

MAS

Telefo-  
dos los  
Maraca-  
naciona-  
elo Cos-  
Raúl de

presenta  
y atrac-

2,55: El  
crónica.  
15: Otro  
des con

: Fiesta  
uckley.—  
infantil.

directo  
tano del  
el Bar-  
de Ma-

10: Rey  
casa del  
portiva.—  
: Sesión  
o. — 1,45;  
Momento  
Cierre.

: Presen-  
30: Pano-  
paña.—3:  
a verdad  
ovela del  
rama de

6,30: Pre-  
la TV. —  
: Univer-  
ro.—8,30:  
on.—9,25:  
rio.—9,45:  
nigos del  
— 11,45:  
a media-  
Medita-

5: Presen-  
insólito.—  
aza de Es-  
5: Cotiza-  
as aficio-  
a hogar.—  
de sobre-

6,30: Pre-  
la TV.—  
: Univer-  
quede sin  
o últimos  
po.—9,30:  
TV.—10,10:  
ca del sol.  
Estrellas  
os a me-  
ical. Medi-

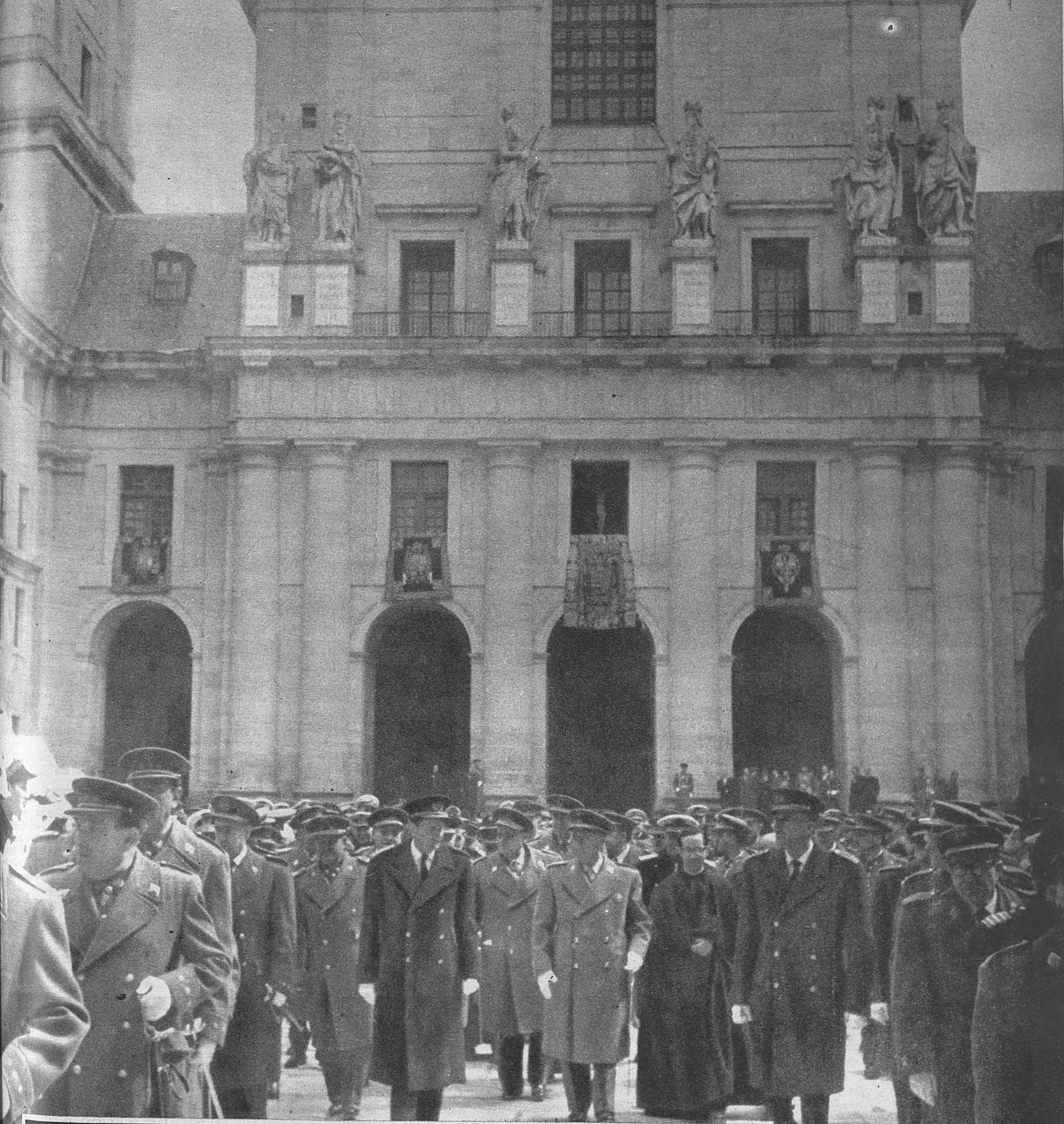
FUERA

A...  
as pulveri-  
NO RUY  
on agua  
la limpie-  
purifican-  
perfume de  
Ruy-Ram-



# Arriba

Madrid, martes 26 marzo de 1963



## ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió ayer en El Escorial los actos que se han celebrado con motivo de la reunión del Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, de la que Franco es Soberano. Después de la ceremonia religiosa, Su Excelencia el Jefe del Estado sale del Monasterio escoltado por caballeros de la Orden y acompañado del Prior del Monasterio y del gran canciller de la Orden don Fermín Gutiérrez Soto. — (Fotografía de Contreras.)

Ayuntamiento de Madrid



**PARA EL GIRO QUE  
VD. ESTA DANDO A  
SU VIDA**

**hacemos nuevas  
viviendas en**

**MORATALAZ**

**15.000 NUEVAS VIVIENDAS**

edificadas según los más modernos y confortables conceptos de la arquitectura para responder a las necesidades de su **NUEVO NIVEL DE VIDA** y su carrera de promoción social y profesional.

El piso modelo (que Vd. podrá ver amueblado en la Exposición permanente de Viviendas de **MORATALAZ**) es así:

- Cuarto de baño y aseo.
- 3 amplias habitaciones.
- Comedor-estar.
- Magnífica cocina.
- Calefacción central.
- Ascensor.
- Perfecto acabado interior y exterior con cuidadísimo aislamiento hidrófugo, térmico y acústico.
- Dispuesto para instalar todos los adelantos modernos.
- Amplio y lujoso portal.

**NUEVAS VIVIENDAS EN  
EL NUEVO MORATALAZ  
PARA SU NUEVA VIDA  
MORATALAZ ES UNA CIUDAD  
COMPLETA DENTRO DE MADRID**

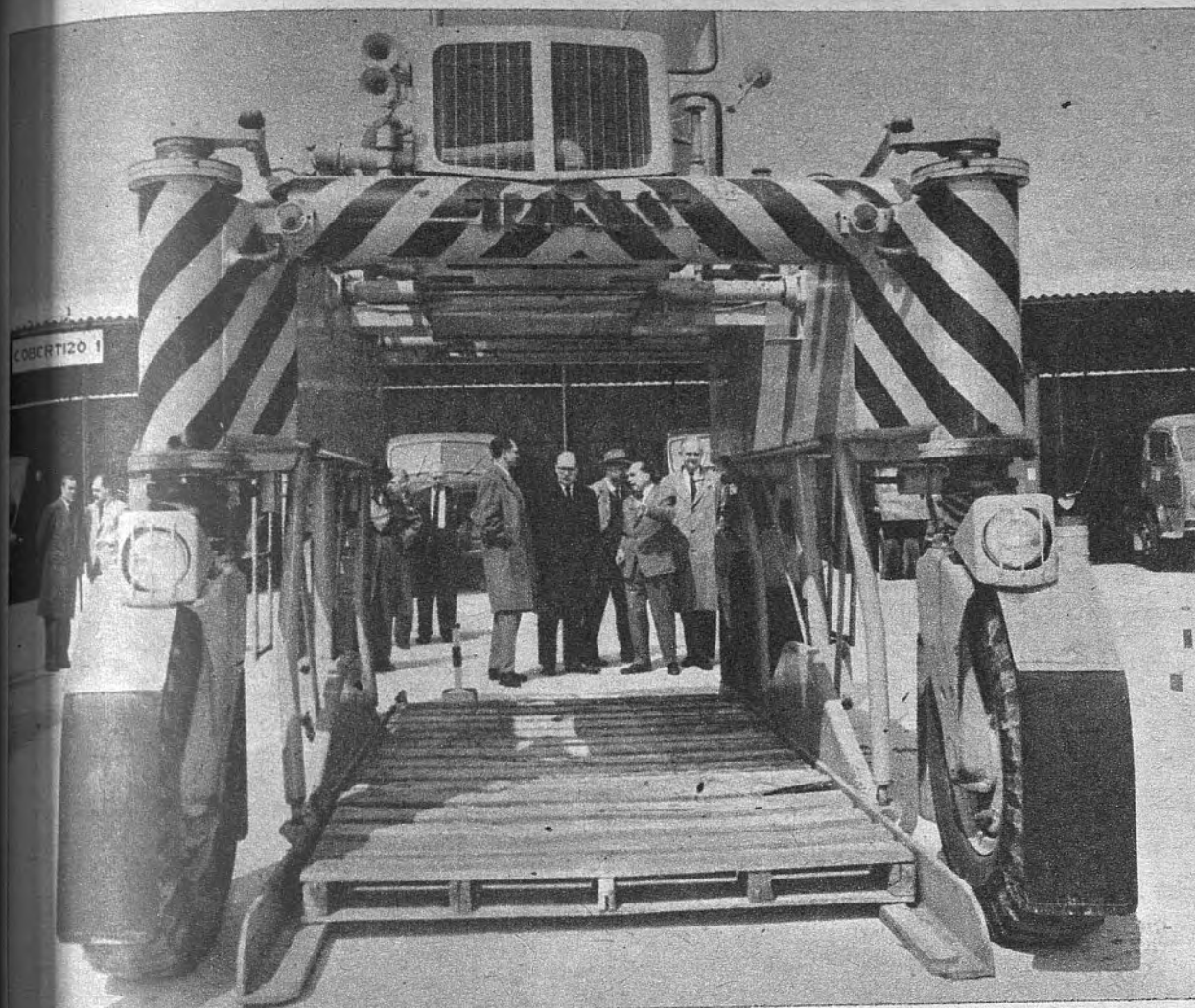
**Inmobiliaria URBIS**

Av. Menéndez Pelayo, 71  
Teléfono 251 01 00



*Quante* #





### VISITA AL PARQUE DE OBRAS PÚBLICAS

El embajador de los Estados Unidos en Madrid, Robert F. Woodward, durante su visita al Parque Central del Ministerio de Obras Públicas, en la que le acompañaba el secretario general técnico del Ministerio. (Foto de Cifra.)



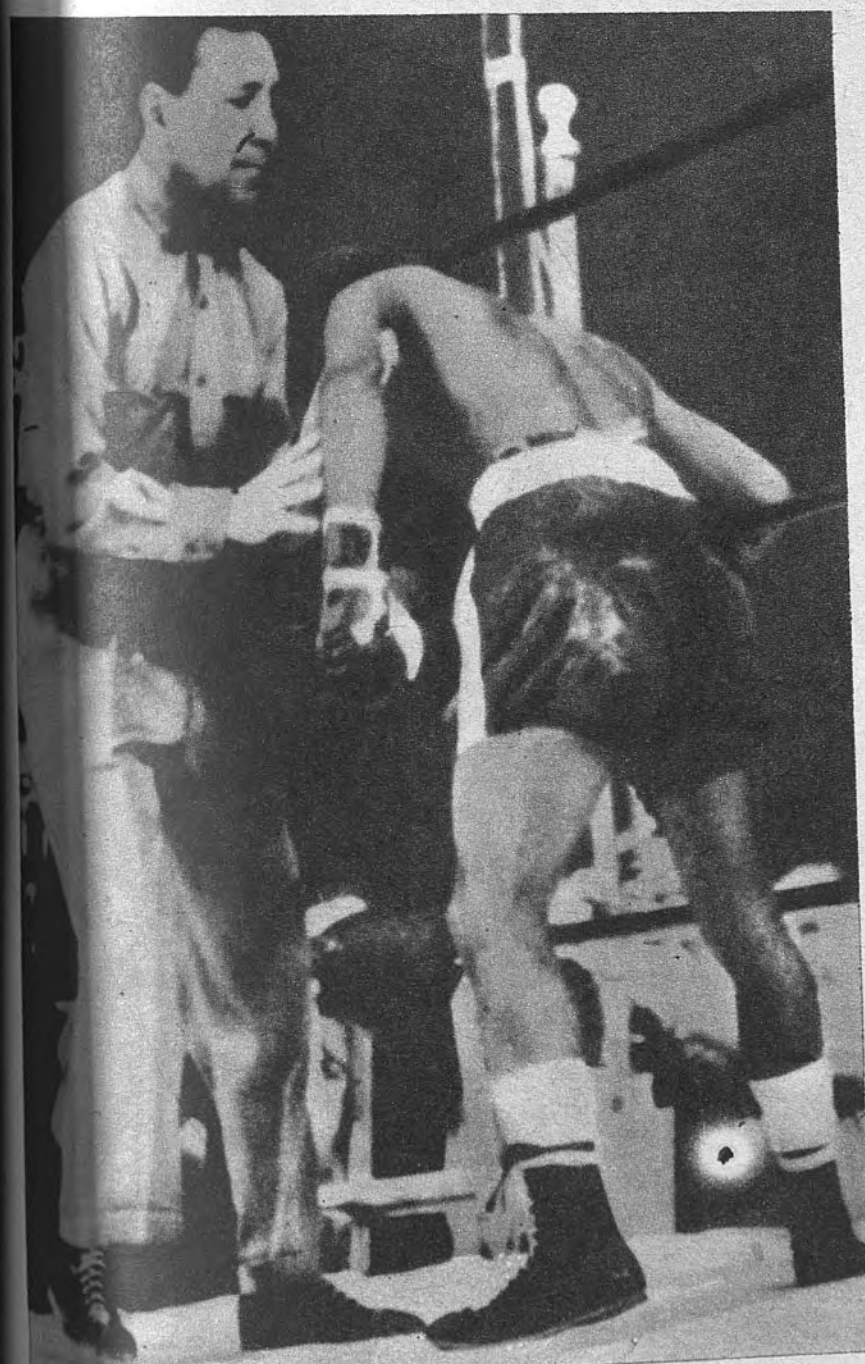
### FERIA DE LA CONSERVA, EN MURCIA

Trece naciones participan en la Feria Internacional de la Conserva que se ha inaugurado en Murcia. Concurren a ella dos mil expositores y se exhiben productos por valor de 200 millones de pesetas. Ullastres en su visita inaugural



### HOMENAJE DE LA JUVENTUD AL SEMINARIO DIOCESANO

El Frente de Juventudes ofreció el domingo un homenaje al Seminario Diocesano de Madrid en reconocimiento a la colaboración que éste le presta en la formación de la juventud. El Delegado Nacional impuso al Rector del Seminario la Medalla de Oro de la Juventud y las de plata a los obispos auxiliares de la diócesis de Madrid-Alcalá, doctores García Lahiguera y Ricote. Fue una espléndida jornada de alegre convivencia. — (Fotografías Gordillo.)



### DAVEY MOORE HA MUERTO

A consecuencia, al parecer, de resultar golpeado contra las cuerdas del ring, Davey Moore ha muerto. Esta es su última fotografía, en las cuerdas, al final del combate contra Sugar Ramos que le costó la vida. (Fotografía Cifra.)



### OXFORD VENCIO A CAMBRIDGE

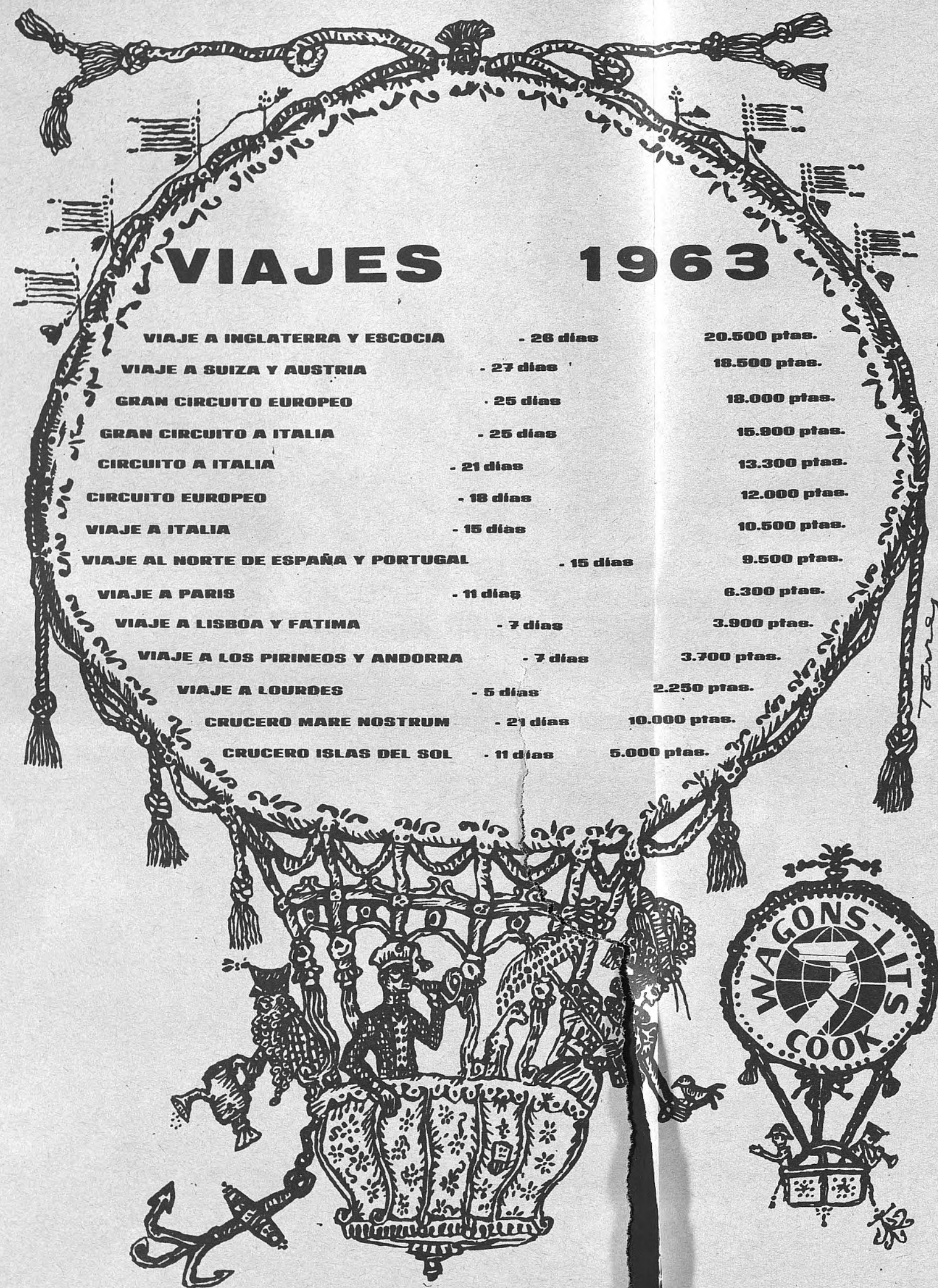
En un día invernal de primavera se celebraron las regatas de Oxford-Cambridge 1963. A pesar del frío, numeroso público contempló la competición, en la que resultó ganador Oxford por cinco largos, obteniendo su desquite sobre Cambridge, que había ganado consecutivamente los dos últimos años. Las embarcaciones en plena carrera



### LA CIUDAD DE BERLIN TAMBIEN OPINA

El alcalde de Berlín, Willy Brandt, habla ante la nueva Cámara de Diputados de la ciudad para rechazar la propuesta soviética de re-crear la ONU en el Berlín occidental, y sostiene los derechos de libre acceso a este sector de la ciudad. La declaración del alcalde berlinés produce en vísperas de la reanudación de las conversaciones ruso-americanas sobre Berlín. (Fiel.)





## VIAJES 1963

VIAJE A INGLATERRA Y ESCOCIA	- 26 días	20.500 ptas.
VIAJE A SUIZA Y AUSTRIA	- 27 días	18.500 ptas.
GRAN CIRCUITO EUROPEO	- 25 días	18.000 ptas.
GRAN CIRCUITO A ITALIA	- 25 días	15.900 ptas.
CIRCUITO A ITALIA	- 21 días	13.300 ptas.
CIRCUITO EUROPEO	- 18 días	12.000 ptas.
VIAJE A ITALIA	- 15 días	10.500 ptas.
VIAJE AL NORTE DE ESPAÑA Y PORTUGAL	- 15 días	9.500 ptas.
VIAJE A PARÍS	- 11 días	6.300 ptas.
VIAJE A LISBOA Y FATIMA	- 7 días	3.900 ptas.
VIAJE A LOS PIRINEOS Y ANDORRA	- 7 días	3.700 ptas.
VIAJE A LOURDES	- 5 días	2.250 ptas.
CRUCERO MARE NOSTRUM	- 21 días	10.000 ptas.
CRUCERO ISLAS DEL SOL	- 11 días	5.000 ptas.

**WAGONS LITS // COOK**

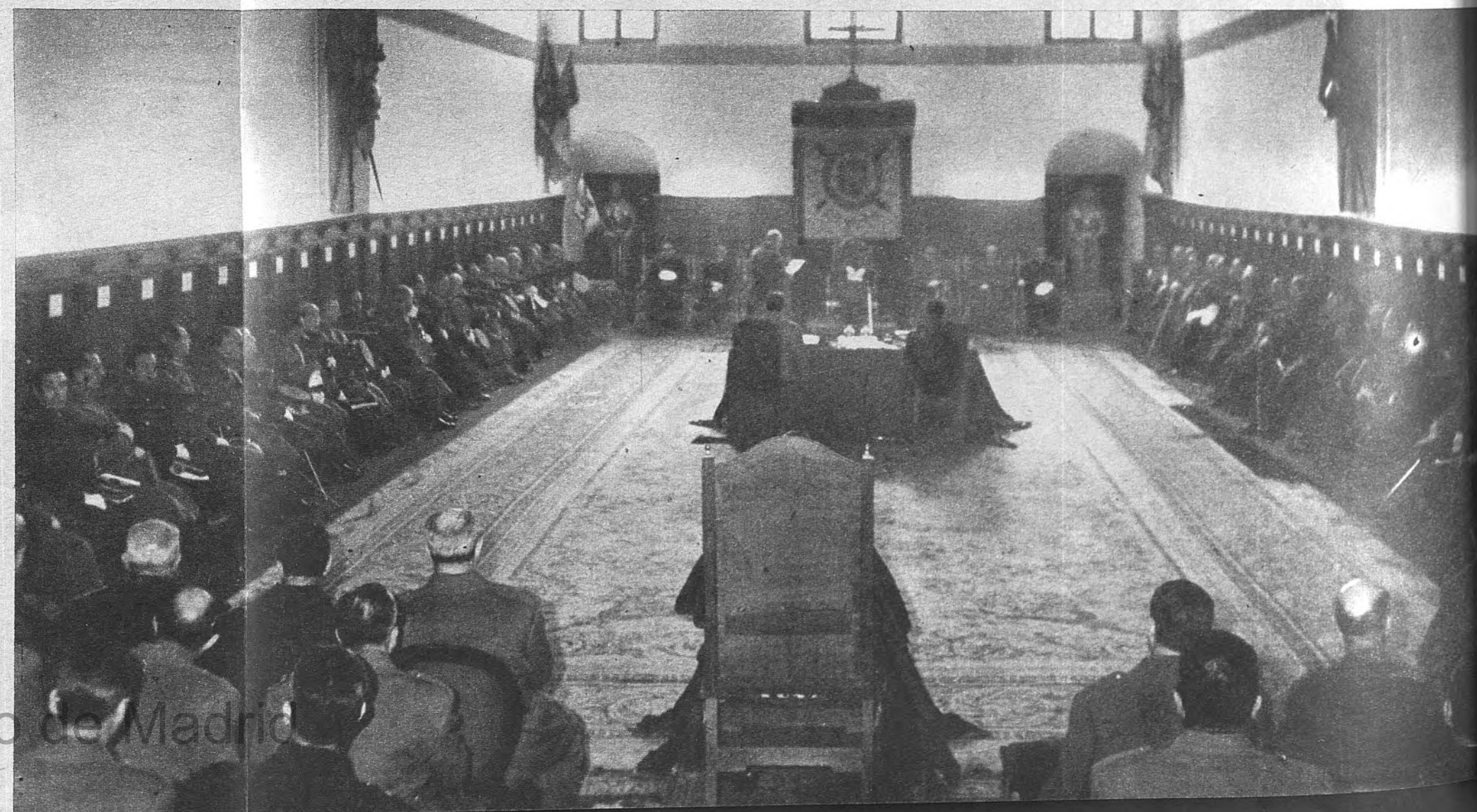
En Madrid.—Calle de Alcalá, 23. Teléfonos 221-11-58, 221-11-59, 221-64-14, 221-64-15 y 231-64-20.—Avenida de Calvo Sotelo, 14. Teléfonos 225-17-87 (tres líneas).—Palace Hotel. Teléfono 221-08-50.—Real Automóvil Club de España, calle del General Sanjurjo, 10, 1.º Teléfono 258-60-05.—T.º de Galerías Preciados. Teléfono 221-91-09

**10 AGENCIAS  
EN TODO EL MUNDO**

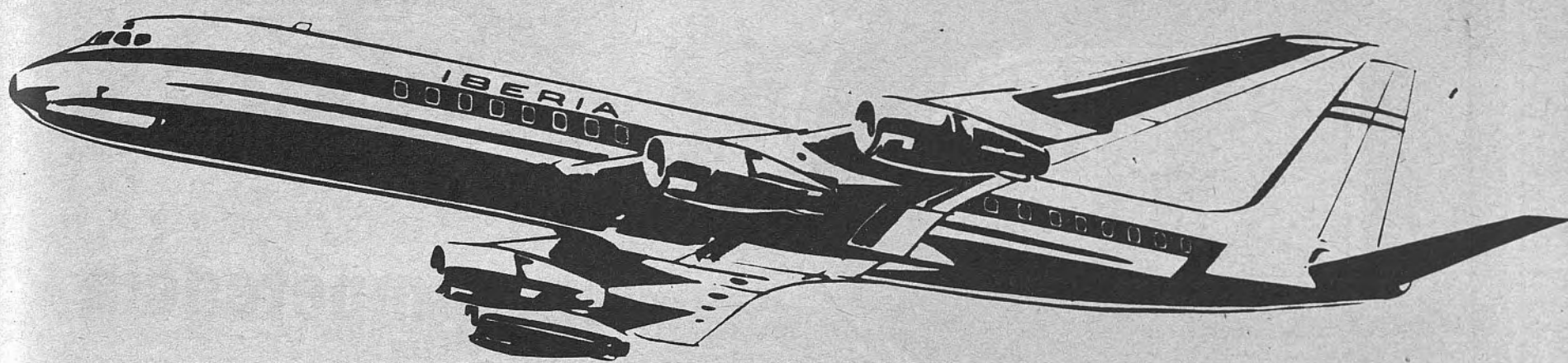


### EL CAUDILLO PRESIDIO LA REUNION DEL CAPITULO

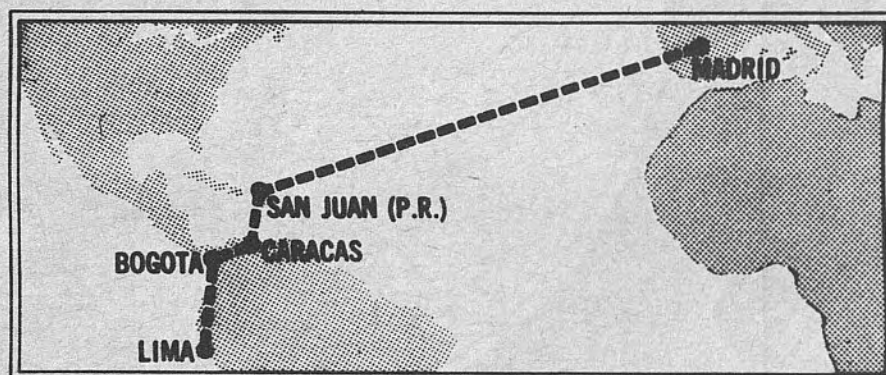
Ayer se celebró en El Escorial el Capítulo de la Orden de San Hermenegildo, que fue presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien vemos en la primera de las fotografías a su llegada al Monasterio cruzando el Patio de los Reyes bajo palio; los Ministros caballeros de la Orden durante la ceremonia; representación de las Ordenes Militares, y, finalmente, un aspecto de la iglesia vieja del Monasterio donde se reunió el Capítulo. (Fotografías Contreras.)







# IBERIA anuncia el primero y único vuelo jet directo Madrid/Lima



**Unica compañía que le ofrece  
este servicio directo**

Con los DOUGLAS DC-8 TURBOFAN-4 reactores  
**Salida de MADRID** todos los martes a las 10,30 h.  
**Llegada a LIMA** a las 21,15 h.

Precio en clase económica, **30.540 ptas.**  
(utilice los pagos a plazos hasta 20 meses)

Conexiones inmediatas desde LIMA a La Paz y Santiago de Chile

Infórmese en  
su agencia de viajes o en



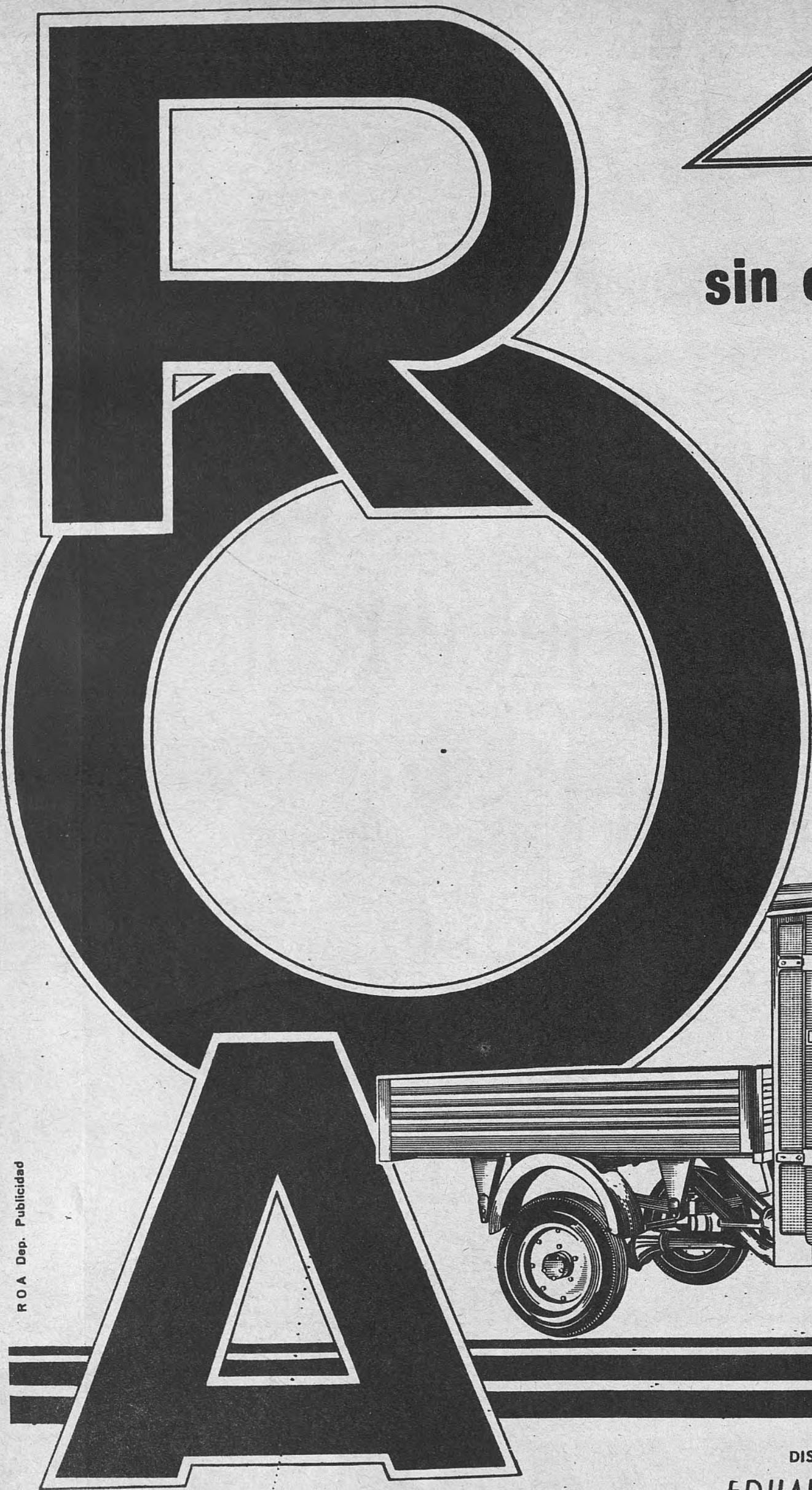
**IBERIA**

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

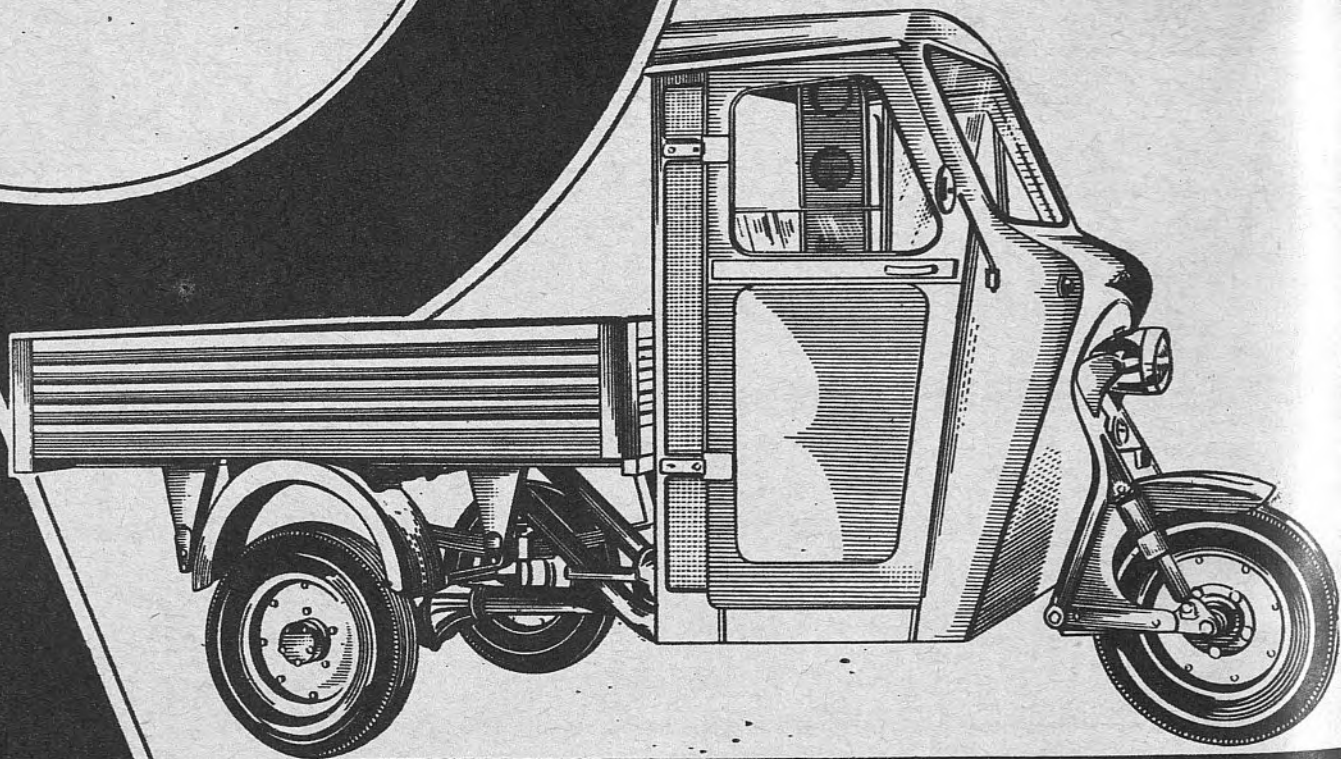
Plaza de Cánovas del Castillo, 4 - Tel. 221 82 30 -MADRID

Soleto a aprobación Gubernamental





**sin competencia**



ROA Dep. Publicidad

**R.O.A.** FABRICADO Y DISTRIBUIDO POR INDUSTRIAS MOTORIZADAS ONIEVA

DISTRIBUIDOR ZONA CENTRO:  
**EDUARDO ONIEVA ARIZA**

Joaquín María López, 59  
Teléfonos 243-98-73 - 243-30-55

**«EL PALACIO DE LA MOTOCICLETA»**

Ribera de Curtidores, 22  
MADRID

Ayuntamiento de Madrid

FUNDA

Wás

Euro

LOS

C

Impo  
D

PAR  
hajado  
en la  
discur  
fensa  
tado c  
reunid  
son m  
sin lu  
dos U  
de llev  
con re  
peos,  
consid  
como  
Nortea  
Adla

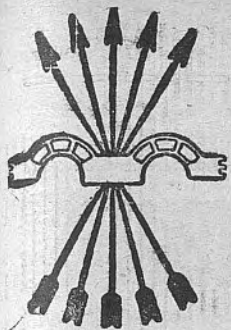
las do  
demos  
y Euro  
te Un  
los Es  
en lle  
nes e  
que a  
bro d

El p  
Nacion  
relació  
paz e  
menta  
Tam  
ONU  
paz en  
aunqu  
cipació  
ta. H  
consid  
"super  
es po  
bres y  
Stev  
la Uni  
intern  
partic  
del d  
La U  
simpa  
votand  
la rec

EMP  
HAY

PAR  
que s  
Gaulle  
chos  
que p  
ga ge  
No  
lución  
heros  
de re  
Nacio  
to en  
mensu  
a seis  
dijo c  
pero  
les se  
y que  
por  
Los  
se nie





# Arriba

Núm. 9.467.—II época.—Madrid, martes 26 de marzo de 1963

es mejor  
**Salinas**

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LAKRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958. — 2,00 PTAS.

## Washington considera la defensa de Europa como integrante de la suya

LOS ESTADOS UNIDOS CUMPLIRAN SUS OBLIGACIONES EN CASO DE UN ATAQUE A BERLIN O A LA OTAN

Importante discurso de Stevenson ante el Consejo de Defensa de la Organización del Atlántico Norte

PARIS. — Adlai Stevenson, embajador de los Estados Unidos en la ONU, ha pronunciado un discurso ante el Consejo de Defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), reunido en esta capital. Stevenson manifestó que era infundado, sin lugar a dudas, que los Estados Unidos no tuvieran intención de llevar a cabo sus obligaciones con respecto a sus aliados europeos, y precisó que Washington considera la defensa de Europa como integrante de la defensa de Norteamérica misma.

Adlai Stevenson recordó que las dos guerras mundiales habían demostrado que Estados Unidos y Europa estaban indisolublemente Unidos. También señaló que los Estados Unidos no dudarian en llevar a cabo sus obligaciones en Europa en caso de ataque a Berlín o a cualquier miembro de la OTAN.

El papel que desempeñan las Naciones Unidas y la OTAN con relación al mantenimiento de la paz en el mundo son "complementarios".

También elogió la labor de la ONU en el mantenimiento de la paz en Grecia, Corea y el Congo, aunque criticó su deficiente participación en el Líbano y Cachemira. Hizo hincapié en que nadie consideraba a la ONU como un "super-Estado", ya que su papel es poner de acuerdo a los hombres y a las naciones.

Stevenson calificó el papel de la Unión Soviética en los asuntos internacionales como "negativo", particularmente en la utilización del derecho de veto en la ONU. La Unión Soviética busca las simpatías del bloque afroasiático votando con ellos. Elogió también la recuperación económica de Eu-

ropa y el deseo europeo de aumentar su poder nuclear, aunque se declaró en contra de la proliferación de las armas nucleares.

El discurso de Stevenson al Colegio de Defensa de la OTAN, en que el jefe de la Misión norteamericana en la ONU hizo estas declaraciones, no ha sido facilitado a la Prensa; pero de fuente fidedigna se ha dicho que Stevenson ha manifestado a los altos jefes militares aliados que la OTAN y los Estados Unidos no pueden hacer nada separados.

(Continúa en la página 8.)

## FRANCO PRESIDIO AYER EL CAPITULO DE LA ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

A la solemne ceremonia asistieron el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros del Ejército, Marina, Aire y Subsecretario de la Presidencia

TAMBIEN ASISTIERON REPRESENTACIONES DE LAS DEMAS ORDENES MILITARES Y DE LAS REALES MAESTRANZAS DE CABALLERIA

SAN LORENZO DEL ESCORIAL. (De nuestro redactor enviado especial.)—Cuando, en abril de 1961, Franco presidió el solemne Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, de la que es Soberano, quedó restablecida una secular tradición que había quedado interrumpida en 1921. Ayer mañana la Capilla Vieja del Real Monasterio de San Lorenzo fue de nuevo escenario de la solemne reunión del Capítulo de la preclara Orden, que, bajo la presidencia de su Soberano, Su Exce-

lencia el Jefe del Estado, celebró su reglamentaria reunión bial.

Habían acudido al monasterio, desde primera hora de la mañana, los caballeros de la Real y Militar Orden pertenecientes a los tres Ejércitos, así como representaciones de las Ordenes de San Fernando, Malta, Santiago, Calatrava, Montesa, Alcántara, Santo Sepulcro, Constantiniana y Reales Maestranzas de Caballería. A las diez y media de la mañana se hallaba ya ante la puerta principal del monasterio el Vicepresidente

del Gobierno y Capitán General, don Agustín Muñoz Grandes, a quien acompañaban los Ministros de Marina, almirante Nieto Antúnez; del Aire, teniente general Lacalle, y Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco. Y los ex Ministros Raimundo Fernández-Cuesta, tenientes generales Barroso y Asensio y el general Saenz de Buruaga.

Un toque de clarín anunció, a las once menos cuarto, la entrada en la lonja del monasterio del estandarte de la Real y Militar Orden, que iba portado por el teniente coronel Alamán y escoltado por dos jefes caballeros de la Orden: uno del Ejército del Aire y otro de la Armada, y al que seguía el gran canciller de la Orden, teniente general Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, y la escolta y ayudantes. Una compañía del regimiento de Infantería León 38, con bandera y banda, rindió honores al estandarte, que quedó situado al frente de la formación.

LLEGADA DEL CAUDILLO

El clamor de las campanas del monasterio echadas al vuelo en alegre repique se mezcló con el toque de atención general y los aplausos de la multitud congregada a lo largo de la lonja, anunciando la llegada del Jefe del Estado. Llegó Franco a las once en punto de la mañana, acompañado por el Ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso y los jefes de las Casas Civil y Militar. El Capitán General de la primera región, teniente ge-

(Continúa en la página 5.)

PESE A LA CAMPAÑA JUDIA

## NO HAY PRUEBAS DE QUE CIENTIFICOS GERMANOS TRABAJEN EN EGIPTO EN ARMAS ATOMICAS

La Liga Arabe denuncia la "campana que lleva a cabo Israel" contra los técnicos alemanes

BONN (República Federal de Alemania).—El portavoz del Gobierno federal alemán, Günther von Hasse, ha manifestado ayer que no hay fundamentos que sugieran efectivamente que científicos germanos trabajan en Egipto en el desarrollo y fabricación de armas atómicas.

Respondiendo a ciertas preguntas que se le formularon en el curso de una habitual conferencia de Prensa, von Hasse añadió que se había llegado a esta conclusión después de haber contrastado y

verificado la ingente información que se había obtenido acerca de las actividades de estos científicos alemanes en la RAU.

Aclaró que estos hombres de ciencia trabajaban solamente en el desarrollo de proyectos de fabricación de aviones reactores y en la producción de pequeños proyectiles balísticos teledirigidos tierra-a-tierra.

Hoy se celebrará en Bonn una reunión de representantes de los Departamentos ministeriales interesados en estos asuntos.

El jefe del Gobierno federal alemán, doctor Konrad Adenauer, que actualmente se encuentra de vacaciones en la localidad de Cadenabbia, en Italia, ha solicitado un informe detallado sobre esta cuestión. (Efe.)

Resolución árabe contra la campaña israelí

EL CAIRO. — El Consejo de la Liga Arabe, que ha celebrado su treinta y ocho reunión, ha aprobado una resolución denunciando la "campana que lleva a cabo Israel" contra los científicos alemanes que se dice están trabajando en Egipto.

En la reunión se ha pedido a los miembros del Consejo que traten, por conducto normal, de que se ponga fin a dicha campana. (Efe.)

Israel espera la respuesta de Bonn

JERUSALEN. — El Gobierno de

## EMPEORA LA SITUACION LABORAL FRANCESA

HAY TEMORES DE QUE SE PUEDA PRODUCIR UNA HUELGA GENERAL

PARIS. — La crisis laboral con que se enfrenta el Presidente De Gaulle ha empeorado y son muchos los observadores que temen que pueda culminar en una huelga general.

No existen probabilidades de solución a la huelga de 200.000 mineros del carbón, ya que acaban de rechazar la oferta de la Junta Nacional del Carbón de un aumento en un 8 por 100 de su salario mensual, paulatinamente, de aquí a seis meses. Un portavoz sindical dijo que la cifra es satisfactoria, pero que los mineros desean que les sea concedida inmediatamente y que luego les sea concedido un 10 por 100 de aumento más.

Los obreros y empleados del gas se niegan, por otra parte, a regre-

sar al trabajo hasta que lo hagan los mineros.

En las minas de carbón de Francia, después del fracaso de las negociaciones entre los delegados sindicales y la dirección, los piquetes de huelga han reforzado su vigilancia y ésta se ha hecho más severa desde ayer.

Comentario del "premier"

Georges Pompidou, primer ministro francés, intercambió puntos de vista con el Presidente De Gaulle acerca de la situación laboral en Francia.

Preguntado por los periodistas declaró: «No puedo decir más que esto: la actitud de los Sindicatos es inexplicable». (Efe.)

## LA SITUACION

La visita de Stevenson a Francia, primera etapa de un viaje que le llevará a Londres, Bonn, Bruselas, Madrid y Rabat, ha tenido su primera manifestación de resonancia en el discurso que ha pronunciado ayer ante el Consejo de Defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Aunque en sus palabras el embajador norteamericano ante la ONU se refirió a muchos temas, sobresalen sus afirmaciones de que Washington considera la defensa de Europa como factor integrante de la propia defensa de Estados Unidos y que éstos no dudarian en llevar a cabo sus obligaciones en Europa en caso de ataque a Berlín o a cualquier miembro de la OTAN. Queda con ello perfectamente definido uno de los motivos del periplo europeo de Stevenson: disipar las dudas que albergan los dirigentes políticos europeos sobre la efectividad de la colaboración norteamericana a los planes defensivos del continente.

Es evidente que, al mismo tiempo, Stevenson tratará de reconciliar a Francia, es posible que a toda Europa, con la ONU. No hay que olvidar los ataques que en este organismo internacional se han prodigado contra Francia por la política degaullista; contra Bélgica, por el asunto del Congo; contra Inglaterra, a propósito de Rhodesia...

El viaje del embajador Stevenson tiene fundamentalmente una misión de «buena voluntad», pero tal vez ella no sea suficiente para deshacer muchas incomprensiones y malos entendidos.



## CRITERIOS : - : PUNTOS DE VISTA

LEGITIMIDAD  
Y SUCESION

Aun cuando en su tiempo el problema de las formas y las legitimidades estaba candente, Balmes intuía la verdadera problemática del mundo nuevo al decir: «El entusiasmo por ciertas instituciones políticas, que tanto había cundido en Europa en los últimos tiempos, se ha ido enfriando poco a poco, pues que la experiencia ha enseñado que una organización política que no esté acorde con la social no sirve de nada para el bien de la nación y, antes al contrario, derrama sobre ella un diluvio de males». Clarividentes palabras escritas en un siglo que se encuentra traspasado por las espadas de las luchas legitimistas, olvidando que «ningún poder será fuerte en el orden político si no tiene una fuerza propia en el orden social». Es, por eso, el Movimiento del 18 de Julio la primera gran manifestación balmesiana de esa verdad. Y los hombres que siguen a Franco —procedentes de diversas vertientes políticas— vienen a pronunciarse por una España social y metafísica, pero no por una arquitectura formal y aleatoria.

El Movimiento es algo totalmente distinto de las restauraciones y las guerras civiles de la historia contemporánea. Tan es así, que el encuadramiento desborda los patrones formales de los grupos vigentes para abarcar gentes de diversa procedencia social y política. En lo que están de acuerdo los hombres del Movimiento es en un sintético repertorio de verdades que implican la nacionalización de lo social, la transformación de la base económica, la armonía de lo espiritual y ese sentido decisivo de que habló el profesor Fuego Alvarez como suma de la autoridad. Ante el hombre que encarna esa virtud casi mágica del Poder —que, como señalaba Feijoo, ha de reunir prudencia, justicia y fortaleza— se suman lealtades y se armonizan entusiasmos. Por ello la raíz del Movimiento, profundamente revolucionaria y social, entraña la existencia de un hombre que, como Franco, es capaz de inaugurar un tiempo, de abrir una etapa, de instaurar algo sustancialmente nuevo.

En esa originalidad del Movimiento hay que encontrar todas las premisas de la sucesión. Porque el futuro de un sistema es siempre el sistema mismo, su base sustancial, sus estímulos creadores, sus razones básicas: la aspiración que conjugó en un ancho frente nacional a hombres que se pusieron de acuerdo para cambiar de arriba abajo la fisonomía y la estructura del país. Y quienes hacen cábalas sobre el futuro deben pensar en que la facultad decisoria de los españoles se manifestó hace ya más de veinticinco años, no en una proclamación formal de principios meramente políticos, sino sociales y representativos. Es decir, en una clamorosa función constituyente al acatar en Franco todo lo que él presentaba de nuevo y de creador en la política de España.

La necesaria integración del hombre y el pueblo, en la vía de un destino histórico, se da en el caso de España con ejemplaridades radicales. Y por eso mismo la legitimidad sustancial es la que depara el propio Movimiento como razón histórica indeclinable. A las posturas de antaño, a los legitimismos de otros tiempos, ha sucedido nuestro Movimiento con sus propios postulados, fuera de los cuales no caben improvisaciones ni renovaciones. Sólo tiene legítimo acceso al futuro de la Patria lo que se establece como razón de ser en aquella gran unidad de la Cruzada. Y la única vía de continuidad es la que marca el rumbo del Movimiento, que en un largo cuarto de siglo ha venido siendo fiel a sus orígenes y, por lo tanto, será también leal a sus consecuencias. Una amplia estructura social que ya está entrañada institucionalmente con la Nación, dándole su propia fisonomía, es el mejor instrumento político de esa sucesión que representa la permanencia y la fidelidad a lo que fue el 18 de Julio.

## LA ENSEÑANZA, BASE DEL DESARROLLO (V)

## PLANES RACIONALES

Es indudable que la necesidad de técnicos en España en estos momentos se hace muy urgente si es que se quiere que el Plan de Desarrollo cubra sus etapas a la perfección. Como el ritmo de esta actividad sigue pasos muy rápidos, ya han empezado a surgir las primeras opiniones y rumores acerca de la posibilidad de dar salida al mayor número posible de técnicos, utilizando para ello los medios posibles. Estamos ante una de las exigencias más inmediatas de una ordenación general de la enseñanza.

Y es que las cosas no pueden seguir como hasta ahora, con difícil salida aun para ciertas carreras, con estudios prolongados, prácticamente con «numerus clausus». Con esto hay que acabar de una vez, tanto por lo que supone de racional, humana, generosa ayuda a una juventud que quiere trabajar para la Patria y para sí, como por la necesidad que el país tiene de estos brazos y estas inteligencias que llegan con impetu nuevo. Y para ello la radical transformación de los planes de estudio de las carreras técnicas, siempre de acuerdo con las necesidades del país y, sobre todo, con la ley general de Enseñanza, que tanta falta hace en España.

Insistimos que en estos momentos se corre el peligro de perder la calidad para ansiar la cantidad. Y la calidad no se perderá nunca, y se obtendrá la cantidad, si a los planes de estudio de las carreras técnicas se les despoja de ciertos aditamentos que cargan excesivamente los esfuerzos del estudiante, y que al final le van a servir para muy poco o prácticamente nada. En numerosas ocasiones los mismos estudiantes han hecho oír su voz, y hasta ahora parece que han predicado en un desierto, sobre cierto tipo de asignaturas que ocupan tiempo y trabajo memorístico. Por aquí es por donde hay que empezar, garantizando siempre la capacidad profesional de los titulados y con lo cual se conseguirá acortar los planes al mínimo necesario. A cada persona y al mismo país le conviene más estar sólidamente preparado para cumplir una función que convertirse en el tipo de doctor ingeniero que hoy sale de las aulas. Si quiere llegar a esto siempre tendrá posibilidades de hacerlo si le conviene y le llega algún día a interesar.

## EXPORTACION DE ARTICULOS INDUSTRIALES

Son muchas las razones que abonan la necesidad de elevar nuestras ventas de artículos industriales en el exterior, y acaso la principal de ellas consista en la de mantener, con el adecuado equilibrio de nuestra balanza comercial, el grado de desenvolvimiento fabril que la economía debe alcanzar para una buena utilización de los recursos.

Sabido es que el déficit de nuestra balanza de comercio, compensado ahora por los ingresos que se obtienen de otras partidas de la balanza de pagos, y singularmente del turismo, tiene su origen en el sector de las manufacturas. Mientras las compras de artículos manufacturados en el exterior crecen de forma que podemos calificar de vertiginosa, las ventas en el extranjero de los fabricados en España sólo aumentan de manera muy escasa.

Según los datos contenidos en el informe recientemente dado a conocer por el Ministerio de Industria, las adquisiciones en el exterior de productos industriales, que en los nueve primeros meses de 1961 habían quedado en cifra de 36.799 millones, alcanzaron durante el mismo período de 1962 la suma de 54.024 millones. Es decir, de un año a otro crecieron en un 46 por 100.

Mientras tanto, las exportaciones pasaron de 16.540 a 17.610 millones de pesetas, o sea que el crecimiento que se registró entre los dos períodos considerados fue sólo del 6,5 por 100.

La diferencia entre adquisiciones y ventas es, como puede advertirse, muy fuerte; pero este hecho, aunque importante, tiene menos significación que la diferente velocidad de crecimiento que se observa entre unas y otras y que de continuar llegaría sin duda a convertirse en un verdadero estrangulamiento de nuestro comercio internacional.

Una de las premisas necesarias para el desarrollo económico es la apertura hacia el exterior del quehacer productivo nacional. En su consecuencia, la corrección del desequilibrio apuntado no consiste, ni puede consistir, en restringir las importaciones, sino en acrecentar las ventas en el extranjero merced a esfuerzos que eviten que la relación entre compras y ventas sea, como ahora ocurre, de más de tres a uno.

Conviene tener muy en cuenta que para conseguir el sustancial incremento de exportaciones en el sector industrial no basta únicamente alcanzar la perfección productiva exigida por la abierta competencia que caracteriza a los mercados mundiales, sino que es preciso también tener a punto los canales de comercialización. La perfección productiva es condición necesaria, pero no suficiente, para elevar las ventas, y tiene que ir acompañada de medidas de carácter comercial que unas veces han de referirse a dar facilidades a los clientes y en otros casos se orientan a mantener la actividad fabril propia, en condiciones de permanente actividad, pese a las dificultades transitorias surgidas en el exterior.

En relación con este problema tenemos un hecho reciente muy ilustrativo: como es sabido, la industria española de motocicletas y motocicletas es una de las que han alcanzado tan alto grado de eficacia que no sólo es dueña absoluta del mercado interior, sino que sale a los mercados exteriores en condiciones de plena com-

petencia. Uno de los países hispanoamericanos que mayor significación tienen para nuestras exportaciones de motocicletas cerró inesperadamente sus importaciones, no con criterio discriminatorio, sino por circunstancias de dificultad transitoria en su balanza de pagos.

El hecho puede considerarse así: como una contingencia posible, dentro del juego de los intercambios comerciales con el exterior. Mas lo cierto es que las firmas españolas suministradoras de aquel país pasaron por momentos de grave dificultad al cerrarse dicho mercado, siquiera fuese de manera transitoria.

Por fortuna, la situación que comentamos se encuentra en la actualidad totalmente resuelta. El país cliente en cuestión no sólo ha vuelto a abrir sus importacio-

nes, sino que lo ha hecho con carácter retroactivo, de modo que la industria española puede enviar a dicha nación hispanoamericana todos los motocicletas que por el cierre de las importaciones no pudo servir durante los pasados meses.

Sin embargo, lo ocurrido debe hacernos meditar sobre la necesidad de perfeccionar los canales de comercialización. Cuando un grupo de empresas industriales normalmente exportadoras encuentren dificultades momentáneas para colocar sus fabricaciones, deben contar, a lo menos, con facilidades para continuar su ritmo de producción y mantener los momentáneos «stocks» sin agobios de tesorería que ponga en peligro su existencia.

## VIVIENDAS PROTEGIDAS

Cuatrocientas veinticinco viviendas construidas al amparo del Estado en Alcalá de Henares no han podido ser entregadas por deficiencias de construcción. Hace ya más de un año que la Obra Sindical del Hogar se negó a recibirlos, sin que, con arreglo a las previsiones legales, pudiese hacer otra cosa que esperar a que se resolviese el pleito planteado con los contratistas. Estos, en escasa que quizá no sea lo suficientemente elevada como para provocar alarma, han incurrido en abusos que los organismos promotores de la construcción de viviendas protegidas no podían tolerar. La no aceptación irrogaba evidentes perjuicios al buen orden administrativo de los planes oficiales y, de manera especial, a los destinatarios de las nuevas casas, familias de modesta condición, para quienes el problema de la vivienda presenta tal carácter de urgencia, perfiles tan dramáticos que, por sabido, no son para descritos.

Para poner coto a la actuación de los contratistas desaprensivos y prevenir saludablemente posibles intentos de abuso, el Gobierno ha dictado un decreto que lleva fecha del 2 de los corrientes. Determina esta normativa la responsabilidad de los constructores de viviendas en régimen de protección por el Estado e instrumenta el procedimiento legal específico para obligar a reparar las deficiencias que pudieran haber motivado su no aceptación por las entidades oficiales o sindicales promotoras —Ministerio de la Vivienda, Instituto Nacional de la Vivienda u Obra Sindical del Hogar—, mediante la realización de las obras pertinentes para que dichas construcciones se ajusten a lo establecido en las ordenanzas técnicas y normas constructivas. Mas en el caso de que los contratistas se negasen a efectuarlas, preceptúa el decreto que puedan hacerse a costa de los mismos por Vivienda, bien por procedimiento voluntario, bien por el de apremio, regulado en el Estatuto de Recaudación.

Las 425 viviendas de Alcalá de Henares, así como cuantas otras se hallen en la misma situación, van a poder ser terminadas inmediatamente para ser entregadas a sus beneficiarios en breve plazo. El decreto de 2 de marzo de 1963 ha venido, pues, a llenar una laguna legislativa y a dar satisfacción a una serie de casos provocados por la falta de escrúpulos de una minoría afortunadamente poco seguida, pero a la que conviene aplicar todo el rigor de la ley.



—Pregúnteme sobre Derecho de la Circulación. Ya verá cómo me lo sé de corrido...



# CONTRAPUNTO

## SOBRESALIENTE A JAYNE

Con permiso. Voy a hablarles a ustedes de Jayne Mansfield. No apasionadamente, como podría hacerlo cualquier caballero, pero a favor, desde luego. Jayne es enormemente popular, no tanto por sus películas —las cosas como son— como por sus excentricidades, por su rubia cabellera platino, por su ejemplar marido, por sus fuertes hijos, por su sonrisa y por alguna cosa más. Pero es muy famosa.

Además, había estado en Madrid hacía dos días; hacía dos días que se había paseado en «sexy look» —una especie de ajustado pijama corto, para que nos entendamos— y con sólo un abrigo por los hombros Gran Vía arriba, hasta el peluquero. Y así había aparecido en los periódicos en fotos bien claras. Cuando se anunció su actuación en la tele los celliberos se frotaron las manos y apalabraron la silla en casa del amigo con televisor.

Después de mucha gallina de anuncio hizo su primera aparición Jayne, la rubia. Decepción en las filas carpetovetónicas. Iba vestida hasta los pies. ¡Y hasta la cabeza! La joven y bella actriz lucía un vestido blanco y un complemento con un enorme «boán» de plumas de avestruz. A pesar de todo, la muchacha, como es graciosa, cantó mal —y esto no tiene ninguna importancia—, pero se hizo simpática. Cantó una estrofa de «La Seme» y se quedó tan ancha. Se fue. Volvió al ratito y cantó —es un decir— otra estrofitita de una canción. Nueva desaparición y vuelta en inglés.

En una de estas idas y venidas se cambió de traje. Se puso uno negro. Pero volvía con el abrigo de plumas de avestruz. Los indigenas se estaban poniendo francamente nerviosos. Jayne cantaba con la mejor voluntad y se llevaba la simpatía por la risueña expresión de sus ojos. Pero la propaganda no hablaba de eso sólo.

Para que vean ustedes todo lo que esta señorita sabe hacer: Jayne se acercó al piano y ejecutó unos compases de «La malagueña», de Lecuona. Lo hizo mal también, pero era un encanto comprobar cómo se desvivía por agradar. Y, más difícil todavía: un violín para Jayne, que lo rascó sin compasión pero con aplicación deliciosa. Si hubieran podido, los espectadores de TV hubieran aplaudido a la rubisima por su amabilidad y sus buenos deseos.

Sólo una sombra oscurecía el triunfo de Jayne. ¿Por qué el «boán», señor mío? ¿Por qué el «boán»? ¡Si era lo que le faltaba! Pues, no. Todo el programa abrigadita, mientras la italiana Katyna Ranieri se permitía un vestido de tirantes. Se decía que algo se conataba contra ella. Se acababa el programa y seguía amarrada a sus, por otra parte, muy bellas, plumas de avestruz. Habló de sus hijos; se hizo entender en castellano —¡qué espléndida cortesía, Jayne!—; se notó que sabía hablar italiano también. Sin embargo, su éxito podía haber sido mucho más rotundo todavía. La culpa fue de aquel maldito «boán».

Maria Isabel HERNANDO

# LA CONSTANCIA DE LA REBELION

Por Maciá SERRANO

La reunión del Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, en la llamada Iglesia Vieja del Monasterio del Escorial, con la asistencia del Soberano de la Orden, que es el Jefe del Estado, gran canciller y caballeros capitulares, es un acontecimiento nacional en el que se funden la brillantez y solemnidad de la ceremonia.

La Orden de San Hermenegildo fue creada hace más de un siglo, exactamente el 28 de noviembre de 1814 por el Rey Fernando VII para distinguir la limpia constancia en el servicio militar. La disposición de la fundación dice así: «Siendo muy justo premiar a los oficiales del Ejército de España e Indias y Real Armada la constancia en el servicio militar con algún distintivo, he tenido a bien crear a este fin la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, Rey que fue de Sevilla y mártir por su constancia en la religión católica, de la que he de ser yo y mis sucesores el Jefe y Soberano.» De esta manera se funda la Orden que con la Cruz, Placa y Gran Cruz agrupa actualmente a los oficiales, jefes y generales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, distinguiéndoles en el ingreso después de alcanzar los veinticinco años de servicio, teniendo una conducta de buena ejecutoria sin tacha ni castigo.

El patronato y advocación del Santo Rey Hermenegildo sobre la Orden levantó una fuerte polémica en los primeros años de su institución. La crítica subrayaba la conducta rebelde y desleal por una parte y por otra fiel y constante del príncipe Hermenegildo, señalando la paradoja de hacer a un levantisco modelo y ejemplo de constancia de cualquier profesión y más de la militar. La polémica y sus consecuencias está ampliamente llevada por Baldomero Villegas, Manuel Luengo y García Villada, que se inclinan por la rebeldía y los que defienden la actitud del Santo, que son Adolfo Carrasco, Díez Carmona y Francisco Rivera, entre otros.

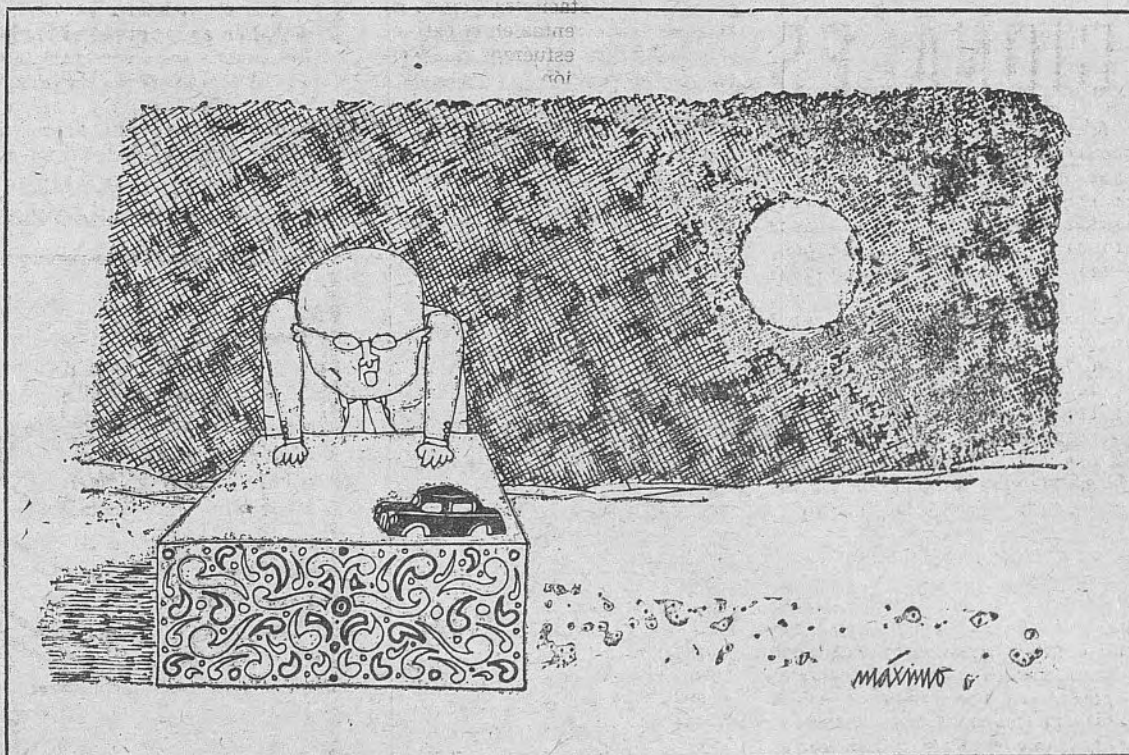
Hermenegildo y Recaredo, los dos hijos de Leovigildo, fueron asociados al Trono por su padre y Rey a los cinco años de su gobierno, en el

año 573. Al casarse el primero con la princesa cristiana Ingunda, se creó una difícil situación en el palacio frente al arrianismo acérrimo de los Reyes Leovigildo y Gosvinta. Esta fue la razón de enviar a Sevilla a los jóvenes esposos, donde fijaron su residencia con el título de reyes.

La conversión de Hermenegildo llega por mano del obispo de la ciudad, San Leandro, y a instancia de su esposa. Resulta desde entonces más grave la situación. Leovigildo deseaba un reino unificado bajo el arrianismo, y la actitud del hijo le contraría tanto que le lleva a decretar su persecución en el año 582. Después de algunas luchas de las que sale vencido, personalmente Leovigildo lo logra someter, es trasladado a Tarragona, donde queda bajo la custodia directa del conde Sisberto, hasta que el 13 de abril del 585 fue decapitado.

Todo cuanto la crítica y la investigación han podido decir del Santo se salvará por su conducta. San Hermenegildo supo anticiparse y acertar en el tiempo frente al arrianismo palatino y gubernamental de unos 500.000 visigodos al sentirse uno más de los nueve millones de cristianos entre hispano-romanos, suevos y otras razas que poblaban la Península. Y no por el número, sino por esenciales razones fundamentales para el porvenir. Los arrianos eran un peligro para la fe católica, que cimentaba la unidad nacional. Por esto, cuatro años después del martirio, su hermano Recaredo, heredado el Trono y ungido Rey, comprendiendo el problema y siguiendo la conducta del Santo, se convierte al catolicismo y desde Toledo lo proclama como religión oficial del Estado. Desde entonces España ha seguido y seguirá fiel a la religión de Cristo.

La actitud de San Hermenegildo, cristiana y políticamente, marcó el rumbo y el fiel camino del destino de la nación. La rebelión, aun cierta en muchos aspectos, queda en pura anécdota en la inmensa trayectoria histórica española. Lo que se califica de ella no es propiamente la rebelión, sino la constancia con que España la ha mantenido y mantiene en su afán católico y por ello consagra y distingue a San Hermenegildo en su Real y Militar Orden.



EL ORADOR INSOLITO

—Podréis elevar mi nivel de vida, pero nada más.

Ayuntamiento de Madrid

## Presencia del Bayón Chacón



El académico de la Real de Jurisprudencia y Legislación don Gaspar Bayón Chacón tomó ayer tarde posesión de plaza de número después de leer el discurso reglamentario sobre «La defensa jurídica de la paz laboral». El profesor Bayón Chacón es catedrático de Derecho del Trabajo de la Facultad de Derecho de Madrid, disciplina de la que fue el primer catedrático en España. Su amplia personalidad en el ambiente jurídico, y especialmente en la modalidad de problemas laborales, le ha llevado a representar a nuestro país en diversos Congresos internacionales sobre Derecho del Trabajo y Seguridad Social. En colaboración con el profesor Pérez Botija tiene publicado un importante «Manual de Derecho del Trabajo». Ha sido vicedecano de la Facultad de Derecho de Madrid y consejero de Seguro Escolar. Su discurso pronunciado ayer en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación es un ejemplo de sus conocimientos en materia jurídica de tipo laboral.

EN EL MUNDO

## HASSAN II



El Rey de Marruecos llegará hoy, a bordo del transatlántico «Constitution», a Nueva York; permanecerá en los Estados Unidos hasta el cinco de abril, y celebrará conversaciones con el Presidente Kennedy y altas autoridades norteamericanas. Aunque nada se sabe oficialmente del temario de estos encuentros, todo hace suponer que el Monarca marroquí abordará los problemas generales del Magreb y África, el caso de las bases estadounidenses en Marruecos y la cooperación entre Washington y Rabat. Hay que confiar en que Norteamérica —que no siempre ha sabido enjuiciar precisamente la problemática de las naciones árabes— dé en esta ocasión muestras de acertada visión política.



# INFORMACION NACIONAL

## EN LAS PROXIMAS ELECCIONES SINDICALES ENTRARA EN VIGOR EL NUEVO REGLAMENTO

Los Vocales de los Jurados de Empresa han de proceder forzosamente de los Enlaces previamente elegidos

### JUNTAS PARITARIAS PARA ELEGIR A LOS PRESIDENTES DE LOS SINDICATOS O ENTIDADES LOCALES

En la última reunión del Consejo de Ministros —celebrada el pasado día 22—, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, dio a conocer el nuevo Reglamento Electoral, a tenor de cuyos preceptos se han de celebrar, en fecha próxima, las elecciones sindicales.

Nace el nuevo Reglamento del constante afán de superación de la Organización Sindical, encaminado

a garantizar la legitimidad del origen del mandato, la libertad en el desempeño de los cargos, la autenticidad de la representación y, a la vez, de la preocupación por exponer de manera más clara y sistemática los preceptos electorales.

Tras unas declaraciones generales sobre la representación sindical, presenta el Reglamento el perfil general de la elección, con los puestos a cubrir en todos los escalones y ámbitos de la Organización Sindical.

#### Condiciones para ser elector y elegible

Entre las modificaciones más importantes que en él se introducen destacan las referentes a las condiciones para ser elector y elegible, bastando tener dieciocho años y estar incluidos en el censo para poder emitir el voto, y tener veintitrés años, hallarse censado y en el pleno disfrute de sus derechos civiles para ser elegido.

Los trámites de proclamación de candidatos se simplifican y amplían en su base, pues sólo se requiere ser propuesto por tres trabajadores de la Empresa para ser elegido Enlace, y la propuesta de dos Vocales sociales o cinco trabajadores para ser elegido Vocal de la Junta Local del Sindicato.

Las votaciones para Enlaces y Vocales Jurados de Empresa se efectuarán escalonadamente. El número de Enlaces será proporcional al de trabajadores de cada

Empresa, y se elegirán en todas las que ocupen ordinariamente más de cinco trabajadores, lo que constituye una importante novedad, ya que en las anteriores convocatorias se partía del número de quince trabajadores.

En los centros de trabajo con censo de más de cien trabajadores se elegirán Vocales de los Jurados de Empresa, siendo también otra novedad a señalar la de que estos Vocales Jurados han de proceder, forzosamente, de los Enlaces previamente elegidos.

#### ELECCIONES DE ENLACES Y VOCALES DE LOS JURADOS DE EMPRESA

Se calcula que en las elecciones de Enlaces y Vocales de los Jurados de Empresa tomarán parte 2.700.000 trabajadores aproximada-

mente, que, unidos a unos 6.000.000 de electores directos —que son los asalariados en Empresas de cinco o menos trabajadores, productores independientes, trabajadores agrícolas, eventuales, de temporada, etc.—, elegirán las Juntas de sus Sindicatos locales, en las que aparecerán representados Enlaces, Jurados y electores directos.

A su vez, las Empresas designarán también, por votación directa y secreta, sus representantes en las Juntas Económicas del Sindicato.

Una vez designados por los Vocales de las Secciones Económicas y Sociales sus respectivos Presidentes, se constituirá con ellos una Junta paritaria para elegir al Presidente del Sindicato o Entidad local.

Constituida así la base representativa de la Organización Sindical, las Juntas locales designarán, electivamente, a las provinciales, y éstas, a su vez, a las nacionales.

Las Secciones Económicas y Sociales, conjuntamente y en paridad numérica, constituyen la Junta de la Entidad sindical provincial y nacional, cuya función es coordinar, plantear, proponer y resolver, en su caso, los problemas que afecten a ambas secciones del Sindicato.

También interesa destacar, como otra novedad, que, además de los recursos ordinarios de resolución gradual, se establece, en vía extraordinaria, el de revisión ante una sala especial del Tribunal de Amparo, contra resoluciones dictadas por la Junta Nacional de Elecciones, en materia de su específica competencia. Dicha sala especial estará compuesta por seis vocales designados por el Congreso Sindical.

#### POSIBILIDAD DE FEDERACIONES DE SINDICATOS

El Reglamento prevé, asimismo, la posibilidad de Federaciones de Sindicatos en sus ciclos de Comercio.

La revisión del censo electoral ya está en marcha desde el día 4 del mes actual y se cerrará el 31 de mayo próximo. Las listas electorales habrán de exponerse en las Entidades sindicales y en las Empresas con más de cinco trabajadores.

Importa señalar que las listas provisionales de la Sección Social del Censo deberán estar expuestas el 27 de abril, tanto en los Sindicatos como en las Empresas, con el fin de que los trabajadores que no aparezcan incluidos en dichas listas o lo fuesen erróneamente puedan formular las oportunas reclamaciones.

Juan M. BORBUJO

## APERTURA DEL CURSO INTERNACIONAL DE DERECHO DE LA CIRCULACION

PRESIDIERON LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y DE INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Justicia, señor Iturmendi, a quien acompañaba el de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, inauguró ayer el V Curso Internacional de Derecho de la Circulación en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria, que se celebrará en Madrid del 25 al 31 de este mes.

Ocuparon un lugar destacado en la presidencia el presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; Subsecretarios de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, y de Turismo, señor Rodríguez Acosta; presidente del Centro Internacional de Estudios Jurídicos sobre Circulación por Carreteras, señor Bellini; directores generales de Justicia, señor González García, y de Tráfico, señor Torroba Llorente; fiscal del Tribunal Supremo, señor Alamillo; general de la Guardia Civil, señor Luque Arenas, que ostentaba la representación del director general del departamento; presidente de la sección española del Centro de Estudios Jurídicos sobre Circulación por Carreteras, señor Fernández Martínez, y los juristas italianos señores Geraci y Renis.

El doctor Geraci y los señores Fernández Martínez y Bellini dirigieron unos saludos de cortesía a los Ministros y personalidades asistentes. A continuación, el presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas, resaltó la importancia de la celebración de este Curso Internacional y se congratuló por la presencia del gran número de juristas de diversos países de Europa que asisten al mismo.

El director general de Tráfico, señor Torroba Llorente, en nombre del Ministro de la Gobernación, dio la bienvenida a todos los participantes y resaltó la gran hermandad existente entre los juristas de todo el mundo, que al unirse para hablar de los problemas de la circulación, comunes a todos los países, perfilarán unas normas jurídicas para coordinar el Derecho de la Circulación. Asimismo, cesó a los participantes extranjeros al Congreso una feliz estancia en nuestro país.

El Ministro de Justicia, señor Iturmendi, pronunció a continuación el discurso de inauguración: «A nadie debe extrañar —dijo el Ministro— que los juristas de hoy, como otrora lo hicieron en otras ramas del Derecho, se reúnan para establecer contactos y penetrar en lo que les es necesario conocer, con el fin de estudiar problemas y soluciones que por afectar a un hecho, cual el de la circulación, matizado por la identidad señalada de causas y resultados, adquieren, en el orden de los principios, validez universal».

Dedicó después calurosos elogios al Centro Internazionale di Studi Giuridici sulla Circolazione Stradale, de Mantua, creado por insignes juristas italianos, que viene promoviendo, con singular acierto, cursos internacionales sobre la materia, y al que el Ministro augura los mayores éxitos en su noble ideal.

Por último, el señor Iturmendi dijo que esperaba los mejores frutos de este Congreso. «Tengamos en cuenta que si la convivencia recíproca y la seguridad jurídica de los diversos pueblos, al exceder muchas veces sus actos y relaciones del ámbito de su propia frontera, les obliga a considerar conjuntamente los grandes problemas que le son comunes, ¿por qué no hemos de aspirar, con fundada esperanza, a que un buen día, y merced al benemérito esfuerzo de reuniones internacionales o como esta que hoy inauguramos, se alcance la armonización de las distintas regulaciones jurídicas nacionales de este fenómeno de la circulación, incluso su unificación en lo que es posible y deseable? Ello constituiría una espléndida muestra de compenetración y solidaridad entre los pueblos, a la que tanto podemos y debemos contribuir los juristas».

Estoy seguro de que vuestros estudios han de constituir una aportación considerable a esta legítima aspiración».

Posteriormente, el Subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, disertó sobre la primera lección del curso, que versó sobre el tema «Significación del resultado en los accidentes de la circulación».

A primera hora de la tarde el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, ofreció en el Ayuntamiento una recepción en honor de los cursillistas.

## Reunión del Pleno del Consejo de Economía Nacional

### EMITIO INFORME SOBRE LA MODIFICACION DEL "STATU QUO" BANCARIO

Bajo la presidencia del Ministro y Presidente, don Pedro Gual Vilalbi, se reunió en la tarde de ayer el Pleno del Consejo de Economía Nacional, para emitir informe en relación con la modificación del «statu quo» bancario.

El informe fue aprobado para su remisión al Ministerio de Hacienda.

## Girón abandona la residencia "Carlos Haya"

### SE TRASLADO EN UNA AMBULANCIA A SU DOMICILIO DE FUENGIROLA

MALAGA. — El ex Ministro de Trabajo don José Antonio Girón de Velasco abandonó en la noche del domingo la Residencia "Carlos Haya", donde estuvo hospitalizado desde el 28 de noviembre, fecha en que sufrió el grave accidente de automóvil.

El señor Girón ha sido trasladado en una ambulancia a su domicilio de Fuengirola, donde continuará encamado, aunque su estado es satisfactorio. Le acompañaban su esposa e hijos.

El ex Ministro se despidió cordialmente del director de la Residencia Sanitaria y de todo el personal facultativo, a quienes agradeció las atenciones recibidas. (Cifra.)

## LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS, EN SEVILLA

### TRATARON DE LAS MEDIDAS PERTINENTES PARA REMEDIAR LOS DAÑOS CAUSADOS POR LAS INUNDACIONES

SEVILLA.—(Crónica de nuestro corresponsal.)— Los Ministros de Obras Públicas, Agricultura y de la Vivienda, señores Vigón, Cánovas y Martínez Sánchez-Arjona, respectivamente, acompañados de los directores generales de sus Departamentos y personalidades técnicas de los mismos, han dedicado en el pasado fin de semana y principios de la actual especialísimas atenciones a Sevilla y su provincia.

En compañía de ellos, el señor Vigón recorrió detenidamente, a bordo de un helicóptero de las Fuerzas Aéreas, las extensas instalaciones portuarias; los nuevos cauces y el viejo del tristemente famoso Tamarguillo; después, a pie, las modernas instalaciones del polígono de San Pablo, para más tarde emprender viaje circunstancial a Huelva, de donde regresó al anochecer. A poco de retornar, el Alcalde le ofreció una cena, y hoy, a primera hora, saldrá con dirección a Cáceres.

Mientras tanto, el Ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, giró ayer detenido recorrido a las nuevas y magníficas construcciones que se alzan al final de la trianera calle de San Jacinto y aledaño al nuevo Sevilla que em-

pieza a alzarse en lo que fue Huerta del Aceitero y hoy conocido por la zona del Tardón. Al atardecer, y en compañía del Gobernador Civil, marchó a Brenes, donde hizo entrega de indemnizaciones a 79 familias cuyos hogares y ajuares habían sido destruidos en las inundaciones. Indemnizaciones que alcanzan la cifra de 181.180 pesetas. Tras de recorrer detenidamente el lugar donde se alzarán las nuevas edificaciones subvencionadas para alojar a las familias que lo perdieron todo en la tragedia, continuó hacia La Algaba, indemnizando a 184 familias, con un total de 321.250 pesetas. Seguidamente retornó a la capital, celebrando amplia y detenida reunión en el Gobierno Civil.

Respecto al Ministro de Agricultura, que llegó el domingo por la noche, en las primeras horas de ayer sostuvo documentado cambio de impresiones con el camarada José Utrera Moliná, marchando después a Ecija, donde celebró diversas reuniones con autoridades, agricultores y fuerzas vivas, visitando lugares y zonas rústicas que las aguas del Genil arrasaron. Posteriormente prosiguió viaje hacia Córdoba.

Juan M. BORBUJO



## HUESCA

## XXV aniversario del levantamiento del asedio a la ciudad

PRESIDIO LOS ACTOS EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, HERRERO TEJEDOR

HUESCA.—Han continuado con toda brillantez y solemnidad las fiestas conmemorativas del XXV aniversario del levantamiento del cerco a que la ciudad estuvo sometida por los rojos durante la gloriosa Cruzada de Liberación.

En la ermita de Nuestra Señora de Salas fue inaugurado un monolito, acto que presidió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, y después fue entregado un guión a la Hermandad de ex Defensores de Huesca. En este acto pronunció unas palabras el Jefe Provincial.

Después, en la plaza de Navarra se celebró un festival folklórico con intervención de los Danzantes de Huesca y el Cuadro de Jotas de Educación y Descanso.

También fue inaugurada una exposición de realizaciones en la provincia de Huesca, en los salones de la Casa de la Cultura, antigua Universidad setoriana. Consta de 25 pabellones, en los cuales se exhiben cuantas obras industriales, de viviendas, culturales, sociales, agrícolas, etc., han sido realizadas en estos veinticinco años en la capital y provincia. Presidió el Vicesecretario Nacional del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, que llegó acompañado del Delegado Nacional de Provincias, señor Taboada, y concurrieron todas las autoridades y jerarquías provinciales y numerosos Alcaldes de la provincia.

En la carretera de Barbastro se procedió después a la entrega de 104 viviendas sociales de tipo social por las jerarquías y autoridades mencionadas.

Por último, en el teatro Olimpia, completamente abarrotado de público llegado de todas partes de la provincia, hubo un acto político en el que hicieron uso de la palabra el Jefe Provincial y el Vicesecretario General del Movimiento.

Terminado este acto se impuso por el Alcalde a las imágenes del Santísimo Cristo de los Milagros y de San Lorenzo, Patrono de Huesca, los escudos de la ciudad como testimonio de fervor y de gratitud.

En las puertas de la catedral, en el lado de la Universidad de Madrid don Blas Piñar pronunció un discurso, terminado el cual salió del templo una procesión

## EL JEFE DEL ESTADO CONDECORO CON LA GRAN CRUZ DE SAN HERMENEGILDO A TRES GENERALES CABALLEROS DE LA ORDEN

“Estamos orgullosos de estar alrededor de vuestra persona como Caballeros de la Orden de la lealtad y la constancia”, dijo el Gran Canciller en su discurso

(Continuación de la página 1.)

neral García Valiño, recibió al Generalísimo y le acompañó en la revista de las fuerzas que rendían honores. Seguidamente, el Jefe del Estado saludó efusivamente al vicepresidente del Gobierno y a los Ministros y personalidades que le esperaban y penetró en el monasterio. A la entrada al patio de los Reyes cumplieron al Caudillo el obispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz, y el prior del monasterio.

Se formó a continuación un cortejo procesional encabezado por el estandarte de la Orden y su escolta; el gran canciller con sus ayudantes, caballeros de la Orden de menor a mayor antigüedad, la comunidad del monasterio que portaba en andas la reliquia de San Hermenegildo adornada con flores y con la banda de la Orden, escoltada por seis caballeros grandes Cruces. Finalmente, bajo palio, iba Su Excelencia, el Jefe del Estado, el vicario general castrense y resto del cortejo.

## FUNCION RELIGIOSA

Al entrar la procesión en la Basílica, se dirigió Su Excelencia a un sitial colocado al pie del altar en el lado del Evangelio. Junto a él se situó igualmente el estandarte de la orden, y frente al Caudillo, en otro sitial, el vicario general castrense, junto al cual se hallaba la reliquia de San Hermenegildo. En el presbiterio, ocupan lugares preferentes en el lado del Evangelio, el Vicepresidente del Gobierno y Capitán General Muñoz Grandes; los Ministros del Ejército, teniente general Martín Alonso; de Marina, almirante Nieto Antúnez; del Aire, teniente general Lacalle, y Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, y a continuación, el ministro togado de la Armada, Raimundo Fernández Cuesta; gran canciller de la Orden de San Hermenegildo, teniente general Gutiérrez de Soto y el Capitán General de la primera región, teniente general García Valiño. Frente a ellos, también en el presbiterio y en el lado de la Epístola, se hallaban las representaciones de las Ordenes Militares invitadas, entre quienes fi-

gurará, en lugar preferente, el infante don Alfonso de Borbón-Dos Sicilias, duque de Calabria, gran maestro de la S. M. O. Constantiniana de San Jorge.

Llegado el momento del «Sanctus», subieron hasta el altar cinco caballeros Grandes Cruces de la Orden, quienes tras saludar con una leve inclinación a Su Excelencia el Jefe del Estado y al vicario general, dieron guardia al Santísimo con hachones encendidos.

## REUNION DEL CAPITULO

Finalizada la santa misa se formó de nuevo el cortejo procesional que se dirigió hacia la capilla vieja del Monasterio que había sido habilitada como Sala capitular de la Orden. Ocupó Franco el trono de Soberano de la Orden. A su derecha se situaron el Gran Canciller, el Ministro del Aire y el Subsecretario de la Presidencia, y a la izquierda del Generalísimo el Vicepresidente del Gobierno y Capitán General Muñoz Grandes, y los Ministros del Ejército y de Marina. En torno a la Sala capitular ocuparon sus correspondientes sillones los caballeros del Capítulo, y en el centro, junto a una mesa sobre la que se hallaba un crucifijo y el expediente que había de examinarse durante la sesión, se situaron el secretario del Consejo Supremo de Justicia Militar, almirante Antón, y el jefe de Relatores del Consejo coronel Otero, marqués de Revilla.

Situados los caballeros del Capítulo en sus respectivos lugares, Su Excelencia el Jefe del Estado y soberano de la Orden, abrió el capítulo secreto con estas palabras: «Queda reunido el Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo. Sentados».

Finalizada la sesión secreta hicieron su entrada en el Capítulo el general don Vicente Galindo, el contralmirante don Miguel Ángel García Aguilón y el general del Aire, don Manuel Bazán, a quienes Su Excelencia el Jefe del Estado impuso la Gran Cruz de la Orden.

## DISCURSO DEL GRAN CANCELLER

Inmediatamente después, el gran canciller de la Orden, teniente general Gutiérrez de Soto, se situó ante Su Excelencia el Generalísimo y pronunció el siguiente discurso:

Señor:

El Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, aquí presente en virtud de vuestra convocatoria, representa en estos momentos ante vos al conjunto de todos los dignos caballeros de San Hermenegildo, es decir, de los veteranos oficiales de las Fuerzas Armadas, que integrando sus escalas han cuidado de reverdecir y dar nuevo brillo a los viejos laureles de esta preclara Orden; todos orgullosos de estar alrededor de vuestra persona como caballeros de la Orden de la lealtad y la constancia, de la perseverancia en el bien, virtudes que conquistaron para nuestro Patrono San Hermenegildo el camino del martirio, sentimos la enorme dicha de que nos

presida quien con lealtad, valor y perseverancia inigualables, cuyos signos brillan en vuestra hidalguía y sin escamotear sacrificio alguno ha consagrado su vida a la Patria y la ha salvado en una de las más grandes ocasiones que vieron los siglos pasados y esperan ver los venideros».

La significación del último Capítulo fue de alegría resplandeciente al renovar sobre este espléndido marco de tantos recuerdos históricos el protocolo y la ceremonia que reglamentariamente forman parte intrínseca de esta Institución, que si había conservado la esencia de sus virtudes tenía el temor del eclipse, resultando, en consecuencia, aquel acto un verdadero renacimiento.

Pero la refulgencia que consiguió la Orden el año de gracia de 1961 pudiera haberse oscurecido, lo que, afortunadamente, no fue así. Como toda siembra, aquel Capítulo dio sus frutos, que fueron de apreciar en el celo y la actividad de la Asamblea, que desarrolló una intensa labor durante este tiempo administrando una justicia que fue como una línea tangencial entre la generosidad, por una parte, y la conservación de la dignidad y el prestigio de la Orden, por otra, demostrando esto el gran interés despertado en los miembros de las Fuerzas Armadas para figurar en nuestros cuadros.

También la atención que la masa civil y la Prensa mostraron por nuestra organización y nuestras normas han rodeado esta fiesta de hoy de un ambiente nacional que con la reiteración de los ritos y ceremonias iniciales son la patente más viva de su vigor y la más alentadora esperanza para el futuro.

En estos dos años ha habido, claro es, muchas vicisitudes, que acreditan, por un lado, la vitalidad de esta Real y Militar Orden y, por otro, el celo de la Asamblea en la custodia de su prestigio, y así la revisión constante de las circunstancias y conducta de los caballeros originó en varios casos el doloroso pero firme acuerdo de proponer la baja de los que no se consideró en condiciones limpias para continuar en nuestras filas o el desfavorable informe de

la solicitud de ingreso de algunos aspirantes.

En contraste con esto ha habido algunos casos de revisión de solicitudes de ingreso denegadas, que al amparo del artículo treinta y dos del Reglamento, y previa autorización de Vuestra Excelencia, fueron examinadas e informadas favorablemente, logrando, finalmente, por concesión vuestra el ingreso los solicitantes. Uno de estos casos es el que por su singularidad habéis concedido revisar precisamente en este Capítulo, como se ha efectuado. Con la pura satisfacción del deber cumplido podemos deciros que la Orden sigue su camino, la Orden marcha detrás de su estandarte, que refleja su honor y su gloria.

Ante todos los caballeros aquí reunidos y con nuestro espíritu alerta como en otras ocasiones, dispuestos siempre a los mayores sacrificios por la gloria de las armas y el honor de la Patria, de la que sois personal y genuino representante, me cuadro ante Vuestra Excelencia en un momento de inefable emoción para deciros: «Mi General: Sin novedad en la Orden de San Hermenegildo».

Gracias, Excelencia, por la confianza y el honor que habéis depositado en mí hasta hoy. No quiero cansaros más. Pido al Todopoderoso, por intercesión de nuestro Santo Patrono, el leal, el constante, el mártir San Hermenegildo de Sevilla, que conceda toda suerte de prosperidades y venturas a nuestro Jefe y Soberano, el Caudillo de España, Generalísimo de los Ejércitos Nacionales, para que prosiga durante muchos años la nobilísima tarea que se ha impuesto de engrandecer la Patria más y más. Y a esta gloriosa Orden y a sus inclitos caballeros, que es tanto como la ayuda y protección del cielo para los Ejércitos, salvaguardia, sostén y defensa de la Patria. Y que Dios bendiga a España, nuestra madre amantísima e idolatrada, ennoblecida por la sangre, la virtud, la ciencia y el esfuerzo de sus mejores hijos, que viven para ella y por ella, que saben morir como héroes cuando la gloria de Dios, la fe que nos bautizó en los más insignes anales de la historia del mundo o la independencia y la grandeza de la Patria lo reclamen. Amén.

Terminadas las palabras del gran canciller, que fueron escuchadas con emocionante y respetuoso silencio, el Jefe del Estado clausuró la sesión con las siguientes palabras: «Queda clausurado el Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo».

Se formó seguidamente el cortejo procesional que se trasladó de nuevo a la basílica para salir desde allí al patio de los Reyes y a la Lonja, donde Su Excelencia el Jefe del Estado fue despedido por el Vicepresidente del Gobierno, Ministros, gran canciller, vicario general castrense y demás autoridades, en tanto que las fuerzas rendían los honores de ordenanza, y la multitud, entre quienes se hallaban numerosos turistas, manifestaba su cariñosa adhesión al Generalísimo con incesantes aplausos.

Antonio GIBELLO

## CACERES

## HOY SE INAUGURA LA NUEVA ESTACION DE FERROCARRIL

LAS INSTALACIONES A ESTRENAR HAN IMPORTADO SESENTA Y CUATRO MILLONES DE PESETAS

CACERES (De nuestro correspondiente).—Hoy serán inauguradas las nuevas instalaciones ferroviarias de esta ciudad.

Las obras efectuadas han importado 64 millones de pesetas, siendo de resaltar la aportación del Ayuntamiento.

Las instalaciones constan de ocho kilómetros de vías y están concebidas para trenes de hasta 500 metros.

El conjunto presenta tres vías de apén y tres más para forma-

ción de trenes, una de playa y otras cuatro para servicios de muelle. También hay que consignar las instalaciones de tracción, con un puente giratorio, carbonera y sus grúas hidráulicas.

El edificio principal contiene vestíbulo, cafetería, servicio de equipaje, consigna, librería, estanco, salas de espera, dependencia de explotación y en la planta superior oficinas de la Renfe y viviendas.

V. G. M.

## Magnífico comienzo de la temporada turística

AUMENTO EN UN 25 POR 100 SOBRE EL PRIMER TRIMESTRE DE 1962

IRUN.—La temporada turística ha comenzado magnífica, con un aumento de un 25 por 100 sobre el año anterior en esta misma época. En los diferentes puentes internacionales de Irún, en ambas direcciones, cruzan la frontera a diario unos 4.500 vehículos, y los sábados y vísperas de fiesta, más de 5.000. La mayor contingencia sigue siendo de franceses. (Cifra.)



## DAR QUE PENSAR

## LIBERALISMO

Parece que ahora está de moda el proclamarse liberal, con un sentido tradicionalista respecto del liberalismo de antaño o anteponiendo al calificativo un neo que a muchos les suena también a cosa gastada. El caso es que muy pocos resisten la tentación de bautizarse con el agua que nació en Manchester o en Cádiz, recorrió Europa hasta 1848 en viaje de placer y triunfo y se embarcó para América poco antes de que el siglo pasado mediara, en busca de acomodo definitivo.

Ningún reproche nos merece tal moda. Si dejamos aparte las claras razones que impiden la aceptación teórica (y la puesta en práctica) del liberalismo puro, ya sea político o económico, y que todo el mundo comprende, excepto dos o tres docenas de empedernidos nostálgicos y nebulosos doctrinarios; es decir, si reducimos el liberalismo a una actitud, a un talante, en virtud del cual la persona humana merece siempre atención y respeto, y sus ideas, el examen de nuestra consideración intelectual (expresada en adhesión o crítica), bien podemos afirmar que nosotros somos liberales. Los únicos auténticos liberales con que España cuenta y ha contado desde 1812, según con asombro constataba un profesor americano venido desde Colombia para doctorarse en política con una tesis sobre historia y doctrina de la Falange. El no sabía, hasta que lo descubrió intelectualmente, que el último secreto de nuestra definitiva victoria descansa en la sólida base puesta por José Antonio al crear una organización política dirigida no a dividir, reparar o partir los españoles, sino a integrarlos. La integración, por supuesto, no significa unanimidad. Eso querían y pretendieron instalar en España los seguidores de nuestra primera versión demócrata-cristiana; los mismos que tradujeron también el fascismo y estarían dispuestos a trasladar aquí cualquier experiencia italiana más o menos social, más o menos demócrata, más o menos monárquica.

La Falange de José Antonio nunca ha sido totalitaria. Combativa y arriesgada, sí; eso, al máximo. Atenta, considerada, respetuosa con el distinto, incluso con el contrario, también. Dispuesta a ensamblar al servicio común los más diversos pareceres y dispuesta, desde luego, a eliminar el parecer que no acepte el servicio a las dos o tres ideas madres. Siempre, claro está, como el liberal Alcalde de Zalamea, con atención y respeto. Con muchísimo respeto.

A. C.

## ESTATUA DE CIBELES EN IRUN

LA CIUDAD RINDE ASI HOMENAJE A MADRID

IRUN. — Esta ciudad rendirá un homenaje a Madrid colocando en la zona oficial del ensanche, entre el paseo de Colón y la plaza de San Juan, una pequeña estatua de Cibeles, con su fuente e iluminación correspondiente, según ha declarado el Alcalde de Irún,

## MURCIA

## ESPAÑA, PRIMERA NACION EXPORTADORA DE ALBARICOQUE

EL AVANCE EN EL CAMPO DE LAS CONSERVAS DE FRUTAS EN ALMIBAR ES IMPRESIONANTE

Sólo la exportación conservera del pescado rebasa los 18 millones de dólares

MURCIA. (De nuestro corresponsal.)—Bajo el signo triunfal de España, las exportaciones se agigantan. La industria conservera del pescado, con su flota de 40.000 embarcaciones y un desplazamiento que rebasa las 260.000 toneladas, exporta por 18 millones de dólares. Nuestro país está en cabeza en el mundo exportador de la conserva de albaricoque. El avance en el campo de las conservas de frutas en almíbar es admirable. De un 11 por 100 hace seis años, se llega a un 43. ¿Por qué? Pues, sencillamente, al llegarse a fabricar productos manufacturados a escala europea en cuanto a precios y calidades.

Las dobles puertas que esta mañana primaveral

Un gigantesco avance español

Nuestro camino, abiertas esas puertas la del consumo interior y la del mercado internacional es maravilloso. Nuestro anhelo es la creación de potentes industrias. Y a ello van los conserveros. Y dotar sus fábricas de modernísima maquinaria. He aquí que la Feria Internacional ha despertado ese ilusionado afán mundial. Por ser

el vehículo de ese camino. Hombres de negocios extranjeros que pisan fuertes en sus mercados vienen a Murcia. Los industriales españoles les reciben y conocen las preferencias de los consumidores. Así es ampliar mercados.

Ullastres es todo un símbolo para la conserva nacional que, en estas tierras que fertilizan el padre

se han abierto en la tierra murciana señalan un solo camino: adentro, bajo el perfume de azahar de sus naranjos y frutales, con la exhibición de su maquinaria, el demostrar su potencial de industrias en sus diversas gamas, modernísimas; afuera, la ruta de los mercados extranjeros. Doce países están ahí, en un recinto que rodean limoneros y naranjos en frutos, entre sesenta mil metros cuadrados, para admirar nuestra producción hispana y conservar la potencialidad conservera. Pues en el ramo de los envasados de frutas estamos entre los tres primeros países del mundo. Le cabe a Murcia el porcentaje del 94 por 100.

río Segura, que discurre por las serenas acequias de la huerta y que hace florecer en las ramas los frutos, traza las orientaciones claras y exactas. Porque la industria conservera está llamada a ser el sector más fundamental de la economía agrícola.

## EL GRAN PAPEL DE LA CONSERVA

No nos cansaremos de repetir el vital papel que juega la conserva alimenticia en los mercados. Este certamen está centralizado en esta vega, porque es donde es mayor el número de fábricas conserveras y ser la zona de exportación más vital. Nuestro Ministro de Comercio, a través de nuestro fraternal colega «Línea», traza unos consejos esenciales y profundísimos a los conserveros de estas tierras. Si ellos tienen el honor de disfrutar del privilegio de esta Feria Internacional, cómo han de acoger esas orientaciones que les llegan del Ministro de Comercio. Júzguese el afán con que fueron leídas cuáles las enseñanzas que reciben y el aprovechamiento que han de depararles. Pues Ullastres les indica que aceleren el proceso de concentración de sus industrias, que utilicen al máximo las técnicas de producción más modernas y las posibilidades que hoy ofrecen las investigaciones científicas. Esto es esencial. Y que avancen en sus mejoras de calidad y presentación de las conservas, que se implanten sistemas de compra de las materias primas que contribuyan a estabilizar los precios, tanto para el sector agrícola como para el conservero...

Y proclama el Ministro que la industria conservera vegetal está llamada a ser sector cada vez más importante y fundamental de la economía agrícola. Pues una industria conservera con capacidad de producción y con posibilidades financieras permite absorber los excedentes agrícolas estabilizando los precios del campo. Y por otro lado, subrayamos la seguridad que el sector agrícola tiene de poder colocar sus excedentes en una industria conservera capaz de absorberlos que permitirá fomentar los cultivos y las producciones agrarias.

He aquí la razón de este certamen. Doce países tremolan al viento su bandera en esta tierra que Salzillo esculpiera sus tallas de prodigio bajo este azul y esta huerta; setenta comerciantes detallistas suecos visitaban al doblar el mediodía la Feria Internacional. Dos mil expositores se dan en ella cita en la ringla de pabellones y «stands». El milagro de la Feria Internacional se ha logrado. Y es el más lisonjero piropo que se le puede dar.

Luis PEÑAFIEL ALCAZAR

## FRAGA IRIBARNE PRESIDIO EL PREGON DE LA «PASION» DE CERVERA

TAMBIEN ASISTIO A UNA REPRESENTACION DEL DRAMA SACRO

LERIDA.—El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha visitado el domingo Cervera. Asistió a una representación de la «Pasión», conoció los proyectos y realizaciones de la antigua Ciudad Universitaria. En los distintos aspectos turísticos visitó los principales monumentos históricos y presidió el acto académico en el que pronunció el pregón de las representaciones del «Drama Sacro», el abad mitrado del Valle de los Caídos, Dom Justo Pérez de Urbel.

Después de la representación de la «Pasión», se celebró en el Paraninfo de la Universidad, antigua Capilla Real restaurada, el acto del Pregón de la Semana Santa. La amplia nave se hallaba repleta de público.

Ocupó la presidencia el Ministro, juntamente con las primeras autoridades locales.

En primer lugar pronunció unas palabras el Alcalde de Cervera, quien hizo historia de las representaciones de la «Pasión» y del drama sacro, cuya primera noticia se remonta al año de 1841.

Seguidamente, y presentado por el Ministro, entre una salva de aplausos, fray Justo Pérez de Urbel pronunció el Pregón. Comenzó recordando el ambiente que evocaba la representación pasional, cuyo significado enlazó con la historia de Cervera, desde su incorporación al mundo de la Fe hasta el momento en que se hace intérprete de la Pasión de Cristo en el seno de sus cofradías, poniendo de relieve una valiosa sensibilidad religiosa y popular. En un brillante repaso histórico, fray Justo Pérez de Urbel señala los hitos de la vida de Cervera para llegar al nacimiento de la Universidad, que en pocos años de hacer marca caminos y lanza al mundo juristas, investigadores y médicos.

Finalmente, y dirigiéndose al Ministro, le pidió ayuda y protección para esta manifestación de una cultura popular que empalma con la devoción y la fe de un pue-

blo al que felicitó por lanzar todos los años al mundo en tensión y lucha un precioso mensaje de paz y esperanza que llega, tras el dolor del sacrificio de Cristo, a la maravilla de su Resurrección.

## PALABRAS DEL MINISTRO

Cerró el acto el Ministro de Información y Turismo. Comenzó el señor Fraga Iribarne diciendo que aunque no tenía el propósito de hablar en esta ocasión, no podía dejar de expresar su felicitación a las autoridades y al pueblo de Cervera por las muestras de cariño que le habían dispensado a lo largo de la jornada, entendiéndolas en función de esta unidad de España que encarna el Gobierno del que forma parte. Se refirió después a lo que importa y significa Lérida en la línea de acción de su Ministerio, haciendo alusión a la reciente visita del Subsecretario de Turismo, que ha trazado los planes para el desarrollo de una creciente actividad en este orden. Felicita después a las autoridades provinciales, al Ayuntamiento y a su Alcalde, al Patronato y a fray Justo Pérez de Urbel por su magnífica oración, y dice que «la Pasión» de Cervera es algo que hay que ver y oír para comprenderlo en toda su intensidad y que se trata de un espectáculo admirable del espíritu católico de España, que tiene su más amplia manifestación en la Semana Santa, sin paralelo en el mundo, y que hay que entender, además, no como una falta de rigor, sino como una expresión de dolor y de sacrificio que encierra el nacimiento del Cristianismo.

Finalmente, en cuanto a la posible ayuda del Ministerio hacia un más sólido futuro de las representaciones pasionales, el señor Fraga Iribarne dijo que no prometía nada, pero que se llevaba el corazón impresionado y que se haría siempre intérprete de los deseos y esperanzas del pueblo de Cervera. (Cifra.)

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## FALTAN ZONAS DE EXPANSION

«Amanecer», de Zaragoza, del miércoles 20 dice sobre esta ausencia:

«Lo que se echa de ver en cuanto el sol se pone apetecible y la gente, llegado un día de fiesta, se lanza a recibirlo en sitios agradables, en que éstos no abundan ni casi existen en los alrededores de nuestra ciudad.

Si a nuestro «Currunchó» ciudadano le quitamos el Parque, la pequeñísima Alameda y alguna otra ribera, además de las ya lejanas del Gállego, todo lo restante es pelado y escasamente propicio para descansar. Y en todos los lugares citados no cabe sino una mínima parte del censo municipal. Hay que marchar muy lejos para hallar esos afortunados oasis; hay que tomar carretera adelante y recorrer kilómetros, lo cual, ni mucho menos, está al alcance de cualquiera, entre otras cosas porque la única manera de hacerlo es poseyendo coche.

Tal vez es que la ciudad lleve pocos años de estimarse a sí misma, de tomarse en serio, y ocurra que hacerse con alrededores dignos, cuando no existen naturales, sea obra de titanes. Es cierto, y por ello nuestras palabras no encierran reproche. Solamente constatación de un hecho lamentable: los amantes del aire puro no lo encuentran con las condiciones mínimas exigibles para llevárselo a los pulmones. ¡Qué pena!

## LLANTAS DE HIERRO

«La Mañana», de Lérida, del domingo anterior se refiere al destrozo de las carreteras en la provincia:

«No es la primera vez que nos ocupamos de los carros huertanos equipados con cortantes ruedas de llanta de hierro, que actúan como arados en las carreteras alquitranadas y en los caminos sin alquitranar. Sobre todo, en verano, cuando se calienta el asfalto, estas ruedas destrozan las rutas y las llenan de rodadas y hoyos.

El problema no se circunscribe a nuestra provincia, aunque en algunas se han tomado serias medidas para evitar el daño. Entre ellas, las de sustituir las llantas de hierro por otras de caucho, más cómodas para el ganado tractor y apenas perjudiciales para las carreteras.»



# TODA ESPAÑA ES PROVINCIA

## CASTELLON DUPLICARA SUS INGRESOS AGRICOLAS POR EL REGADIO

Independientemente de que en otra próxima ocasión estudiemos los riegos correspondientes al canal del Bajo Ebro, pendiente de construcción, a escala regional—ya que corresponde a dos provincias—, vamos a hacerlo hoy desde el punto de vista de una sola: la de Castellón.

Ya hemos mencionado en un comentario anterior que el área regable en esta provincia mediterránea es actualmente de unas 58.000 hectáreas. Que debido al tesón y a la excelente preparación de los agricultores de La Plana, estos regadíos se aprovechan al máximo, lo cual proporciona excelentes rendimientos.

Pero la provincia tiene grandes proyectos, respecto de este tema, para el futuro. Partiendo de los estudios realizados en el III Pleno del Consejo Económico Sindical, se demuestra que existen en Castellón 71.220 hectáreas susceptibles de transformar en regadío. Los estudios están tan avanzados que incluso se conocen los presupuestos totales. En números redondos, 3.000 millones de pesetas. Como quiera que la rentabilidad por hectárea es de unas 40.000 pesetas, ello quiere decir que el establecimiento de estos nuevos regadíos proporcionaría a la provincia unos rendimientos anuales de 2.848 millones de pesetas. Es decir, que aun suponiendo que los costos de producción fueran del 50 por 100, el resultado final positivo no sería otro que la amortización de la obra en el plazo de dos años.

¿Dónde están situados estos regadíos pendientes de realización que darían a la provincia un signo totalmente positivo? En la zona del canal del Ebro, en la zona del embalse del Sibar, en la del Regajo y en la del Montañejo. Mas los pequeños regadíos correspondientes al embalse de Uldecona, con 3.235 hectáreas, y los de Cedramán, donde están previstas otras 2.500 hectáreas.

### ZONA DEL CANAL DEL EBRO

De todas estas zonas, la más importante es la del canal del Ebro. En él, de las 57.575 hectáreas a transformar, 32.985 corresponden a la provincia de Castellón. La zona puede considerarse como ideal para la realización de cultivos intensivos. Por las siguientes razones. Por la fertilidad natural de las tierras; por su composición y estructura, que permite toda clase de cultivos; por su topografía, sensiblemente llana, con ligera pendiente hacia el mar; por las llamadas «tempranías», proporcionadas por la bondad del clima, etc., etc.

Los caudales de agua necesarios para la provincia castellonense serían en este sector de 1.593 millones de metros cúbicos. Cantidad no muy grande si se tiene en cuenta que por Amposta se pierden actualmente en el mar, del río Ebro, nada menos que 18.000 millones de metros cúbicos cada año. Para poner en riego esta comarca del canal está prevista la construcción de cuatro embalses reguladores de ríos y ramblas ubicados en la provincia, con lo que, en cierto modo, se aliviará el consumo de agua procedente del Ebro.

El estudio de los beneficios ha tenido en cuenta: el aumento de la riqueza y revalorización de los terrenos, el aumento de valor de la producción y la creación de nuevos puestos de trabajo, que pueden ser muy importantes.

En cuanto al primer caso, se considera que el aumento de valor es de 148.260 pesetas hectárea de nuevos regadíos. Por lo cual en la provincia de Castellón la revalorización de terrenos sería equivalente a 4.885.908.300 pesetas. El incremento de la producción se estima, a su vez, en unas 30 ó 32.000 pesetas por hectárea, por lo que solamente en este sector el incremento se valoraría en unos 1.000 millones de pesetas. Finalmente, la puesta en riego de esta comarca, con intensificación muy fuerte de producciones de huerta, provocaría la creación de gran número de puestos de trabajo, con lo que sería posible redimir de su penuria actual a gran parte de la población campesina; por ejemplo, del Maestrazgo.

### INVERSIONES NECESARIAS

Considerando conjuntamente la obra a realizar en cuanto a la construcción de los embalses de Sibar, Regajo y Montañejo, se llega a las siguientes conclusiones. El coste total de estas obras se estima en unos 667 millones de pesetas, que distribuidas entre las 26.320 hectáreas de su influencia, dan un promedio de poco más de 25.000 por hectárea.

En pequeños regadíos se incluyen los pantanos de Uldecona y Cedramán, cuyo plan de realizaciones es el siguiente. La superficie de riego es de 5.735 hectáreas en total. Su coste es de poco más de 230 millones de pesetas, y los incrementos de producción, del mismo valor que los previstos para las denominadas grandes zonas regables. Es decir, que solamente para la obra hidráulica correspondiente (no se mencionan aquí los costos del canal del Ebro) habrá necesidad de invertir cerca de 900 millones de pesetas. El resto, hasta los 3.000 millones, corresponde a la transformación en sí de la tierra: redes de acequias y canales, desagües, nivelaciones, construcción de viviendas, de instalaciones agrícolas, etc.

¿A qué clase de cultivos serán dedicadas estas nuevas zonas de regadío? El plan de transformación lo tiene perfectamente previsto. El 50 por 100 de la tierra estará dedicada a frutales, olivos y vid; un 20 por 100, a alfalfa y praderas artificiales; un 15 por 100, a hortalizas; un 10 por 100 más, a naranjos, y, finalmente, el 5 por 100 restante, al cultivo del algodón.

De esta forma, el canal del Ebro solamente puede ser una baza fundamental en la puesta a punto de la economía castellonense. Una base de partida firme y sólida para transformar su signo económico, de subdesarrollado en positivo. Y su situación social, de deprimida en francamente óptima y rentable. Piénsese por un momento que la renta agrícola y pecuaria fue en 1961 de 2.537 millones de pesetas y que los nuevos regadíos proporcionarían a la provincia 2.848 millones de pesetas anuales más. Quiere ello decir que solamente en la agricultura los ingresos del futuro se duplicarán. El hecho es importante.

DOMINGUEZ

# CLAUSURA DEL CURSO DE TECNOLOGIA DE LA INFORMACION

## PRESIDIERON EL ACTO LOS MINISTROS DE MARINA Y DE INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha clausurado ayer el Curso de Tecnología de la Información, que se ha desarrollado en la Escuela Oficial de Periodismo y al que han asistido más de sesenta oficiales de la Armada.

Con el señor Fraga Iribarne presidieron el acto el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez; Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; almirantes Mendizábal, jefe de la Jurisdicción Central de Marina, y Bustamante, jefe del Estado Mayor; director general de Prensa y director de la Escuela Oficial de Periodismo, señor Beneyto.

El Ministro de Marina pronunció en primer lugar un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

### DISCURSO DEL MINISTRO DE MARINA

«Lamento en el alma no haber podido ser uno de los oyentes de este cursillo. Digo esto porque la Escuela hace periodistas, y el periodista está para informar; pero la verdadera información, la que perdura y trasciende, no es, a mi modo de ver, la contenida en la fría y escueta noticia que vierte el teletipo en la agencia, sino la impresa en la proyección del pensamiento de un hombre hacia otro buscando el convencimiento de éste. Informar es decir, pero decir de forma que provoque las convicciones del que oye. Y yo quisiera haber aprendido para poder llegar a la convicción de lo que quiero decir, de lo que es mi inquietud. Y esta inquietud es repetir hasta la saciedad que España vive del mar y, por tanto, España necesita del mar. En consecuencia, el pueblo español vive del mar y necesita del mar. Pero aquí residen fundamentalmente mi preocupación y mi inquietud. Ese hombre que vive gracias al mar no sabe que vive de él y de lo que el mar le trae. Es más: tengo por seguro que muchos de los españoles no saben siquiera que existe el mar; el mar de España, me refiero.

Hubo tiempos ya demasiado lejanos en que España miraba al mar, en que todos los españoles comprendían el mar, que sabían que el mar era para España lo que el aire para el individuo; que sabían que los grandes problemas nacionales sólo se resolvían por el mar. No ya los problemas comerciales, sino los problemas de la defensa nacional estaban ligados al mar y, lo que es más grave, que la más brillante de todas las empresas nacionales, la que culminó en el descubrimiento de un nuevo mundo, fue posible, única y exclusivamente, por el mar. Y que la conquista y colonización de ese nuevo mundo fueron única y exclusivamente posibles por el mar, y que, sin duda alguna, hoy estaríamos unidos no sólo por lazos espirituales, sino también por lazos materiales, a ese nuevo mundo si, a partir de los primeros años del siglo XV, no se hubiera torcido el signo de España, y en lugar de mirar al Imperio continental hubiéramos mirado al Imperio que habían conquistado las armas de Castilla y Aragón unidas, el espíritu marítimo de los aragoneses con el espíritu de Castilla. Sólo así fue posible el descubrimiento, la conquista y la colonización. Pero a partir de Carlos I, de Carlos V, mejor dicho, el signo cambió, y con él la desafortunada idea de trocar el Imperio ul-

tramarino por el Imperio continental.»

Añadió que así como la Escuela Oficial de Periodismo hizo un curso para que un grupo de oficiales de Marina pudiera iniciarse en las técnicas de la información y de la difusión de la noticia, «yo también propongo al Ministro de Información y Turismo que un grupo de periodistas acuda a alguno de nuestros centros de enseñanza para, en un cursillo breve, captar las ideas y la manera de ser de la Marina, lo que la Marina necesita, y estar en mejores condiciones para hacer llegar la noticia, para hacer llegar la comprensión, para llevar la convicción al español de que España necesita del mar y que España sin el mar no tiene contenido». (Aplausos.)

«No he pretendido —dijo también el Ministro de Marina—, ni se me había ocurrido nunca, que en un brevísimo cursillo de unos días los oficiales de Marina pudieran hacerse periodistas. Mi única idea era que vinieran a los centros donde se capta la noticia, a los centros donde se hace la información y donde después se hace la difusión, para conocer no eso, sino para conocer a los hombres que captan, informan y difunden la noticia; para conocer ese título honroso que se llama periodista. Para que ellos nos conocieran a nosotros, convencidos de que con esa estrecha amistad podremos caminar unidos para formar el futuro grande de nuestra Patria.»

Finalizado el discurso del Ministro de Marina, se procedió a la entrega de los diplomas a los oficiales de la Armada que han asistido al Curso de Tecnología de la Información. Acto seguido, el almirante Nieto Antúnez impuso la Encomienda del Mérito Naval con distintivo blanco al director de la Escuela de Periodismo, señor Beneyto.

A continuación, el Ministro de Información y Turismo pronunció el siguiente discurso:

### DISCURSO DEL MINISTRO DE INFORMACION

Habló a continuación el señor Fraga Iribarne, quien dijo:

«La preparación en las técnicas de información, no para servirse como profesionales de ellas, sino

simplemente para, conociendo su existencia, orientar determinadas actuaciones y, sobre todo, para los que llevan parcelas importantes de lo que en definitiva es la información pública, a mi juicio, es algo verdaderamente insustituible. Presenta dos caras: la primera es saber valorar bien la información, saber cuáles son sus fuentes, cuál realmente, por lo mismo, el grado del valor que tiene, y el poder, en definitiva, informarse uno bien para mejor informar a los demás; tarea esencial para quienes han de viajar y representar a España; y por otra parte, esencial en un momento en que la sociedad está cambiando, en la cual nuevas fórmulas y nuevos métodos se imponen para hacer frente a nuevas realidades y nuevas necesidades.

Y aquí la otra cara: mejor informados, para informar, para saber informar a los demás y saber presentar los propios problemas, en una sociedad con sectores tan distantes unos de otros, donde existan lo que se llama relaciones públicas, lo que se llama, en definitiva, propaganda, para presentar los propios deseos, intereses y necesidades.

La inquietud que yo podría tener, querido almirante Nieto Antúnez, es que no hubiéramos sido capaces de acertar en este primer ensayo, acaso imperfecto, para corresponder al alto honor que nos habéis hecho; pero os prometemos, si estos cursos han de repetirse, como deseamos, procurar hacer un estudio especial de los mismos, para llegar a hacerlos mejor.

Vivimos —añadió el señor Fraga Iribarne— en tiempos en los cuales toda buena fe es poca, pero todo conocimiento de la mala fe del enemigo y de sus técnicas de información es imprescindible. Vivimos en tiempos de guerra fría, y el almirante Carrero, que con tanto agierto se ha ocupado de estos temas, podría decirnos algo más sobre esto; pero yo quiero invocar una frase suya para recordar aquí el espíritu de Lepanto, que él nos presentaba ante el nuevo choque de Oriente, que esta vez viene con técnicas sinuosas e inteligentes, cuyo conocimiento y cuya réplica contra las mismas son otra de las nuevas responsabilidades que se deben a la técnica de la información.

Por todo esto, que tanto justifica la celebración de este curso, yo tengo grandes motivos de satisfacción, y muy especiales de gratitud, porque el almirante Nieto Antúnez, vuestro Ministro de Marina, haya pensado que un grupo de periodistas graduados de nuestra Escuela puedan ir a un centro de Marina a recibir información semejante sobre lo que la Marina es y representa, lo que la Marina ha hecho, hace y va a hacer por España y podamos presentarlo al pueblo español.

Finalmente, tengo que decir que para mí, nacido «in ora maris», en nuestra Galicia, que muchas veces he soñado con el mar, y tengo que reconocerlo, también soñé con el uniforme de marino —Dios me llevó por otros caminos—, ha sido de especial satisfacción para mí recibir en esta casa a tantos ilustres miembros de la Marina española y muy especialmente a estos dos grandes marinos, a estos dos ilustres hombres, a estos dos colaboradores de nuestro Caudillo, de nuestro Generalísimo Franco, que lleva el timón de la Patria con acierto extraordinario entre las aguas procelosas de nuestro tiempo.»

## El embajador norteamericano visitó el parque de maquinaria del Ministerio de Obras Públicas

El embajador de los Estados Unidos, mister Robert Forbes Woodward, ha visitado ayer el Parque Central de Automovilismo y Maquinaria del Ministerio de Obras Públicas. Fue acompañado en su visita por el secretario general técnico del Ministerio, don Anibal Carral, y el ingeniero director del Parque, señor Riera, así como por numerosos técnicos.

Previamente se visitaron los talleres y oficinas del Parque, en la calle de General Varela, y seguidamente las instalaciones del Parque propiamente dicho, en Fuencarral. El embajador se mostró muy interesado en la demostración de manejo de maquinaria moderna hecha por los conductores españoles.

Por último se le ofreció un vino de honor.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## VASTO PLAN DE AGITACION Y VIOLENCIA EN GUATEMALA

# QUINCENA

# palma

la mejor camisa  
al mejor precio



Una venta excepcional  
a precios de verdadero  
obsequio.

En magnífico popelín, ptas. **115**

En tejido Santor, tonos  
lisos y blanco, ptas. **165-195**

Popelín Sanfor inencogible,  
en blanco y beige, ptas. **235**

# camisas palma

PRECIADOS, 13 - FUENCARRAL, 92 y casas CORTEFIEL

## HA SIDO PREPARADO POR ELEMENTOS COMUNISTAS

CIUDAD DE GUATEMALA.—El Gobierno guatemalteco ha declarado el estado de sitio a causa de una «vasta conspiración», urdida para derrocarlo.

Mediante un decreto presidencial han quedado en suspenso las garantías constitucionales durante treinta días, ante los actos de sabotaje y terrorismo que han tenido lugar entre el sábado y el domingo, que el Gobierno ha atribuido a «bandas armadas de elementos subversivos».

Entre los hechos de violencia registrados se cuenta el del corte de las líneas de comunicaciones entre la capital guatemalteca y la ciudad de Puerto Barrios, así como el hallazgo de cargas de dina-

mita y documentos subversivos comprometedores en la población de Pedro Alvarado.

El Gobierno ha dado cuenta, así mismo, de que ha habido «contactos» entre tropas de la Guardia Nacional y fuerzas antigubernamentales; pero no se han hecho más comentarios de fuente oficial.

«Conocidos elementos comunistas —dice una declaración oficial al respecto—, actuando en concordancia con países de la misma ideología, han preparado un vasto plan de agitación y violencia a través del territorio nacional, poniendo en peligro el orden público, las vidas y las haciendas, y cuyo principal objetivo es el de derribar al Gobierno constitucional» (Efe.)

## EL COMUNISMO ORGANIZA UN CONGRESO DE SOLIDARIDAD CON CUBA

SE CELEBRARA EN RIO DE JANEIRO DEL 28 AL 30 DEL ACTUAL

MOSCU.—La agencia Tass informa que una Delegación soviética saldrá próximamente para Río de Janeiro, donde, durante los días 28 al 30 del mes actual, tendrá lugar, según la agencia rusa, un «Congreso iberoamericano de solidaridad con Cuba». (Efe.)

### Nueva denuncia del peligro comunista

RIO DE JANEIRO.—El cardenal arzobispo de Río de Janeiro, monseñor don Jaime de Barros Câmara, ha declarado que la infiltración comunista en Brasil «es un hecho» y ha expresado su asombro

por el apoyo prestado por un miembro del Gabinete brasileño al Congreso pro-castrista que tendrá lugar en esta capital la semana próxima.

En unas declaraciones que ha hecho a la Prensa, el purpurado brasileño ha dicho: «Nadie puede ignorar hoy el hecho de que el régimen cubano está tratando de extender por toda Iberoamérica las armas del comunismo.»

«El régimen de Cuba —añadió monseñor De Barros Câmara— intenta conseguir su propósito utilizando todos los medios a su disposición,

## Washington considera la defensa de Europa como integrante de la suya

(Continuación de la página 1.)

El discurso ha sido calificado de muy importante en todos los círculos a la luz de las dudas, crecientes en distintos medios europeos, de que Norteamérica viniese en ayuda de Europa si ésta fuese atacada. (Efe.)

### Reunión con el secretario general

PARIS.—Adlai Stevenson, embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, ha celebrado una reunión —que duró cuarenta y cinco minutos— con el secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Dirk U. Stikker.

Utiliza en favor de tus hijos la campaña de vacunación antipoliomielítica que lleva a cabo el Seguro de Enfermedad.

Stevenson cenará esta noche con el embajador norteamericano en la OTAN, Thomas K. Finletter.

### Llamamiento de Kennedy

WASHINGTON. — El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, ha hecho un nuevo llamamiento en pro de la unidad occidental en todos los campos.

En un discurso que el primer magistrado norteamericano dirigió a los profesores jefes y oficiales y alumnos de la Escuela Francesa de Altos Estudios de la defensa nacional, puso de relieve que la alianza con Francia era la más antigua que tenían los Estados Unidos.

«Es esencial en grado sumo —dijo el Presidente Kennedy— que ambos países, con sus copartícipes en la Alianza Occidental, trabajen estrechamente unidos en los terrenos militar, político y económico. (Efe.)



# ESPECULACIONES EN TORNO A LA TENSION PARIS-LONDRES

## PROBABLE EXPLOSION ATOMICA EL PASADO DOMINGO

LOS OBSERVATORIOS JAPONESES REGISTRARON UNA PRESION ATMOSFERICA ANORMAL

Bruselas: Manifestación antinuclear de las que tanto satisfacen a Moscú

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA

BRUSELAS. — Diez mil jóvenes —doce mil, según fuente más generosa— han recorrido el domingo por la tarde las calles de Bruselas, desde el popular barrio de Anderlecht, el del golpe al Real Madrid, hasta el centro de la ciudad. Ciertamente esta juventud, protagonista de la "marcha atómica", resultaba más bien elástica, como aquel programa de Jacinto Miquelarena en los albores de Radio Nacional de España para "niños de cinco a noventa y cinco años".

Después de la aventura de Benito Mussolini y de Adolfo Hitler, eso que se llama el antifascismo ha recogido no pocas de las formas de lo que pretendían combatir, las han puesto de paisano y se las han incorporado a las suyas propias. De semejante mezcla salen a veces verdaderos engendros como este de las "marchas" que tanto se vienen prodigando en Bélgica, lo mismo para el odio racial bajo apariencia de discrepancias lingüísticas que para el amor a la paz de adjetivación inefable.

Católicos, protestantes, ateos, democristianos, socialistas y comunistas, además de la curiosa representación de los "no comprometidos con nada ni con nadie", han hecho su desfile contra el militarismo, pero con un riguroso orden militar, comenzando por un grupo de muchachos de cuatro en fondo y siguiendo por otro de muchachos de once en fondo. Lo que Jesús Fueyo ha llamado "la fenomenología del caos" se ha puesto de relieve en la pacífica jornada dominical de Bruselas, plena de gritos y de gestos hostiles, violentos, combativos, hacia lo que dicen enemigos de la paz.

### HASTA UN "BONZO"

No había banderas, sino pancartas. Hasta los "Jóvenes Guardias Socialistas" y los "Halcones Rojos" —del color y la condición de aves de rapina que su nombre indica— prescindieron de sus uniformes. Un bonzo en hábito amarillo, con cuatro japoneses, iba recitando plegarias budistas apenas a unos metros de la femenina escuadra de gastadores que abría la marcha, esta curiosa y casi increíble "marcha antiatómica".

Había alemanes venidos de Aquisgrán, la tierra de Carlomagno, y de Colonia, la de la catedral herida a bombarzo limpio y la del agua perfumada. Había también un grupo francés y otro holandés. Y había sobre todo la variopinta gala que daba importancia al cortejo de los señores que rifen sus batallas incruentas en los escaños del Senado y del Parlamento. La presencia de sacerdotes católicos y de pastores protestantes entre los dirigentes socialcristianos y del marxismo —el marxismo de aquí y de allá que hace equilibrio más que en la cuerda floja, en lo alto del "muro de la vergüenza" berlinés con el añadido del bonzo que al mismo tiempo que rogaba le daba a un tambor, hacían el completo en este acto que no puede ni debe tomarse a broma, puesto que por lo católico es todo un símbolo de la época.

¿Es que verdaderamente vamos a que reine la paz entre los hombres de buena voluntad? La teoría del nuevo "humanismo", casi doctrina, que está surgiendo a ciertos niveles intelectuales que se traduce en la letra impresa de revistas como "Syntheses", de Bruselas, de "Planete", de París, y en cierto modo "Indice", de Madrid, es difícil que tenga algo que ver con esta oleada de jóvenes de "cinco a noventa y cinco años", como no sea lo de la pobre relación que hay entre la espuma y, precisa y paradójicamente, la ola. "Le Drapeau Rouge" dice que esta heterogeneidad se debe a la conciencia del peligro atómico y al universal deseo de conjurarlos.

Sólo los locos querían lo contrario y, no obstante, aquí se nota que hay algo metido de matute, sin duda, en el primer camión que tal vez a guisa de tanque iba en cabeza del desfile antibelicista: nada de armas atómicas para el ejército belga ni para Bélgica.

### INSULTOS DE LOS PACIFISTAS

Hay que reconocer que lo mismo que la nutrida presencia de los "padres de la patria" entre los numerosos hijos del cortejo —más para el órgano sindical democristiano que para el de las dos alas del marxismo— le han dado eco de hecho nacional, con resonancias internacionales, a este plagio musoliniano de la marcha, el ingenio de algunas de las pancartas lo que le ha dado es eficacia. Por ejemplo: "Es mejor estar activos hoy que ser radiactivos mañana", "No a la muerte atómica", "Desarme general", "Aquí no queremos cohetes", y así sucesivamente.

Sólo los locos, es verdad, pueden querer un desastre como el que supondría una guerra atómica; pero sólo los interesados y los necios pueden desear ponerse a merced de la potencia que se beneficia de este tipo de manifestaciones de marchas o como quiera llamarseles.

Hay hechos sintomáticos, como el de que a su paso por delante de un cuartel, antes de que un senador socialista y otro democristiano dirigiese la palabra al pequeño ejército apaisado, hubo gritos, gestos y sanciones, no sólo contra la milicia, sino contra los ministros de Negocios Extranjeros, socialista él, señor Spaak, y de Defensa Nacional, democristiano, él, señor Gilson. ¿Iniciativa de una minoría organizada frente a la masa desorganizada? Puede ser. Pero el caso es que Bélgica, miembro de la OTAN, defensora de las libertades del mundo libre, ha hecho el juego mucho más que con diez o doce estudiantes, con un buen número de diputados de todos los matices: curas, seglares, jóvenes sin religión y jóvenes píos a las fuerzas —o la fuerza— simplemente —que se hallan en contra de los compromisos adquiridos por el país y que le son fundamentales. Algo así como proponerse un duelo a espada a sabiendas de que alguien se deja una pistola en la manga.

## Algunos creen que Francia quiere llegar a un acuerdo directo con Inglaterra

Bonn se siente molesto por la reiterada negativa francesa al ingreso británico en el MEC

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—El capítulo merece particular atención. Una vez más, el Gobierno francés ha bloqueado el dispositivo europeo, para impedir la reunión en la cual podía haberse reanudado el debate sobre la posibilidad de integración británica a los organismos continentales.

El Consejo de ministros de la Unión Europea Occidental, que está compuesto, como todos recuerdan, por los representantes de las seis potencias que constituyen el Mercado Común, más Gran Bretaña, debía, a petición de varios miembros, reunirse en Alemania a finales de este mes, con el buen deseo de restablecer el contacto de los europeos con los representantes del Reino Unido, roto desde la malograda discusión de Bruselas. Las invitaciones fueron cursadas, y a las primeras notas parece que el ministerio de Asuntos Exteriores francés preguntó con insistencia sobre los verdaderos motivos de la convocatoria y la especificación del orden del día de las conversaciones.

La respuesta no daba lugar a dudas: por unanimidad los participantes esperaban un intercambio de argumentos para permitir que se reemprendieran las negociaciones del ingreso británico. Los franceses respondieron no, alegando que estiman inoportuna toda discusión que reviva la vieja querrela, añadiendo que estiman inapropiada una reunión en la cual "ciertos delegados aprovecharían el momento para repetir sus reproches contra la política francesa", y que ante tales perspectivas consideran inútil convocar el Consejo de ministros de la UEO.

Como resultado, otra posible puerta, por la cual podía entrar Gran Bretaña, quedó cerrada, y los ob-

servadores se preguntan por qué. La última interpretación diplomática de las intenciones francesas induce a suponer que en el Palacio del Elíseo quieren llegar a un acuerdo directo con Londres antes de aceptar una libre discusión en debate con otros interlocutores sobre la posibilidad de reanudar las discusiones del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

### POSICION PRIVILEGIADA DE PARIS

Políticamente, la fórmula no carece de habilidad: Francia ha firmado ya un tratado directo con Alemania occidental, es decir, quierase o no, el Gobierno francés dispone de una mayor influencia ante las decisiones de Bonn, de la que puedan ejercer otros participantes en el Mercado Común. Francia, con Alemania, constituye el binomio al que no alcanzan Italia, Holanda, Bélgica o Luxemburgo.

Con Gran Bretaña no había podido establecer una alianza del mismo tipo que la permitiera compartir las resoluciones con un previo acuerdo, merced a lo cual, el Estado francés se convertiría en la verdadera potencia rectora de los destinos de Europa. ¿Quién podría actuar al margen de la voluntad francesa, si ésta controlara, por una parte, las intenciones alemanas, y por otra las iniciativas británicas? Indudablemente, las otras potencias continentales y también los Estados Unidos tendrían que pasar antes por París que por ninguna otra Cancillería.

Pero, repitámoslo, el plan requiere una previa operación, que consiste en forzar a los ingleses al acuerdo por separado.

## ESTA EN PELIGRO LA BUENA ARMONIA FRANCO-ALEMANA

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—El desprecio con que el general De Gaulle trata las iniciativas alemanas puede poner en peligro la existencia del tratado franco-alemán de cooperación y con él la buena armonía entre Bonn y París. Es inútil que dos intenten entenderse sin modificar en alguna medida sus ideas fundamentales. Más inútil todavía si uno de ellos —en este caso Francia— pretende imponer las suyas en todo momento.

El Gobierno alemán encajó sin pestañear —por lo menos sin hacerlo visiblemente— el veto francés al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común. No así los periódicos, que se lanzaron entonces a una crítica severísima de la actitud del Presidente De Gaulle. Aquella campaña de Prensa que aún continúa con altos y bajos está ahora en un punto de gran aspereza a causa de la negativa de Francia a aceptar la convocatoria de una reunión de ministros de la Unión Europea Occidental propuesta por la República Federal.

En principio el ministro alemán de Asuntos Exteriores, doctor Schröder, había sugerido esta cita ministerial para reanudar en ella el diálogo con Inglaterra, interrumpido bruscamente en Bruselas a finales de enero. El hecho de que a la UEO pertenezcan los "seis" del Mercado Común, y a la vez Gran Bretaña, podía servir para una nueva toma de contacto. De todos modos el ministro Schröder, seguramente con la intención de no alarmar al Gobierno francés, cursó las invitaciones en términos muy vagos. Como quiera

que el general De Gaulle había declarado que Francia se negaría a transformar el Consejo de Ministros de la UEO en un sucedáneo de la Conferencia de Bruselas sobre la entrada de Inglaterra en el Mercado Común, el ministro alemán propuso en su invitación un orden del día capaz de satisfacer a todos los participantes. Es decir, completamente anodino. Sin embargo, el Gobierno de París le puso el veto a la reunión. El segundo en dos meses.

### TEMOR A LAS REPERCUSIONES

Si los gobernantes de Bonn han acogido la nueva imposición francesa con cierta filosofía, no todos los hombres políticos responsables se resignan a la idea de que el Gobierno Federal trate de no tomar partido en las querrelas internas de la Alianza Occidental. Por ejemplo, el profesor Müller-Armack, subsecretario del ministerio de Economía, ha expuesto recientemente ante los ministros regionales del ramo su profunda inquietud por la situación del Mercado Común. A su juicio, la actitud francesa tendrá para la República Federal repercusiones más hondas de las que el canciller Adenauer quiere admitir. Este punto de vista coincide plenamente con el de una buena parte de los funcionarios de Asuntos Exteriores, que desearían que el Gobierno Federal presionara con fuerza y energía sobre el de París para obligarle a abandonar su intransigencia antes de que el Mercado Común llegue

a un grado completo de descomposición.

Si ésta es la reacción de economistas y diplomáticos, imaginen ustedes la de los periódicos. Según «Die Welt» del lunes, el veto francés es lamentable por dos razones: una, porque en la reunión de ministros de UEO se hubiera podido siquiera hilvanar el descosido de Bruselas. Otra, porque puede crearle muchas y graves dificultades al Gobierno alemán. Entre otras, que no consiga la mayoría parlamentaria necesaria para ratificar el tratado franco-alemán de cooperación.

### «UN GOLPE BAJO»

Con el título «Un golpe bajo», el periódico socialista del Ruhr escribe: «Este fracaso de Schröder echa alguna luz sobre la significación que da De Gaulle a las consultas mutuas establecidas en el tratado germano-francés. ¿Hasta cuándo soportarán su actitud los cinco miembros restantes del Mercado Común? Coincidiendo con el socialista, el diario de los industriales del Ruhr, o sea, su polo opuesto, dice: «En tanto De Gaulle hace su política sin dejarse desconcertar, el Gobierno Federal alemán, con las manos atadas por el tratado de París, derrocha sus fuerzas y su crédito político en una y viene infructuoso e incluso autodestructor entre el Sena y el Atlántico.»

Esto parece cierto. Por lo menos hasta ahora, el tratado franco-alemán ha sido de dirección única.



# SE HA CONSTITUIDO UN GOBIERNO CUBANO CLANDESTINO

Ha sido formado por delegados de veintidós grupos anticomunistas de aquella isla

EL NUEVO PRESIDENTE PROVISIONAL CONFIA EN UNA PRONTA LIBERACION DE SU PAIS

MIAMI.—Delegados de veintidós grupos anticomunistas cubanos han establecido un Gobierno clandestino y han declarado el estado de guerra contra el régimen de Fidel Castro, según una información llegada a esta ciudad y procedente de fuentes privadas de La Habana.

El informe de la reunión que a tal efecto tuvo lugar y la noticia de la designación del doctor Carlos Márquez Sterling como Presidente de la «República de Cuba en armas», han sido confirmados por el propio doctor Márquez Sterling en Nueva York.

Según la información llegada a Miami sobre la reunión secreta, los delegados anticomunistas se reunieron en asamblea en «un lugar del territorio nacional», proclamaron presidente del Gobierno a Márquez Sterling y han declarado la guerra «a la ocupación comunista de Cuba».

Después de afirmar su propósito de abolir la Constitución de 1940 una vez que haya sido derribado el régimen de Castro, los delegados procedieron a votar la aprobación de un «estatuto provisional», que regirá fundamentalmente la actuación del Gobierno provisional.

Finalmente, los delegados manifiestan que el ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Gobierno celebrará una reunión con el doctor José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario Cubano en el exilio, con objeto de conciliar diversos puntos de vista

y negociar el reconocimiento del Gobierno formado por las naciones del mundo libre. (Efe.)

## El Presidente provisional confía en una pronta liberación

NUEVA YORK.—Carlos Márquez Sterling, que aceptó anteayer el cargo de Presidente provisional de un Gobierno anticomunista organizado en la propia Cuba, ha anunciado su confianza en que Cuba será «liberada» de aquí a algunos meses.

Márquez Sterling, que tiene ahora sesenta y tres años de edad, fue en el año 1958 candidato a la presidencia de Cuba, siendo derrotado en las elecciones por Andrés Rivero Agüero. (Efe.)

## Diplomático cubano expulsado de Chile

SANTIAGO DE CHILE.—El se-

cretario de la Embajada de Cuba en Santiago, Alfredo García Almeida, ha sido expulsado por el Gobierno chileno después de haber sido declarado persona «non grata», a causa de haber falsificado documentos de identidad, y deberá abandonar el territorio de Chile en el plazo de setenta y dos horas. (Efe.)

## “Alpha 66” pretende una gran invasión

ATLANTA.—El jefe del movimiento cubano en el exilio, denominado “Alpha 66”, ha declarado que el objeto de la campaña del grupo no es provocar una guerra civil en Cuba, sino el intentar una invasión en gran escala.

Agregó que su organización espera poder realizar incursiones contra Fidel Castro a razón de una por semana. (Efe.)

## LONDRES

# Petición de garantías sobre el secreto profesional de los periodistas

WILSON CENSURA EL SISTEMA DE INFORMACION A LA PRENSA DE LOS MINISTROS “TORRES”, OLVIDANDOSE DE LA CONDUCTA SIMILAR DE LOS LABORISTAS

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.—Rechazadas las apelaciones de los periodistas que se negaron a revelar las fuentes de información usadas para sus reportajes en el caso del espía del Almirantazgo, ambos pasaron a la cárcel a cumplir sus respectivas condenas de tres y seis meses.

Desde entonces raro ha sido el día en que no haya habido ninguna pregunta en el Parlamento sobre el particular, y más raro aún el día en que la Prensa no haya hablado de ello.

El pasado jueves tres horas se dedicaron a debatir el caso en la Cámara de los Comunes, y anoche mismo hubo otra serie de preguntas, estas últimas dirigidas al ministro sin cartera Mr. Deed, que es un periodista profesional. Todas estas preguntas, artícu-

los y comentarios van encaminados principalmente a dos cosas diferentes: una, a que se apruebe la necesaria legislación para garantizar a los periodistas esta especie de secreto de confesión, y la otra, al caso concreto de los dos condenados para que se les remita la pena en que incurrieron.

Lo grave de la situación es que mientras se discute ese caso concreto se ha empezado a hablar de la situación general, y que lo que se habla no está precisamente inspirado en el espíritu de moderación y comprensión.

## EL «LOBBY»

Por ejemplo, el nuevo jefe laborista, Mr. Wilson, que está dedicando sus fines de semana al lanzamiento de agresivos discursos contra alguno o contra alguien, ha aprovechado este último para hablar de la cuestión. Según él, mientras se imponen penas de prisión a esos periodistas, los ministros de la Corona se dedican a dispersar información a los cuatro vientos, pero no al Parlamento, donde es su obligación hacer lo, sino a los periodistas.

A continuación se lanzó a una crítica del sistema del «lobby» —del «corrillo»—, institución tradicional aquí desde hace mucho tiempo. Consiste éste en que cada ministro tiene a su alrededor un «corrillo» permanente de redactores de cada uno de los periódicos importantes y de confianza, a quienes informan confidencialmente de lo que por su ministerio pasa, con la condición de que no lo revelen. Únicamente se puede utilizar como información propia y para futura referencia.

Con este sistema tan bien organizado, dice Mr. Wilson que los periódicos, en vez de criticar al Gobierno, lo que hacen es seguirlo para no verse privados de su fuente de información, mientras la Prensa puede, a su vez, ejercer presión sobre el ministro correspondiente.

## «PONGANSE A BIEN CON LA PRENSA»

Lo de Mr. Wilson no ha sido más que un episodio de esta campaña; pero un gran amigo de Mr. Wilson y director de un semanario político de la izquierda ha llegado bastante más lejos. En un largo artículo publicado también este fin de semana en el «New Statesman» ha recordado a los ministros y los diputados que se está acercando un período electoral y que más vale que se pongan a bien con la Prensa si no quieren perder las elecciones. Porque lo que dice Mr. Freeman, que es el director mencionado, es que si no lo hacen así en lo sucesivo, la Prensa se volverá contra ellos y no les dejará pasar una sola falta, sino que se dedicará a hacer una campaña por todos los medios posibles contra ellos, que es también no sólo contra los ministros y los diputados que se muestran tan poco comprensivos con la Prensa, sino con los jueces, que son los que han enviado a la cárcel a estos dos periodistas.

La Prensa está levantada en armas contra todo el mundo.

## RACISMO USA

# Otro negro muerto en Virginia

RICHMOND (Virginia). — El franco-tirador «fantasma», que ha podido eludir a la Policía, haciendo cundir el pánico en esta ciudad, desde hace ocho meses, ha reclamado su quinta víctima.

La Policía ha revelado que James Howard, de cuarenta años de edad, fue encontrado muerto el sábado en su residencia de Richmond. Le fueron hechos cuatro disparos con una pistola de 9 milímetros, arma del mismo calibre que el asesino empleó para dar muerte a otras cuatro personas y herir a otras siete desde el pasado mes de julio.

Como todas las demás víctimas del franco-tirador, Howard era negro. (Efe.)

## Estalla una bomba ante la casa de una familia de color

BIRMINGHAM (Alabama).—Una bomba de dinamita ha estallado ante una casa ocupada por una familia negra. Dos de sus ocupantes han resultado ligeramente heridos.

La Policía ha iniciado una investigación para tratar de encontrar a los autores del atentado. (Efe.)

# ¡REGALAMOS AGATHA CHRISTIE!

Regalo del mejor libro de aventuras de Agatha Christie, “CINCO CERDITOS”, a todo comprador de



Epistolario y  
**REDACCION de  
Documentos**

TERCERA EDICION

Por D. ANTONIO DE ARMENTERAS

Prólogo de

D. JOAQUIN CALVO SOTELO

¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!

Extracto muy somero del índice, que en el libro ocupa doce páginas:

Cartas familiares y comerciales. Tarjetas. Felicitaciones. Invitaciones. Tratamientos. Impresos. Contratos de compraventa. Traspasos. Pagares. Ventas a plazos. Préstamos. Estatutos, etc., etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Guías. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catastro. Gobierno Civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registro. Hacienda. Laborales. Sueldos. Despidos. Actas. Recursos contra Caja Nacional. Vejez. Montepío. Previsión. Pensiones. Subsidios. Enseñanza. Registro Civil y Mercantil. Obisado. Judiciales. Juicio de faltas. Depósito de mujer casada. Fincas. Desahucios. Subastas. Deslindes. Amojonamiento. Derechos Reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Demandas. Impuestos renta. Contratos para casas veraniegas o temporada. Denuncias. Estafas, etc., etc.

¡CUALQUIER GESTION LE COSTARÁ EL DOBLE DEL VALOR DE ESTA GRAN OBRA!  
PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

Envíeme a reembolso de 122 pesetas el tomo «EPISTOLARIO» y el regalo de «CINCO CERDITOS». (Tamaño 11 por 18 centímetros. 250 páginas.)

Don ... .. Provincia ... ..

Calle ... ..

A PLAZOS vendemos a 130 pesetas: 60 ptas. a la recepción y dos mensualidades de 35 ptas. Táchese lo que no interese. Los pedidos recibidos después del 10 de abril irán sin REGALO. (A)

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a

EDITORIAL DE GASSO HNOS. — Sección 6.<sup>a</sup>

Vía Layetana, 153. — BARCELONA-9



## HASSAN II, RUMBO A ESTADOS UNIDOS A BORDO DEL «CONSTITUTION»

UNA "INCOMPRESION" DE WASHINGTON HACIA LOS PROBLEMAS DEL MOGREB PODRIA SIGNIFICAR UN ACERCAMIENTO DE ESTE A MOSCU

Por JOSE LUIS NAVARRO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

TANGER.—A bordo del «Constitution» llegará a Nueva York hoy martes el Rey de Marruecos, Hassán II.

Invitado personalmente por el Presidente de los Estados Unidos, el Soberano marroquí celebrará durante su visita oficial —que durará del 26 de marzo al 5 de abril, fecha en que regresará a Rabat por vía aérea— varias entrevistas con los estadistas norteamericanos. Nada se sabe oficialmente sobre el tema de estas conversaciones. Sin embargo, en una allocución radiotelevisada que Hassán II dirigió a su pueblo con motivo de su viaje, el joven Monarca dijo que desea reforzar los lazos de amistad con Norteamérica, y que durante su estancia en los Estados Unidos conferenciará con el Presidente Kennedy sobre problemas de interés común para ambos países, esperando que los resultados de estas entrevistas «serán beneficiosos para el Continente africano y el Mogreb Árabe».

Para los Estados Unidos esta visita reviste particular importancia. Hace apenas una semana, Hassán II se había trasladado, también en viaje oficial, a Argel, donde se entrevistó con el presidente del Gobierno argelino, Ben Bella. El resultado de estas entrevistas fue la firma de ocho acuerdos entre ambos países. Esto es un nuevo paso hacia la creación de ese Gran Mogreb Árabe por el

que tantos esfuerzos realizaron el fallecido Mohamed V, primer Soberano del Marruecos independiente, y su hijo, el actual Rey. Hassán II fue también el que logró reanudar las relaciones entre Argelia y Túnez.

### AGITACION

Políticamente, se agita el Norte de Africa, y a los Estados Unidos debe interesarles un acercamiento con los países de ese posible Mogreb Árabe. El hecho de que el partido comunista esté prácticamente fuera de la ley, tanto en Marruecos como en Argelia y Túnez, no debe traducirse necesariamente en una tendencia «prooccidentalista» de estos países. Bien que pertenecientes a ese denominado «grupo neutral», un posible acercamiento con los países comunistas no sería cosa improbable en el caso de que los Estados Unidos no supiesen llevar a buen fin las conversaciones que su Presidente iniciará el próximo día 26 en Washington con Hassán II.

Por otra parte, en el momento en que el Rey marroquí inicia su viaje, Argelia ha dado un primer paso hacia la revisión de los acuerdos de Evian. El jefe del Gobierno argelino, Ben Bella, pidió ante la Asamblea Nacional de su país la inmediata apertura de negociaciones con Francia con el fin de modificar y tal vez anular las cláusulas militares de los citados acuerdos que sean «incompatibles con nuestra independencia», según sus propias palabras.

### SOLIDARIDAD ANTIATOMICA

Se refería Ben Bella con estas palabras a la decisión que ha adoptado su Gobierno de impedir que se celebren más pruebas nucleares francesas en Argelia. Como se recordará, Francia hizo estallar el pasado día 18 una bomba atómica de pequeña potencia en un lugar cercano a Regganne, situado a unos 1.500 kilómetros de Argel y 1.200 de Rabat. Las reacciones ante esta nueva prueba nuclear francesa fueron inmediatas por parte de los tres países del futuro Gran Mogreb Árabe. Argelia ha hecho de este problema una cuestión de gabinete y parece dispuesta a denunciar incluso los acuerdos de Evian si no recibe satisfacción. Marruecos no ha retirado a su embajador en París, como hizo en mayo de 1962, al producirse la primera prueba nuclear francesa, pero ha protestado enérgicamente ante el Gobierno francés. Y el tercer país de este Mogreb Árabe, Túnez, ha enviado también una nota de protesta.

En Marruecos, la noticia de que el Gobierno argelino ha decidido solicitar una apertura de conversaciones para la revisión de los acuerdos de Evian ha sido bien acogida. Al producirse la explosión nuclear francesa, Hassán II celebró una conferencia telefónica con el jefe del Gobierno argelino, y es muy probable que en dicha ocasión se hablase ya de esta revisión.

Así se presentan las cosas en estos momentos en que Hassán II se entrevistará con el Presidente Kennedy, no sólo como Rey de Marruecos, sino también como dirigente del Mogreb Árabe.

## Tropas de Sudáfrica en estado de alerta

JOHANNESBURGO (República del África del Sur).—Unidades del Ejército y destacamentos reforzados de la Policía sudafricanos han recibido orden de permanecer en estado de alerta ante los posibles disturbios que puedan ser promovidos por el movimiento subversivo indígena nacionalista Poqo, según informa la Prensa de Johannesburgo.

Se cree, por otra parte, que la Policía está realizando batidas en busca de los miembros más destacados del movimiento Poqo, a los que se acusa de haberse conjurado para derrocar al Gobierno actual de los blancos, que rige los destinos de Sudáfrica, y hacerse con el Poder para este mismo año. (Efe.)

## Veinte mil personas detenidas en Cantón por las autoridades comunistas chinas

HONG-KONG.—Unas 20.000 personas han sido detenidas por las autoridades comunistas chinas en Cantón y han sido sometidas a una «reeducación socialista» obligatoria, según anuncia el periódico «Sunday Herald», de Hong-Kong.

Esta semana...

# Inmensa variedad de RETALES

procedentes  
de la

VENTA  
CUMPLEAÑOS



Espléndidos retales de paños para abrigos y chaquetones de entretiempo y para trajes de chaqueta. Magníficos retales de lanas lisas, de mezcla y escocesas para vestidos y faldas. Retales de pana y velvón para faldas, chaquetones, «conjuntos»... Bellísimos retales de nylon, sedas lisas y estampadas para vestidos, trajes de chaqueta, blusas...

Sugestivos retales de algodones lisos y estampados y de hilos inarrugables... Retales de fina lencería lisa y estampada, y de tules, encajes, batistas bordadas...

En algodones, extraordinaria variedad de retales, de telas blancas y de sábanas, opales, batistas, vichy, popelines, tejidos de algodón para vestidos, cutí, crepé, panamá, piqué...

Retales de tapicería en general, gasas, etamines, mallas para visillos, panas, rasos, glacés, cretonas... Retales para prendas de caballero y niño: trajes, chaquetas, pantalones...

¡Venga a verlos en las primeras horas!

Galerías  
Preciados

Galerías  
Lista 56

Sederías  
Carretas



# VIDA CULTURAL

Ayer tarde, la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación celebró sesión solemne para recibir como académico de número al profesor Bayón Chacón. Presidieron la sesión los Ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; de Trabajo, señor Romeo, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a quienes acompañaban el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao y Egüía; el presidente de la Real Academia, el Delegado Nacional Jefe de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento, en representación del Ministro Secretario General; el presidente del Tribunal Supremo y los Subsecretarios de Educación Nacional y de Trabajo.

Acompañado de sus padrinos entró en la sala el nuevo académico, quien pronunció su discurso de ingreso sobre el tema "La defensa jurídica de la paz laboral". Contestó al recipiendario el académico don Eugenio Pérez Botija, decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.

Tal vez la principal característica del profesor Bayón, como catedrático de Derecho de Trabajo en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid y como notable publicista, haya sido el seco rigor científico empleado por él en el tratamiento de los problemas laborales, a los que suele aplicar la técnica del Derecho Civil, "depurada por los siglos", como él mismo afirma en las primeras páginas de su discurso.

El tema lleva por título el que encabeza estas columnas, enmarcado en los más puros moldes de la verdadera Política del Derecho, "de esa buena política del Derecho que es la defensa de la justicia", nos dice él mismo en la página 87. Destaquemos, en primer lugar, una gran originalidad. No existe —o al menos yo no lo conozco— ningún estudio monográfico sobre tan interesante materia, tratada, además de con la máxima "prudencia" jurídica, característica de la "juris prudentia", como arte y como ciencia, con aquel sentido humano tan característico de la "equidad", necesaria e imprescindible en el tratamiento de los pro-

## «LA DEFENSA JURIDICA DE LA PAZ LABORAL»

### Lección del profesor Bayón Chacón en su recepción como académico de Jurisprudencia y Legislación

#### CONTESTO AL RECIPIENDARIO EL CATEDRÁTICO DON EUGENIO PEREZ BOTIJA

La sesión de ingreso fue presidida por los Ministros de Educación, Trabajo e Información y Turismo

blemas jurídicos planteados por el trabajo.

Partiendo técnicamente de la colisión de intereses, que el gran jurista alemán Rodolfo Ihering intuía en el campo de las relaciones jurídicas, enmarca la paz laboral en el orden de los intereses jurídicamente protegidos. "Si no existe el bien común mínimo, si no existe una justicia general mínima, no habrá paz en una sociedad; podrá mantenerse por la fuerza más o menos tiempo la paz externa, pero al fin la violencia se manifestará." Es, pues, preciso partir del valor moral de la justicia "para calificar todos y cada uno de los aspectos de un régimen político y de un sistema social". Por mucho que se piense en los aspectos vinculativos del progreso de la técnica en las relaciones laborales, jamás podrán ser desvinculados de la virtud de la justicia. "No es ahí, en el progreso técnico, donde se encuentra el peligro de una indiferencia social para la valoración moral de las relaciones de trabajo, sino en la aceptación general de dogmas que imponen en la conciencia de un país o de muchos durante una o varias generaciones, la firme creencia de que determinadas situaciones o realidades laborales son así porque fatalmente tienen que ser así." Ello hace que se imponga la definición de la paz laboral como concepto jurídico, "cuya existencia se manifiesta mediante la presencia de dos fenómenos simultáneos, o si se quiere, de dos aspectos, positivo y negativo, de un solo fenómeno: normalidad de una relación interhumana o de un grupo de relaciones interhumanas y eliminación de la violencia en su desarrollo y vida. Si aplicamos tales características para la elaboración de un concepto genérico de paz podríamos definirlo como la situación de una relación social que se caracteriza por el desenvolvimiento normal de la misma, sin manifestaciones de violencia que alteren dicha normalidad ni desvíen la relación de los cauces para ella previstos por las reglas heteronómicas o pactadas, instituidas para regularlo". Aplica estas ideas "al concepto concreto de paz laboral, podríamos definir ésta como la situación de desarrollo normal de las relaciones jurídicas individuales o colectivas del trabajo, sin incumplimiento de las reglas o pactos que las regulan y sin que por su rotivo se produzcan ataques al orden jurídico general". Todas las relaciones jurídicas de la vida están conectadas con el mundo social en que viven, por lo que la paz laboral constituye un aspecto —no cabe duda de que adquiere subida importancia— de la paz social en general.

El nuevo académico plantea la distinción entre «paz laboral material y paz laboral formal», formulándose la siguiente pregunta: «¿Debe tener primacía la defensa de la justicia, aún a costa de la paz general, o, por el contrario, la defensa de la paz general, aún a costa de la justicia? Si esta formulación nuestra fuera exacta y definitiva, si no existiera manera de compaginar ambos intereses, ten-

driamos que confesar el pleno fracaso del Derecho, ya que éste sería incapaz de defender simultáneamente dos bienes igualmente dignos de amparo y de tutela.»

La justicia en las condiciones de trabajo es básica para conseguir la paz laboral material. «Dos métodos pueden utilizarse en nuestro intento: primero, deducir el concepto de principios de valor universal y abstracto y fijar en definitiva cuáles sean, a nuestros juicios, las condiciones para una paz laboral justa de tipo ideal; segundo, procurar fijar las condiciones de esa paz dentro de las actuales circunstancias sociales, es decir, averiguar la paz justa posible, sin olvidar el modelo ideal, pero tratando de construir sobre la realidad presente en general y sobre la de nuestro país en especial.» El profesor Bayón adopta el segundo de estos métodos con el objeto de que su magnífico esquema preste un servicio evidente —que estoy seguro que lo prestará— a las realidades concretas de la vida española que ofrece, en cuanto a su sistema social-laboral las siguientes características: a), es un sistema capitalista fuertemente intervenido por el Estado; b), esa intervención se ha suavizado en los últimos años, especialmente por la admisión de los Convenios Colectivos y de las mejoras salariales absorbibles y libres; c), el capitalismo español es modesto en comparación con los fenómenos capitalistas de las potencias extranjeras; d), el capitalismo español se puede dividir en tres sectores totalmente diferentes: primario, la industria; secundario, la agricultura, y terciario los servicios; e), España tiene un enorme excedente de población trabajadora que aumentaría con una mecanización más intensiva; f), los índices de productividad españoles son inferiores a los extranjeros; g), como consecuencia de ello, la producción española es cara, y tal carestía se encuentra agravada por la abundancia y el gran margen de beneficio de los intermediarios; h), la incorporación al Mercado Común privaría a la Empresa española de protecciones legales y arancelarias; i), el capitalismo español, antes del Movimiento Nacional, sólo ha cedido, salvo excepciones, ventajas económicas y sociales a los trabajadores frente a su presión amenazante; después, ante la imposición del Estado; j), nuestro régimen sindical y nuestra legislación contra las alteraciones de la normalidad en el trabajo son sistemas de evitación de la lucha de clases.

A continuación va analizando meticulosamente la justicia en la jornada de trabajo, en el salario y la Empresa, y la justicia en las relaciones del trabajo, planteándose frente al concepto jurídico-positivo actual de Empresa su concepto natural, cuya prioridad fue conocida y reconocida en nuestras normas fundamentales, especialmente en el Fuero del Trabajo; las aportaciones y riesgos del capital y del trabajo en la Empresa, su instrumentación jurídica, la socialización socialista y la socialización privada de la Empresa, con la intervención del personal en la marcha de las mismas.

Aquí el profesor Bayón realiza

una de las más interesantes aportaciones, a mi juicio, de cuantas se han realizado hasta ahora, distinguiendo entre la «coestión de hecho», impuesta, la mayor parte de las veces, por la violencia de la huelga, y la «coestión de derecho», pues «la coestión existe de hecho, y el capital lo sabe y lo advierte; pero lo que no se quiere es que haya un órgano idóneo para ella. Es igual que admitir la necesidad de las intervenciones quirúrgicas y oponerse a la existencia previa de clínicas y quirófanos, y estimar que la vida del paciente está más segura si la operación se realiza en un café». "En este sentido la labor de los juristas debe consistir en buscar fórmulas para posibles acuerdos, pues conviene no olvidar el paso y el peso de los nuevos fenómenos sociales y no refugiarse en el ciego espíritu conservador de la táctica del avestruz."

El profesor Bayón elogia la más reciente normativa del Estado español para resolver los conflictos colectivos de trabajo, «a pesar de su barroquismo», y se extiende después en una serie de consideraciones interesantísimas acerca de la Empresa y la regulación jurídica de las relaciones humanas; la consideración especial de la defensa jurídica de la paz laboral material en la agricultura, la defensa jurídica de la paz laboral formal, en donde afirma que «todo recurso a la violencia es un fracaso del Derecho y una demostración de la insuficiencia o del error de la legislación sobre una determinada materia. Como juristas hemos de pronunciarnos por la defensa del estado de Derecho cuando ese Derecho no se haya transformado en defensor a ultranza de injusticias conforme a estimaciones morales concretas y al orden, en principio inmutable, del Derecho natural».

Acaba el profesor Bayón con un detenido esquema sobre la instrumentación jurídica de los medios de defensa de la paz laboral formal, estimando que esta finalidad ha tratado de cumplirla el decreto sobre procedimientos de formulación, conciliación y arbitraje en las relaciones colectivas de trabajo de 20 de septiembre de 1962.

Los límites en que forzosamente tenemos que desenvolvemos nos impiden entrar en detalles que el profesor Pérez Botija, en su discurso de contestación, sintetiza, magníficamente en la forma siguiente: "En esta doctrina se presenta la Empresa como un centro de convivencia y no como un retablo de omnipotencia."

Por ello, cuando se fustigan los abusos de intermediarios o logros u otras manifestaciones de delincuencia económico-social de dudosa filogenia capitalista, no se quiere decir que quien así procede tenga prejuicios contra formas de organización de empresas de signo capitalista; todo lo contrario, lo que se quiere es salvar del capitalismo aquello que técnica, sociológica y jurídicamente es salvable, y condenar lo que es condenable, lo que a veces, por pura intuición o por simple apreciación a lo Gafalo, nos daría la figura de un delito o casi delito natural. Además, en una investigación sistemática, y tan profunda como la llevada a cabo en el discurso, se advierte que hay otros puntos de fricción o, como se dice en terminología sociológica, puntos de tensión, en las relaciones de trabajo que puedan poner o poner en peligro la paz social, y todos esos puntos es preciso resolverlos y buscar los remedios adecuados."

Excuso decir al lector que estamos ante una de las piezas más brillantes y más eficaces desde el punto de vista jurídico y que resulta muy saludable el que resuenen en el docto recinto de nuestras Academias estas autorizadísimas voces, impregnadas a la par de formidable sentido jurídico y de vibrante inquietud social, sólo comparables a aquel otro magnífico discurso del ilustre civilista español don Federico de Castro, también en esta Real Academia, sobre los abusos del capitalismo en torno al problema de las condiciones generales de los contratos.

Pascual MARIN PEREZ  
Catedrático de Derecho Civil

## VICTORIO MANCHON, PINTOR DE CASTILLA Y DE ASTURIAS

Victorio Manchón nació en Melilla y en la bella ciudad africo-española pasó gran parte de su juventud. Después, casi sin pensarlo, se fue a vivir a Asturias. El pintor de paisajes, sentía la llamada de Asturias, de la montaña, del mar Cantábrico. Fijó su residencia en un pueblecito de la montaña, Piñeres de Aller, y desde hace dos años vive y trabaja allí.

Desde Piñeres de Aller ha mandado su pintura a distintos puntos de España y de América. En Asturias, en diferentes Exposiciones, cosechó grandes éxitos. Expuso en Oviedo —Cuevas de Rivoli, Galería Benedit, Caja de Ahorros—, en Gijón —sala del Instituto Jovellanos—, en Avilés —Casa de la Cultura—, en Mieres —salones del Casino—, etc.

A su estudio de Aller llegan compradores continuamente. Sus acuarelas son valoradas y admiradas por cientos de personas. De verdadero éxito se puede calificar su estancia en Asturias. De triunfo total.

Ahora, con una muestra muy completa de su arte, como acuarelista —de primer orden, al lado de Ceferino Olivé, e incluso superior al maestro de Vich— se presenta al público de Madrid en la sala Macarrón.

Castilla y Asturias son los paisajes que Manchón ha escogido para su Exposición. La Alberca, con su tipismo y su milagrosa belleza medieval; Mansilla de las Mulas, Avila... Asturias en todas sus facetas: Pueblos de la costa, como Cudillero o Tazones, paisaje de alta montaña; el concejo de Aller en el último invierno, bajo la nieve... En fin, toda una galería de paisajes expresados con sentimiento y verdadera mirada de artista.

Victor ALPERI

## INDICE DEL DIA

### ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las 19.00.—Patronato "Juan de la Cierva" (Serrano, 150): Conferencia de don Eugenio Andrés Punte sobre "Utilización de calculadores digitales para el reparto óptimo de cargas entre centrales de una red eléctrica".

A las 19.30.—Real Academia Nacional de Medicina (Arrieta, número 12): Sesión pública dedicada al Día Mundial de la Salud sobre el tema "El hambre, mal de multitudes", con intervención de los académicos don Santiago Carro y García, don Juan Bosch Marín, don Román Casares López y don Valentín Matilla.

A las 20.00.—Ateneo de Madrid (Prado, 21): Coloquio público sobre "Los monopolios y las empresas nacionalizadas en el Mercado Común Europeo".

A las 20.30.—Consejo General de Colegios Médicos (Villanueva, 11): Conferencia de don Pedro Laín Entralgo sobre "La relación médico-enfermo en el cuadro de las relaciones interhumanas".



## DON JOSE CAMON AZNAR, NUEVO ACADEMICO DE LA HISTORIA

SU DISCURSO DE INGRESO VERSO SOBRE LA MUERTE DEL PRINCIPE DON JUAN

Presidió la sesión el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo

Bajo la presidencia del Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, celebró el domingo Junta pública y solemne la Real Academia de la Historia para dar posesión de su plaza de académico a don José Camón Aznar. Acompañaban al Ministro de Educación el Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo y Garay; el director de la Academia, señor Sánchez Cantón; el secretario y el censor de la Corporación. En lugar destacado del estrado se hallaba también el director de la Real Academia Española, don Ramón Menéndez Pidal.

### CONFERENCIA DE FRANCISCO CACERES EN LA ESCUELA DE PERIODISMO

En la Escuela Oficial de Periodismo y dentro de los ciclos organizados para sus alumnos y los becarios hispanoamericanos, ha dado una conferencia sobre el tema «Prensa de provincias» el director del diario «Alerta», de Santander, y Consejero Nacional de Prensa, don Francisco de Cáceres. Fue presentado por el director de la Escuela, don Juan Beneyto, quien señaló la larga vinculación del señor Cáceres a los periódicos de provincias, lo cual le capacitaba de modo especial para desarrollar el tema.

El conferenciante realizó una exposición metódica y ordenada de la que son los periódicos provinciales, su cotejo con los de Madrid y la manera en que unos y otros se desenvuelven frente a públicos muy diferenciados.

Terminada la disertación, los alumnos formularon muchas preguntas, que fueron debidamente contestadas por don Francisco de Cáceres.

### MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras SUBASTA

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la construcción de edificio anexo en el Hotel Atlántico, de CADIZ, por un importe de PTAS. 33.775.482,83.

En la Delegación Provincial de este Ministerio en CADIZ y en la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» o Provincia, dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio. Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 20 de marzo de 1963.

El Ministerio del Trabajo ha puesto a disposición de todos los trabajadores la vacuna contra la polio para defender a la población infantil.

## CONFERENCIAS DE ADOLFO MUÑOZ ALONSO EN ROMA

### HABLO SOBRE XAVIER ZUBIRI Y SOBRE LA ESCUELA LIBRE

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

ROMA.—Muñoz Alonso ha venido de nuevo a Italia, donde su figura y su obra son tan conocidas como admiradas y donde su nombre sirve de inevitable apoyo a toda empresa cultural y filosófica de dimensión europea. Presidente desde hace ya varios años del Instituto de Estudios Superiores de Bolzano, por elección que periódicamente hace coincidir sobre el nombre del profesor español los votos de las más destacadas personalidades del pensamiento francés, alemán, italiano y español, Muñoz Alonso ha presidido una serie de reuniones del Consejo directivo de esta institución internacional de alta cultura para fijar la organización y el desarrollo del Congreso del presente año, que reunirá un buen número de ilustres profesores de las Universidades más prestigiosas de Europa.

En el Instituto Español de Lengua y Literatura, dirigido por el académico, profesor y escritor Eugenio Montes, ha pronunciado Muñoz Alonso una conferencia sobre «La filosofía de Xavier Zubiri». La sala del Instituto Español se ha llenado de un público de excepción. Junto a los embajadores de España en la Santa Sede y en el Quirinal, profesores de la Universidad Gregoriana, teólogos y filósofos eminentes de las Ordenes y de los Colegios religiosos, catedráticos de la Universidad italiana, representantes de instituciones culturales italianas, españolas e hispanoamericanas, un nutrido grupo de alumnos y estudiosos de filosofía y teología en los Seminarios y Noviciados romanos acudió a escuchar la interpretación del pensamiento de Xavier Zubiri que desarrolló Muñoz Alonso. Sobre los dos libros zubirianos, aparecidos con veinte años de intervalo, «Naturaleza, Historia, Dios» (1942), y «Sobre la esencia» (1962), con especial detención en la original aportación de Zubiri al concepto de «esencia», definido como un momento de la sustantividad, fundamentó el profesor Muñoz Alonso una rigurosa y luminosa interpretación de la filosofía de Zubiri, su antecesor en la Cátedra de la Universidad de Madrid y nom-

bre que ha saltado hoy al primer plano del interés filosófico europeo con la aparición del libro «Sobre la esencia». Muñoz Alonso se extendió con predilección en el estudio de Zubiri sobre la figura de Sócrates, discutiendo sobre la trascendencia de las posturas filosóficas del genial ateniense y del pensador vasco. Muñoz Alonso, que ha demostrado su profundo interés por tres figuras del pensamiento con dimensión realmente europea (el francés Theillard de Chardin, el italiano Antonio Rosmini y el español Xavier Zubiri), ha tenido así ocasión de presentar ante la colonia española en Roma y ante un público italiano especializado en temas filosóficos, la importancia real de la aportación de Xavier Zubiri al desarrollo del pensamiento filosófico a las muy pocas semanas de la aparición del libro «Sobre la esencia», cuyas primeras repercusiones comienzan a apuntar en los ambientes más vigilantes del pensamiento en la Europa latina.

El compromiso ya tradicional de intervenir en el famoso Curso Cristológico de Nápoles, cuya apertura es cada año especialmente bendecida por Su Santidad, ha llevado al profesor Muñoz Alonso a disertar en la ciudad partenopea sobre «La escuela libre». En el Curso Cristológico, que desarrolla este año su séptima edición, han intervenido, junto a los filósofos más ilustres del pensamiento católico actual, figuras de la Iglesia tan insignes como el cardenal Agagianian, el cardenal Bea, el cardenal Castaldo y el cardenal Mimmi, aparte del mensaje especial con que el Santo Padre, Juan XXIII, inauguró el curso sobre «El mensaje de San Pablo en el mundo contemporáneo».

Muñoz Alonso ha hablado el pasado domingo en el teatro del antiguo Palacio Real de Nápoles, en cuyo trono se sentaron a lo largo de la Historia Reyes que también lo fueron de España. Las gentes de Nápoles, como las de toda Italia en estos días, están agitadas por la propaganda de la víspera electoral. Cinco teatros napolitanos convocaban a la misma hora para escuchar disertaciones políticas. Leone, presidente de la Cámara de Diputados; Gava, presidente del grupo democristiano del Senado; el comunista Amendola y tantos otros políticos italianos de primera fila se disputaban en Nápoles el número de los oyentes. El teatro del Palacio Real, al momento en que el profesor español comenzaba su conferencia sobre «La escuela libre», reboaba de público. Profesores de la Universidad napolitana, de los estudios medios y de los primarios acudieron a escuchar «la más bella y precisa diagnosis sobre la escuela actual» y «una de las más profundas lecciones de la historia de los cursos», como señaló al final, rompiendo el protocolo del programa, el director del Curso.

Resulta imposible condensar en unas breves líneas de periódico la originalísima tesis expuesta por Muñoz Alonso en defensa de la escuela, a la que definió como una institución «históricamente natural» que debe, para ser realmente libre, liberarse de la familia, de la sociedad, del maestro y del Estado. Liberada de la familia, porque una escuela liberada de los padres no es una escuela independiente de ellos, sino una escuela libre de las motivaciones antisociales o extrasociales de la familia. Liberada de la sociedad, porque la escuela no debe realizar su acción y su proyección educativa, conformándose a la realidad social vigente, sino libre de las exigencias concretas de la sociedad actual, retrógrada moralmente. Liberada del maestro, porque la escuela no debe ser el ámbito donde el maestro ensaya sus ideas, sino el área en la que el niño aprende las verdades germinales y se le forma para que las viva mañana. Liberada, finalmente, del Estado, porque si bien el Estado no puede desinteresarse de la educación, ese interés no puede manifestarse absorbiendo a la escuela, sino promoviendo y exigiendo, si llega el caso, a la familia y a la sociedad que cumplan sus misiones y sus deberes esenciales.

### MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras SUBASTA

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de tres ampollas rectificadoras, con destino a los transmisores «Marconi» de 100 Kws., de O. C., de Arganda, por un importe de 1.590.000 PESETAS

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 18 de marzo de 1963.

### «La doncella de Zaragoza», de David Wilkie, para la ciudad

HA SIDO ADQUIRIDA POR EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

ZARAGOZA. — Ha sido adquirida por el Consejo Provincial del Movimiento, con destino al Museo de Bellas Artes de Zaragoza el cuadro de sir David Wilkie, «La doncella de Zaragoza», interpretación personal de Agustina de Aragón. Fue ejecutado en 1827 como estudio previo para el de mayor tamaño, que se encuentra en la colección de la Reina de Inglaterra, en Windsor.

Se trata de una joya pictórica que era propiedad de la subdita inglesa Mrs. Janet M. W. Holmes, y se ha conseguido para Zaragoza gracias a la intervención personal del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

El cuadro ha sido expuesto en un céntrico escaparate para que pueda ser admirado por el público antes de ser colocado en el Museo zaragozano. (Cifra.)

## ANUNCIO

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento saca a concurso el suministro e instalación de diverso mobiliario con destino al salón de actos de su nuevo edificio, sito en la avenida del Generalísimo, núm. 142, de Madrid.

El pliego de condiciones generales, económicas y técnicas puede examinarse en la Administración Central de Prensa, Puerta del Sol, 11, 2.ª planta, y el plazo de presentación de ofertas finalizará a las doce horas del día 30 de marzo de 1963.



# SUCESOS

## ISLA DE BALI

### SIETE MIL PERSONAS EVACUADAS DE LA ZONA NOROESTE

Puede «haber miles de personas más» sepultadas por la lava y las cenizas

DURAS CRITICAS DE UN PERIODISTA A LAS INEFICACES MEDIDAS TOMADAS POR EL GOBIERNO INDONESIO

DEN BASER. — Lanchas patrulleras de la Policía han iniciado la evacuación de siete mil personas aisladas por la lava volcánica en la zona nordeste de la isla de Bali. Se tiene previsto que la evacuación dure tres días.

Las lanchas recogen a las personas damnificadas en tres puertos costeros y las llevan hasta campos provisionales para refugiados situados en la costa Sur. La cifra oficial de muertos como consecuencia de la erupción volcánica asciende ya a 1.478. (Efe.)

#### Falta de organización de las autoridades indonesias

SINGAPUR. — Un periodista norteamericano que ha sobrevolado el cráter del volcán Agung, en la isla de Bali—que se encuentra en erupción—, ha manifestado que puede «haber miles de personas más» sepultadas por la lava y las cenizas arrojadas por el volcán.

El periodista californiano W. R. Kerns sobrevoló por dos veces la semana pasada el área afectada en un avión indonesio y ha declarado que vastas zonas al norte y nordeste del cráter no habían sido aún inspeccionadas, por lo que no podía conocer el número verdadero de víctimas.

Kerns ha criticado duramente las ineficaces medidas adoptadas por el Gobierno indonesio con objeto de paliar los efectos desastrosos de la erupción del volcán Agung.

«Se ha hecho notar una falta total de organización y, lo que es peor, una falta absoluta de voluntad de hacer algo», añadió el periodista norteamericano.

#### Tres muchachas perecen entre las llamas de un voraz incendio

BERLIN. — Tres muchachas alemanas han perecido entre las llamas de un voraz incendio declarado en un depósito de material

de embalaje del Berlín Este. (Efe.)

#### Asesinato en Mequinez

TETUAN. — En Mequinez se ha producido un crimen que ha costado la vida al profesor del Instituto «Poeymirau», de aquella ciudad, señor Claude Morel.

La víctima, en compañía de su mujer y de tres hijos pequeños, aprovechando un día soleado, se

había dirigido al macizo de Zehoun, cerca de Muley Idriss, para pasar una jornada de descanso en el campo. A mediodía, y cuando la familia se disponía a almorzar, apareció un individuo con un revólver en la mano. Sin previo aviso, el atracador disparó su arma contra el matrimonio. El señor Morel cayó herido mortalmente alcanzado por varios disparos y su esposa recibió tres balazos en el estómago. Los pequeños resultaron ilesos del criminal ataque.

El señor Morel murió instantáneamente, mientras su esposa fue conducida al Hospital Mohamed V, de Mequinez, en gravísimo estado.

Se cree que el móvil que movió al atracador era el de apoderarse de la cesta de comida que la familia llevaba. (Efe.)

#### Una presidiaria muerta y veinte hospitalizadas por ingerir aguarrás

CORONA (California). — Una presidiaria ha resultado muerta y otras veinte han sido hospitalizadas después de haber ingerido aguarrás.

Las mujeres, confinadas en la Institución Penal para Mujeres de California, tomaron el aguarrás mezclado con zumo de naranja.

#### Un niño de once años mata a su padre

NORTHBAY (Ontario). — En el curso de una disputa familiar, un niño de once años de edad ha dado muerte a su padre, John Keith Nacmahon, de treinta y dos años, en Capreol (Ontario).

## MADRID

### Perece una anciana en un incendio

EL HUMO LE OCASIONA LA MUERTE POR ASFIXIA

Sobre las diez de la noche de ayer, los bomberos acudieron a la finca número 339 de la calle del Barco, donde en una vivienda del sótano se había declarado un incendio, por causas que todavía se desconocen.

Del interior de la vivienda los bomberos extrajeron el cuerpo de una anciana de sesenta y un años de edad, María San Bartolomé, que se hallaba en grave estado por asfixia. Para conseguir penetrar en el interior del sótano hubieron de emplear un electroventilador por la gran cantidad de humo producido en el fuego. Ardiéron trastos y papeles en cantidad importante. La anciana fue trasladada inmediatamente a un centro asistencial, pero a los pocos minutos falleció.

#### Muere en caída casual

Josefa Paredes Nogales, de ochenta y ocho años de edad, con domicilio en Ortega y Gasset, 84, sufrió una caída casual en su domicilio, fracturándose la base del cráneo. Traslada al Equipo Quirúrgico falleció posteriormente.

#### Arrollado por el Metro

En el túnel de la estación del Metro de Lista, cerca de su desembocadura en la estación, fue hallado el cuerpo de un hombre, muerto por uno de los trenes. Posteriormente se le identificó como Pedro María Acha Pellón, de cincuenta y ocho años de edad, sin domicilio fijo. Se supone que debió quedarse a dormir en el túnel y uno de los convoyes le arrolló, causándole la muerte instantánea.

### Falsificador de carnets de conducir, descubierto en Barcelona

ERA EL AYUDANTE DE UN INGENIERO DE OBRAS PUBLICAS, QUE «OPERABA» EN COMBINACION CON ESCUELAS DE APRENDIZAJE

BARCELONA. — Desde hace varios días los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal realizaban activas pesquisas acerca de unas sospechosas anomalías que podían existir en la obtención de permisos para conducir vehículos a motor. Estos eran fácilmente conseguidos, y se sabía que algunos de los poseedores de carnet de conducir ni habían venido a Barcelona para verificar el examen. Debido a estas sospechas se procedió a la detención de once personas.

La forma de conseguir los permisos consistía, al parecer, en

que algunas escuelas de aprendizaje de conducción, por una cantidad que oscilaba entre las tres y las cinco mil pesetas, facilitaban el deseado carnet. Algunos de sus poseedores ni siquiera habían firmado la instancia solicitando examen y recibieron el carnet. Otros lo conseguían después de haberse examinado y obtener el volante de «suspensión», pese a lo cual en la academia les entregaban el papel como si hubieran aprobado las prácticas.

Se deduce que las actuaciones de algunos directores de academia—cinco hay complicados por ahora— se hallaban en combinación con el ayudante del ingeniero que firmaba la aptitud, mediante una retribución, y que falsificaba la firma del ingeniero, que por cierto era siempre de los más exigentes en las pruebas de aptitud. Los ayudantes entregaban el volante con el visto bueno falsificado y así se conseguían los carnets. Tantas eran las facilidades que se daban y la apariencia de seguridad respecto a la impunidad en la falsificación, que los cinco directores, los ayudantes y técnicos de las academias ya actuaban por su cuenta. La Policía descubrió el negocio, y con su confesión, los detenidos pasaron a disposición del Juzgado.

Se tienen noticias de que el juez ha dictado auto de procesamiento y prisión contra los once detenidos, y respecto al ayudante de ingeniero, como falsificador principal de la firma de su jefe, se ha decretado procesamiento y prisión sin fianza. A los cinco directores de academias, para conseguir la libertad provisional, se les ha señalado la suma de quinientas mil pesetas de fianza. A cuatro, además de la cantidad señalada, la de doscientas cincuenta mil pesetas.

Ninguno de los procesados y detenidos ha consignado la cantidad señalada por el juez.

La Policía, por orden del juez, también procede a retirar los carnets conseguidos en forma ilegal. En Barcelona se han retirado más de doscientos, y en los pueblos de la provincia se dobla la cantidad. Siguen las gestiones y se cree que lleguen a cinco mil los carnets así conseguidos en Barcelona y su provincia. (Cifra.)

## SUIZA

### EQUIPOS SANITARIOS DEL EJERCITO COMBATEN LA EPIDEMIA DE TIFUS

TODOS LOS HOTELES DE ZERMATT SERAN CERRADOS, Y LOS HUESPEDES, EVACUADOS

ZERMATT (Suiza). — Equipos médicos del Ejército suizo iniciarán hoy reconocimientos, casa por casa, en Zermatt, para comprobar si existen más casos de tifus, enfermedad que, hasta ahora, ha reclamado dos vidas.

Se pedirá a los 2.500 habitantes que cooperen en la campaña, cuyo fin es comprobar la forma en que se inició la epidemia.

Las dos víctimas que han fallecido fueron una joven escribiente de un hotel y una mujer de sesenta y dos años de edad.

La Asociación Médica cantonal ha protestado contra «las inadecuadas e insuficientes medidas» adoptadas hasta ahora para combatir la epidemia.

En Suiza, la epidemia afecta a más de 150 personas y muchos turistas que pasaron por Zermatt contrajeron la enfermedad y se hallan bajo tratamiento médico en sus respectivos países. (Efe.)

#### El hospital de urgencia, lleno

ZERMATT (Cantón de Valais, Suiza). — Todos los hoteles de este centro de deportes de invierno, afectado por una epidemia de fiebres tifoideas, serán cerrados a fines de esta semana y todos los

huéspedes que se encuentren en ellos serán evacuados, según se ha anunciado en una conferencia de Prensa.

Esta estación invernal, que queda al pie del gigantesco Monte Cervino, tiene sesenta y cinco hoteles con camas para 3.650 visitantes. Otros muchos turistas más pueden ser acomodados en chalets alquilados.

Hace sólo siete días, en esta localidad de Zermatt había 7.000 visitantes. Hoy día, los hosteleros han calculado que el 60 por 100 de estos turistas han abandonado el lugar. El único local que está completamente lleno es el hospital de urgencia. Recientemente, a fin de la pasada semana, fallecieron dos mujeres, naturales de esta población a consecuencia de la epidemia de fiebres tifoideas.

En la jornada de ayer se han producido cuatro nuevos casos de fiebre tifoidea, en Inglaterra, en otras tantas personas que habían estado en la localidad alpina de Zermatt, según ha notificado el ministerio de Sanidad británico.

Con estos cuatro enfermos, el total de casos confirmados de fiebres tifoideas, en Inglaterra y Gales, se eleva ya a cuarenta y tres. (Efe.)

## CASTELLON

### GRAVES DAÑOS POR UN INCENDIO EN EL MONTE PALANCAR DE ABAJO

CUATRO HERIDOS GRAVES EN TENERIFE AL CAER UN AUTOMOVIL A UN BARRANCO

CASTELLON DE LA PLANA. — Un incendio forestal se ha producido en el monte Palancar de Abajo, del término municipal de Barracas. Las pérdidas se calculan en unas 500.000 pesetas.

En el monte Olla del Canto de San Roque, término de Viver, se registró otro incendio a consecuencia del fuego que encendió un pastor para calentarse. Las pérdidas carecen de importancia. (Cifra.)

#### Cae un automóvil por un barranco

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Cuatro personas sufrieron heridas de gravedad al caer el automóvil en que viajaban por un terraplén, en la carretera de la Esperanza a esta capital.

#### Fallece el padre y es herida la hija en accidente de tráfico en Granada

GRANADA. — Ha fallecido a consecuencia de las heridas que sufrió en accidente de tráfico don Adelardo Gil Porta, de setenta años, y con heridas leves su hija,

Teresa Gil, de dieciocho. El accidente ocurrió en el paso de peatones de Puerta Real y cuando se hallaba cerrado al tránsito rodado. Un coche de servicio público siguió su camino y arrolló al señor Gil Porta y a su hija. Traslados al Hospital Clínico de la Facultad de Medicina, el primero falleció momentos después a consecuencia de síndrome de aplastamiento. El conductor del coche, que al parecer no llevaba bien los frenos, Francisco Garrido Cirre, quedó detenido. (Cifra.)

#### Dos marineros heridos gravemente en Vinaroz

CASTELLON DE LA PLANA. — Dos marineros han resultado gravemente heridos en distintos accidentes de trabajo ocurridos en el puerto de Vinaroz.

Antonio Blomer Serra, de veintidós años, tripulante del pesquero «Santa Isabel», sufrió la fractura de la pierna derecha, que le quedó aprisionada entre la borda del barco y el muelle.

El otro herido grave es Sebastián Domenech Bros, de cincuenta y tres años, marinero



## TEATRO

EL «THEATRE DE LA MANDRAGORE»,  
EN EL INFANTA BEATRIZ

W. Mehring, Serge Schauterden, Tullia van Twist, Grillon

Anoche tuvimos la suerte de presenciar el espectáculo de mimo que la compañía franco-alemana dirigida por Wolfram Mehring—Teatro de la Mandragora—se presentó en el teatro de la calle de Claudio Coello—. El programa de la función estaba compuesto por una serie de mimos cortos: «Captura», «La casa mágica», «El enemigo», «Encuentro», «El embudo», «La antecámara», «Metamorfosis» y «Farakiri».

En la mayor parte de estos números presentados anoche interviene Grillon como figura central, que es la principal figura del elenco. Su maestría en este difícil arte—equidistante de la pantomima y del teatro hablado—impresionó a todos. Esta singular artista está presente en la escena con toda su alma y todo su cuerpo. Ni una fibra de su ser está ausente en todo momento de su trabajo. Una compleja mezcla de ternura, poesía e ingenuidad la muestra con personalidad inconfundible desde su primera asomada a la escena. Pasa del papel de jovencito al de mujer de edad u hombre maduro con tal flexibilidad y arte, que a veces cuesta reconocerla.

Entre los intérpretes masculinos que intervinieron en el programa destacan especialmente Diego León y Serge Schauterden.

En estos mimos, presentados y dirigidos por Wolfram Mehring, la música de fondo y la danza resultan meras apoyaturas de signo secundario, sólo utilizadas diríamos como auxiliares, como sistema de subrayar con parquedad la expresión efímera de los temas propuestos. Estos mimos no son, como la danza o la pantomima, acumulación de una serie de efectos estereotipados, sino comunicación casi silenciosa, no del todo—música, pasos de danza y algún grito—de una pieza o paso breve. En la mecánica de estas representaciones todo está supeditado a la más elocuente configuración del tema o asunto, ahorrándose todo efectismo innecesario. La mímica aquí sustituye a la palabra con todas las posibilidades a su alcance, pero sin extralimitarse de su austero cometido. Para conseguir este fin se precisa la enorme categoría histórica que adorna a las principales figuras de esta compañía. Aquí cada movimiento suple una frase. Lo que la boca calla, lo dice

el cuerpo y el gesto con una precisión a veces sorprendente.

Los temas de estas piezas breves son de enorme variedad y tocan todas las claves del arte dramático. Ya por sus efectos plásticos, como en «Captura»—combate de un nadador contra un monstruo marino—, ya por su hondo simbolismo, como en «El enemigo», y «El embudo», o con escapes rientes y cascabeleros hacia el vodevil, como en «Encuentro». «La antecámara» tiene regusto de paso o entre-més entre criados. «Metamorfosis», un no sé qué de roussoniano. «El enemigo» sugiere sensaciones del mundo kafkiano.

Los decorados están reducidos a la mayor simplicidad con el fin de servir y no deformar la escueta línea del asunto.

Los trajes, más bien alusivos. En ese tono de prudente y estilizado realismo que caracteriza toda la concepción de estos mimos.

La función constituyó un gran éxito. El escaso público que estaba en el teatro, sin duda por falta de una propaganda adecuada, la gozó intensamente y aplaudió cada una de las partes y al final a toda la compañía, y muy especialmente a la figura excepcional de Grillon.

F. GARCIA PAVON

## LEA USTED

Junta Económica del Regimiento de la  
Red Permanente y Servicios Especiales  
de Transmisiones

AMANIEL, 40 — MADRID

Autorizada por la Superioridad la adquisición de cinco estanterías metálicas, se convoca a concurso entre los industriales el suministro de las mismas. Los pliegos de condiciones técnico-legales se encuentran a disposición de los interesados en la Auxiliaria de este Cuerpo. Los gastos de anuncio serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 26 de marzo de 1963.—Firmado: Luis Ubach García-Ontiveros.

## MUSICA

SERGIU CELIBIDACHE NOS DEVUELVE  
LA ORQUESTA NACIONAL

TRIUNFO DE ALEXIS WEISSENBERG

No me importa que el título resulte llamativo, poco sereno y hasta que pueda parecer impertinente. Y no me importa, porque refleja una verdad y, ante esto, todo lo demás se sitúa en un plano secundario. Si, Sergiu Celibidache nos ha devuelto—siquiera sea pasajeramente—nuestra Orquesta Nacional, con las calidades que tantas veces han de darse por supuestas y con la ilusión de ver a todos trabajando, y mucho, en los ensayos sin molestia ni protesta, sino con afán de perfección. Esto es, con afán de ser. Que la gran tragedia que se cierne sobre nuestro primer conjunto sinfónico es la desgana, el desinterés, la actitud de asistencia a los ensayos como quien va a cumplir una triste y necesaria función burocrática. Pues bien: los conciertos de Celibidache constituyen siempre una alegría y, a la vez, una tremenda acusación. Parece como si se nos dijese, señalando a la apretada centuria: ésta es la orquesta que podían tener ustedes, pero que no tienen sino un par de semanas al año, como si se tratase de un festejo primaveral. Peliagudo asunto, gravísima acusación la de estos triunfos que encendieron fuego en el Palacio de la Música y, todavía más, en el Monumental. El público ovacionó, gritó, hizo saludar una y otra vez a todos, y retirada ya la orquesta de la escena, obligó todavía a Celibidache a dos salidas más.

¿Y el crítico? Cumplió como nunca con la significación de su nombre, porque hizo “crisis”: gritó, aplaudió, se alegró, y, en cuanto pensó un poco, se entristeció. Las preguntas se agolpan, empujándose unas a otras como en una mala versión orquestal: ¿Por qué sólo dos semanas? ¿Por qué tal y tal nombre? ¿Por qué ha de ser excepción que actúen solistas de primera categoría? ¿Por qué muchos de ellos pasan de largo por Madrid sin que la Nacional se entere? ¿Por qué tanto desamor a la verdadera música entendida con exigencia y rigor? ¿Por qué tanta indiferencia ante la misma suerte de la orquesta, cuyo futuro se torna de día en día más problemático? ¿Por qué predica uno en el papel impreso, y en los despachos, para las arenas del desierto? ¿Por qué, por qué, por qué? Con las dos palabras de la interrogación podemos hacer un “canon” si queremos, y si nos sentimos castizos podemos hacer pajaritas. Lo que nadie nos da es la respuesta, la brillante cadencia final que todo lo aclare y resuelva. Todo esto es verdad y constituye un ineludible deber decirlo, aun cuando parezca postura nerviosa, llamativa y hasta un poco impertinente.

¡Ah! Y usted, don Sergio, perdónenos. Sabemos muy bien que

esto no es crítica—es “crisis”—, pero a usted mismo le hemos escuchado unas bellísimas explicaciones sobre el distinto lenguaje a emplear según la orquesta con que se enfrentaba: la imaginación plástica para los mejicanos, la razón para los tedesos. Aquí y ahora sucede con nuestro cometido otro tanto. Lo más urgente es airear nuestras graves preocupaciones; reducirse—o extenderse—en frío análisis sería un virtuosismo casi, casi, pecaminoso.

Por otra parte, ¿cómo contar a nadie lo que usted hizo el viernes y el domingo al frente de la Nacional? Quizá muy fácilmente: se propuso hacer música, y la hizo. Y todos sabemos que hacer música y celebrar conciertos son dos sucesos a veces coincidentes, pero otras muchas constituyen labores independientes. Lo malo es que no exista posibilidad de hacer música sino a través del concierto, y como contrapartida injustísima, quepa tantas veces la posibilidad de hacer conciertos sin hacer música.

\*\*\*

Primer grado para la crítica: Fulano trata de hacer música o no; segundo: sabe o no sabe cómo ha de conseguirlo; tercero y último: lo consigue o fracasa. La anticrítica: falta “profundidad”, sobra “profundidad”; los tiempos fueron más o menos veloces que “lo acostumbrado” (¿qué es esto de lo acostumbrado cuando existen partituras que no son “costumbre”, sino planteamiento de principios?); predominó la “inspiración” sobre la “técnica” o la “técnica” sobre la “inspiración” (revoltaron los angelitos o no revoltaron).

Crítica cultural: ambiente de la época, paralelismo con creaciones literarias o plásticas, el paisaje, la idiosincrasia, las formas de vida o de sensibilidad.

Crítica técnica: el tema y el contratema, el sujeto y el motivo secundario, la forma como estudio de la estructura, los destakes y las “situaciones” por intensidad o coloración.

Bien. De tan variado repertorio, inútil en parte, enojoso en otra parte, útil como premisa en una tercera, creemos que deberá nacer al fin la crítica. Para que ésta exista de verdad es necesario que el intérprete haga “crítica” ante la partitura desde el momento mismo del estudio. Conseguirá así la interpretación ideal: aquella que constituye una crítica evidente de lo escrito. Luego, el pobre, el pobre crítico, ¿explicará con palabras lo que el intérprete analizó con una orquesta? Si se consigue apuntar lo mínimo para quienes no estuvieron presentes o no acabaron de entender, la crítica obtiene su pequeña y máxima victoria.

Sergiu Celibidache se enfrenta con la música, una música que ya conoce en los aspectos estructurales y en sus conexiones culturales. Y parece preguntarse, después de todos sus conocimientos, algo muy simple, pavorosamente simple: sobre la “coseidad” de una “sinfonía” o un “concierto”. ¿Qué es?, en sustitución del “cómo está hecho”, cuestión que todo músico debe saber de antemano. De dónde parte, a dónde va, cómo se mueve esta masa sonora, capaz de transformarse en percep-

tible suceso artístico. Explicada la obra «desde sí misma» (de ahí el empleo del término «fenomenología»), presenta una serie de exigencias interpretativas. Todas están en la partitura, pero en detalle unas aparecen perfectamente indicadas, otras no tanto y algunas—con frecuencia—indicadas con deficiencia, error o «contraindicadas». Mas analizada la música como la hace Celibidache, el camino resulta claro; el quehacer, inequívoco y siempre explicable.

Hay quienes suponen que en música lo explicable carece de encanto, quienes defienden un concepto bien borroso del «misterio». Grave error. El misterio en la música reside en su misma existencia como hecho artístico perceptible. En más de una ocasión he recordado aquella pregunta de Ortega y Gasset: «¿Qué nos dice la música?» Y la consiguiente afirmación: «Es un escándalo filosófico que nadie haya sabido explicárnoslo.» Pregunta y afirmación que se me antojan una soberana invitación a la fenomenología musical. Algunos la han intentado y la intentarán cada día más. Pero no todos dieron en la «diana», pues trabajos de tanto cuerpo como los de Ansermet se quiebran en tanto en cuanto la explicación fenomenológica se aborda, por lo menos a medias, desde la filosofía y desde la música. Con ello nos encontramos ante otro gran equívoco, apoyado tantas veces en la célebre frase beethoveniana reproducida en los más baratos manuales: «La música es una revelación más alta que la filosofía.» Bien es verdad que, interpretando con rigor el breve pensamiento, descubriremos que Beethoven no dijo que la música fuese «una filosofía más alta», sino una revelación «superior», pero de otro orden. Por no seguir: ahí empieza y termina todo el «misterio» de la música: en el secreto todavía no clarificado de su mismo ser como fenómeno artístico. Todo lo demás puede y debe explicarse. Si el intérprete no tiene la misión de «explicar»—por eso aludía a su condición de crítico—, no acierte a imaginar cuál puede ser su función.

Las «explicaciones» de Celibidache son perfectas, de una claridad meridiana. Y por ello sus versiones se nos muestran convincentes y emocionantes, estrictamente indiscutibles. No hay «mágicos» y «lógicos», sino supremos servidores de la lógica propia de cada partitura. Este es Celibidache, capaz de exponer con perfección mundos tan varios como Mozart o Milhaud, Ravel o Beethoven, Debussy o Brahms, el soberano «progresivo» de Schoenberg.

Dentro del cuadro pobremente trazado podemos insertar a un pianista como Alexis Weissenberg, cuya concepción del segundo concierto brahmiano se unifica con el pensamiento del director y se sirve a través de una técnica mecánica inverosímil. Sólo por aquellos cinco minutos del «tercer tiempo», en los que se concentra la máxima tensión a lo largo de un «ppp» largo e impresionante, podría recordarse de por vida el último concierto de la Nacional, una de sus más altas jornadas. Inmensamente abierta a la esperanza como posibilidad y a la tristeza como duda.

Enrique FRANCO



## INFORMACION DE MADRID

# EL ESCORIAL QUEDARA COMO EN TIEMPOS DE FELIPE II

El Patrimonio Nacional trabaja intensamente desde el año 1960 para devolverlo a su estado primitivo

La documentación más fidedigna y la investigación histórica más rigurosa afirman que El Escorial fue obra de Felipe II, no para cumplir un voto ni para dar quietud a su conciencia porque en la batalla de San Quintín ardió un convento de monjas y en reparación el Rey Felipe quiso levantar otro monumental, sino para satisfacer la voluntad de su padre, el Emperador Carlos V, quien dispuso lo que su hijo llevó a la práctica. Felipe II es, pues, quien realizó una idea que no era suya, y el autor material y el hombre que inspiró toda la maravillosa grandiosidad de monasterio y basilica. Pero de El Escorial que dejó terminado Felipe II al de los Borbones hay cierta diferencia. Los gravísimos atentados que hicieron al monumento merecerían sacarse a la luz pública como ejemplo de lo que jamás debe cometerse con una obra de arte. Paredes de granito, techos con el recio sabor y el color grisáceo de la piedra fueron enlosados y encalados, quizá porque a los Borbones no les agradase lo viril y les gustase más que la piedra y el ambiente de la sierra madrileña metida en El Escorial el estilo refinado y exquisito de la época en que vivieron, pretendiendo conjugar dos aspectos y dos formas diametralmente opuestas. Por poner otro ejemplo: uno de los más grandes salones del palacio de verano de Felipe II, concretamente, el que daba acceso al mismo, los Borbones lo dividieron en dos pisos, y cada uno de ellos en cuatro habitaciones, arropándolo con muebles y decoración de

corte dieciochesco y decimonónico. Además, todo esto, que podía haber supuesto un cuidado permanente de El Escorial, no entraña más que el interés por una parte muy pequeña, de tal modo que el abandono que los Borbones tuvieron por el monasterio llegó a constituir un verdadero peligro.

### LABOR RESTAURADORA DE FRANCO

Fue en 1939 —hay que hacer constar que durante la Cruzada El Escorial prácticamente no sufrió nada— cuando, por orden expresa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Regiones Devastadas primero y la Dirección General de Bellas Artes Después se hicieron cargo del cuidado, conservación y restauración de El Escorial para dejarlo en su estado primitivo.

En la etapa del por tantos motivos triste reinado de los Borbones, en España sólo hubo un momento en que se pensó en cuidar El Escorial. Alfonso XIII indicó al conde de Valencia de Don Juan que comenzase los trabajos de restauración, pero por estar ocupado en el inventario y restauración de los tapices reales no pudo hacerlo. A su muerte el mismo Rey dio el encargo al arquitecto real señor Florit, pero éste se había dedicado a una obra similar a la de su antecesor en el encargo escorialense respecto al mobiliario real. Únicamente hizo algo en el palacio de invierno.

En 1941, el Patrimonio Nacional, con sus propios fondos y los allegados por otros motivos, se encargó ya de forma absoluta y única

de la conservación de El Escorial, tarea que ha seguido con todo celo para cumplir las órdenes del Caudillo.

Las dos fechas clave para la obra restauradora escorialense son las de 1953 y 1960. Hace diez años fue cuando se descubrió la labor destructora de las termitas. De no haber acudido a tiempo, las torres se hubieran desmoronado y con ellas las esquinas básicas. Como el Patrimonio Nacional no tiene ninguna clase de subvención, sino que se mantiene con sus fondos e ingresos propios, y el peligro de las termitas era superior a las posibilidades del Patrimonio, la Subsecretaría de la Presidencia del Gobierno dictó un decreto por el que se concedían al Patrimonio tres millones de pesetas como fondo extraordinario, que se gastaron íntegramente en la restauración de las torres y la lucha contra las termitas.

### TRABAJO INTENSO DESDE EL AÑO 1960

En 1960, ya con vistas al centenario de la primera piedra de El Escorial, es cuando se emprende una obra a fondo, con el fin de dejar el monumento tal como estaba en tiempos de Felipe II, sin inventar ni añadir nada. A partir de ese año y hasta ese momento, en que se dan los últimos retoques, se han reparado concienzudamente las cuatro torres, suelos, muros, forjados y cubiertas, así como las lucernas y chapiteles, que también sufrieron las modificaciones borbónicas.

El siguiente cuadro de cifras

puede dar idea de lo que se ha venido haciendo en estos tres últimos años. Las obras de la arquitectura son: 500 metros cuadrados de solera de hormigón, en el suelo en general.

800 metros cuadrados de picado de paramentos para enfoscar de cemento y calar.

1.950 metros cuadrados de guardado y blanqueo de paramentos. 500 metros cuadrados nuevos de enlosado de piedra granítica.

400 metros cuadrados de solado de mármol, cuyas piezas fueron traídas de las canteras de Macael.

300 metros cuadrados de baldosa cerámica de Segovia.

3.500 metros cuadrados de pintura al temple liso.

750 metros cuadrados de pintura al óleo.

450 metros cuadrados de solado con mármol gris en el salón grande, que será llamado de honor y que fue el que tabicaron los Borbones.

85 metros cuadrados de carpintería.

En el exterior, 2.000 metros cuadrados de encachado en calles y patios, con piedra.

1.000 metros cuadrados de adoquinado.

3.500 metros cuadrados de enlosado de granito en las aceras y 2.500 metros cúbicos en excavaciones en las zanjas del alcantarillado.

Además, se han instalado tres grandes transformadores, dos en los sótanos bajos del Jardín de los Frailes, que servirán para iluminar el monumento (esta maravillosa iluminación que convertirá el monasterio en una parrilla puesta sobre el fuego, se estrenará durante los actos conmemorativos), y otro en los sótanos de los Museos para abastecer a los servicios luminosos de éstos.

Siguiendo con la tarea restauradora hay que hacer constar que los frescos se han dejado en su estado primitivo, gracias a los pintores del taller de restauraciones que mantiene el Patrimonio Nacional.

Dentro de la parte del monasterio se ha transformado una gran sala en un salón público para actos académicos, con muebles y ornamentación de época, en el que se han puesto 80 metros cuadrados de piedra granítica de cantería, 300 metros cuadrados de solado de mármol blanco y gris y 750 metros cuadrados de paramentos han sido picados.

Para la pintura de este salón y de los claustros se han empleado 5.000 metros cuadrados al temple liso.

También en estos momentos se trabaja por acondicionar los accesos por carretera al monasterio. Alrededor de él se hacen aparcamientos para automóviles, y la parte de La Lonja, que corresponde a la puerta principal de entrada al Patio de los Reyes, se va a enlosar, como comienzo del enlosado granítico general de toda La Lonja. Las losas del Patio de los Reyes que estaban estropeadas o gastadas se han renovado con otras de patinillos interiores. Se ha hecho así para que la uniformidad del enlosado sea absoluta, y por ello se ha utilizado las que ya tenían la pátina que da el tiempo a la piedra.

PASCUAL

## AGENDA

DÍA 26 DE MARZO DE 1963  
MARTES

El sol sale a las 7,9.  
Se pone a las 19,32.

### MENOS FRÍO

Aunque lució el sol a ratos, el día fue bastante frío. Un poco más templado que el anterior, sobre todo en las primeras horas de la mañana.

Las temperaturas extremas fueron: Máxima, de 14 grados, a las 16,30 horas, y mínima, de 2, a las 7.

### SEGUROS SOCIALES

En la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión se encuentran a disposición de las Empresas las instrucciones que han de observar las mismas para la aplicación de lo establecido en la orden del Ministerio de Trabajo de 20 de febrero del presente año sobre regulación de la cotización en la Seguridad Social correspondiente a los meses de febrero a junio, ambos incluidos, del año actual.

En dichas instrucciones se recogen los casos de alta y baja de trabajadores, cómputos de períodos de cotización, indemnizaciones económicas por Seguro de Enfermedad o accidentes de trabajo y su repercusión en la cotización y trabajadores que prestan servicio en dos o más Empresas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 10

Preciados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; Plaza de la Independencia, 10; Avenida de Menéndez Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); Paseo de Marqués de Zafra, número 43; General Pardiñas, 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, número 34; Goya, 19; Hortaleza, número 96; San Marcos, 11; Feliros, 11; Desengaño, 18; Plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; Corde Duque, 36; Paseo de la Florida, 47; Paseo de Extremadura, 40; Eclija, 9; Princesa, número 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente al Parque Móvil); Martín de los Heros, 43 (esquina a Rey Francisco); Jerónima Llorente, número 40; Villamil, 47; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Canaveral, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garci-Nuño, 13 (Tetuán); Orense, número 41; Avenida del Generalísimo, prolongación, 138; Avenida de la Habana, 7 (esquina a Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, 28; Martínez Campos, 22; Feijóo, 12; y Cardenal Cisneros, 69; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, número 24; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; Avenida de Bruselas, 49 (Parque de las Avenidas); Avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, número 47; Concha Espina, 61 (próximo Serrano); Prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, número 112 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 365; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, Bloque 7, Casa 36; Virgen de la Fuencisla, 13 (Barrio de la Concepción); Carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada carretera de Aragón, 108); Fernando Gabriel, 18 (Barrio de Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7 (Gran San Blas, parcela G); Paseo de Extremadura, 232; Camino de la Cuerda, 38; Paseo de los Jesuitas, 72 (esquina a Paseo de los Olivos); Pl. de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 32; Paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5 (esq. a Balears); Salaberry, 40; Pl. de Rufina Novales, 1 (por Av. Oporto, 73); General Ricardos, 121; Labrador, número 1 (esquina Carretera Leganes, Carabanchel Alto); Avenida de Muñoz Grandes 65 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, 14 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Modena, 2 (edificio Velázquez); Marina Usera, 3 (Barrio del Zofio, Usera); Marcelo Usera, 36; Carretera de Andalucía, 19 (Usera); Paseo de Yserías, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; Avenida de la Albufera, 12 (Punto de Vallecas); Manuel Maroto, 2 (Punto de Vallecas); Huerta Hachero, esquina a Pto. Balbarrán (Punto de Vallecas); Poblado de Absorción del Barrio de Entrevías, Bloque 48; Concepción, 22 (Punto de Vallecas); Angela González, Bloque 2, Casa 1 (Punto de Vallecas); Pedro Labor, de, 37 (frente depósito de agua a Punto de Vallecas).

## INTERCAMBIO DE ENERGIA: REUNION INTERNACIONAL EN MADRID

Asisten cuarenta y siete ingenieros de nueve países

Se iniciaron en Madrid las reuniones de los grupos de trabajo de la Unión para la Coordinación de la Producción y Transporte de Electricidad (UCPTE), organismo técnico al que pertenecen ocho países europeos, entre ellos España, encargado de la realización de los intercambios de energía eléctrica entre los Estados miembros, de acuerdo con las necesidades mutuas, particularmente en casos de emergencia.

Asisten a las sesiones 47 ingenieros de Austria, Bélgica, Francia, Italia, Holanda, Suiza y República Federal Alemana, que se reúnen en nuestra capital con sus colegas portugueses y españoles, atendiendo invitación formulada por el Comité español de Coordinación de Intercambios Internacionales de Energía Eléctrica.

En las reuniones se estudiarán interesantes aspectos relacionados con la producción eléctrica de origen térmico e hidráulico y la explotación de los respectivos sistemas eléctricos, en orden a una más perfecta coordinación y apoyo de las necesidades de cada país asociado.

La Unión para la Coordinación de la Producción y el Transporte de Electricidad tiende a conseguir la explotación económica más perfecta posible de los respectivos sistemas eléctricos unificados a

través de una cooperación internacional absolutamente voluntaria.

### Expertos de la FAO en cursillos de la SEAN

Se han celebrado en Madrid cuatro cursillos-seminarios dirigidos a educadores diplomados del SEAN, al objeto de que, a su vez, formen al profesorado de Enseñanza Primaria que ha de llevar el programa a nivel escolar y familiar, siguiendo el plan nacional para la capacitación de personal técnico de Educación en Alimentación y Nutrición.

En los Seminarios, bajo la dirección del jefe central del Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición, han intervenido los «expertos» de FAO, señora de Peterson y señores Pérez García y Summers, así como los directores de los Departamentos Nacionales de Complemento Alimenticio, Comedores, Huertos, Granjas y Clubs Escolares, y el correspondiente de Educación, que llevó la dirección de los cursillos. Estos se han desarrollado en número de cuatro, correspondiendo a las zonas del Norte, Castilla y Extremadura; Levante y Sur, con las provincias africanas y Canarias.

En el acto de clausura intervino la profesora de Economía Doméstica, experta de FAO, doña Car-

men de Peterson, que dijo cómo la marcha del programa «impresiona y emociona».

### FESTIVIDAD DEL PATRON DE LOS DIPLOMATICOS

En el Real Monasterio de la Encarnación, y con ocasión de la festividad del Arcángel San Gabriel, Patrono de la carrera diplomática, se celebró el domingo, a las siete y media de la tarde, una misa oficiada por el obispo auxiliar de Madrid, doctor García Lahiguera, a la que asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella, el ex Ministro don Alberto Martín Artaño y señora, el Subsecretario, embajadores españoles, directores generales del Departamento y el personal de la carrera actualmente destinado en Madrid.

Terminado el acto religioso el Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella ofrecieron una recepción en el Palacio de Viana, a la que, además de las personalidades anteriormente citadas, asistieron los jefes de Misión y los primeros colaboradores de las representaciones diplomáticas extranjeras acreditadas en Madrid.

Ayuntamiento de Madrid



# AGENDA

DIA 26 DE MARZO DE 1963  
MARTES

**SANTORAL.** — Braulio, Lugdero, Cástulo y Félix, obispos; Serapión, presbítero; Ireneo, doctor; Ammonio, Pedro Marciano, Jovino, Tecla, Casiano, Montano, Máximo, Cuadrado, Teodosio, Manuel y Eutiquio, mártires.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.** — Morado. De esta Feria. Tercera clase. Misa propia (sin Gloria). Prefacia de Cuaremas. Oración sobre el pueblo.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

Los ejercicios espirituales para matrimonios tendrán lugar en la iglesia de la Ciudad Universitaria los días 1, 2, 3, 4 y 5 de abril, a las siete y media de la tarde, dirigidos por los padres Federico Sopena y Carlos Doria.

\*\*\*

La próxima tanda de ejercicios para hombres y jóvenes organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey se celebrará (D. M.) del 30 de marzo (sábado, siete tarde) al 5 de abril (nueva, de la mañana, en la Casa «Cristo Rey», de Pozuelo de Alarcón (Madrid).

Inscripciones, en el Secretariado de la Obra (calle de Santa Clara, número 4, 2.º; teléfono 2484829; Madrid).

## PREGON DE SEMANA SANTA

El domingo día 31, a las doce y media de la mañana, en el teatro Español, pronunciará el pregón de Semana Santa el excelentísimo señor don Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo.

Las invitaciones para el acto pueden solicitarse en el Secretariado de la Comisión organizadora de Semana Santa (calle de Sevilla, 6), de seis a nueve de la tarde.

## SEÑALAMIENTO DE PAGO DE HABERES PASIVOS

Los señores perceptores de haberes pasivos consignados en Madrid podrán verificar su cobro, incluso ayuda e indemnización familiar y ayuda económica, en los días del mes de abril que se indican, por el orden que a continuación se expresa:

Día 1, retirados sin descuento y del 9 por 100, de nueve a una; día 2, retirados con descuento, de nueve a una; día 3, jubilados, de nueve a una; día 4, Montepío Militar y Montepío Civil, de nueve a una; día 5, altas, extranjero y último día de pago de todas las nóminas sin distinción, de diez a una; día 6, retenciones judiciales y administrativas, de diez a una; días 1 al 5, cruces trimestrales, de diez a una.

## CURSO DE TOXICOLOGIA FORENSE

La Escuela de Medicina Legal, en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, convoca un curso de toxicología forense teórico-práctico, que tendrá lugar durante los días 15 de abril al 4 de mayo, ambos inclusive, en la Escuela de Medicina Legal, siendo el curso de plazas limitadas, y la matrícula del mismo, gratuita.

Inscripciones y programas, en la Escuela de Medicina Legal (Atocha, número 106) todos los días laborables, de diez a una, de la mañana, cerrándose el plazo de admisión el día 13 de abril.

## HOGAR MONTAÑES

El Hogar Montañés convoca a Junta general de socios en el salón del domicilio social (calle del Príncipe, 16), a las once horas del domingo día 31 de marzo de 1963.

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
665

# LA MEDALLA DE ORO DE LA JUVENTUD, AL SEMINARIO DE MADRID-ALCALA

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, impuso también la Medalla de Plata a los obispos auxiliares de la diócesis

## EL FRENTE DE JUVENTUDES RINDIO HOMENAJE EL PASADO DOMINGO AL SEMINARIO

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, impuso la Medalla de Oro de la Juventud al rector del Seminario Conciliar de Madrid. La alta distinción ha sido otorgada con carácter colectivo a la institución. También el Delegado Nacional impuso la Medalla de la Juventud, en categoría de plata, a los obispos auxiliares de la diócesis, doctores García Lahiguera y Ricote Alonso. El acto se celebró durante el homenaje que el Frente de Juventudes rindió al Seminario madrileño el pasado domingo.

**UNA NUMEROSA VISITA.**—Más de tres mil muchachos encuadrados en la Organización Juvenil española, del Frente de Juventudes, acudieron desde primera hora de la mañana del domingo al edificio de la calle de San Bernardo, 9, donde se halla instalado el Seminario. Los actos se iniciaron con el santo sacrificio de la misa, a la que, con los seminaristas y los muchachos de la OJE, asistieron los obispos auxiliares, rector y claustro de profesores del Seminario, Delegado Nacional de Juventudes, Subjefe Provincial del Movimiento, Delegado y Secretario Provincial de Juventudes y mandos y dirigentes de la Organización Juvenil. En el transcurso de la jornada se celebraron actividades culturales y recreativas, entre las primeras un pequeño festival y un foro de ideas, que resultó muy animado; entre las segundas, los montañeros del Frente de Juventudes hicieron una exhibición de «rapel», para la cual se deslizaron desde uno de los torreones del Seminario; el descenso fue seguido con una gran expectación.

**IMPOSICION DE CONDECORACIONES.**—Especial solemnidad revistió el acto de imposición de las Medallas de la Juventud. El Delegado Provincial de Juventudes, Carlos Bendito García, dio lectura a la or-

den de concesión de estas condecoraciones, e, inmediatamente, el Delegado Nacional, Eugenio López, procedió a imponer las Medallas.

El Delegado Nacional de Juventudes señaló la vinculación espiritual del Seminario con el Frente de Juventudes y su eficiente colaboración en las tareas campamentales, colaboración que se inicia en Madrid en el año 1943 con la asistencia de los seminaristas a los Campamentos juveniles, como valiosos auxiliares de los capellanes. Eugenio López terminó pidiendo a los seminaristas sus oraciones para que esta colaboración, esta estrecha vinculación se mantenga y sea cada día mayor.

Habló después el padre Navarrete, rector del Seminario, para agradecer, en nombre de la institución, el galardón que el Frente de Juventudes otorgaba, «distinción merecida —dijo el padre Navarrete— por el cariño que el Seminario siente por todo lo relacionado con el Frente de Juventudes».

Por último hizo uso de la palabra el doctor García Lahiguera, obispo auxiliar de la diócesis, quien agradeció la distinción de que eran objeto el doctor Ricote Alonso y él. Señaló la gran labor del Frente de Juventudes, especialmente la que realiza la Organización Juvenil del Movimiento en los Campamentos de verano. Luego dijo, dirigiéndose a los seminaristas: «Debeis ser mitad monjes y mitad soldados; soldados de pelo en pecho y monjes de cuerpo entero». Terminó sus palabras deseando que este entendimiento entre la juventud y el Seminario sea cada día más estrecho.

Las actividades se prolongaron a lo largo de toda la mañana y transcurrieron en un alto clima de cordialidad y simpatía. Los muchachos de la Organización Juvenil española regalaron al Seminario diverso material deportivo.

## CUATRO SACERDOTES, DE CUBA

Tres sacerdotes españoles y uno cubano han llegado a bordo de un avión de Iberia, a las cinco de la tarde de ayer, al aeropuerto de Barajas, procedentes de La Habana, después de haber permanecido durante dos años en prisión por orden del Gobierno de Fidel Castro y puestos en libertad el pasado día 22, a condición de que abandonaran el país antes de cuarenta y ocho horas. Se trata de los sacerdotes don José Luis Rojo, natural de Redes (La Coruña), que ha ejercido su ministerio durante trece años en la isla de Cuba; don Francisco López Blázquez, natural de Huéscar (Granada), con siete años de permanencia en la isla; padre dominico José Fidalgo, natural de Ujo (Asturias), con catorce años de permanencia, y el sacerdote cubano don Raneiro Lebroc, natural de Camagüey, capellán de un grupo armado de la resistencia anticomunista.

En la sala del aeropuerto de Barajas fueron recibidos por monseñor Calamoneri, de la Nunciatura eclesiástica, quien les dio la bienvenida a España en nombre de las autoridades eclesiásticas. Junto con los sacerdotes ha llegado un numeroso grupo de personas, compuesto por hombres, mujeres y niños que, como exilados voluntarios, han decidido huir del régimen castrista y refugiarse en nuestro país.

El padre dominico José Fidalgo fue recibido por sus padres y ocho de sus doce hermanos en la sala de recepciones del aeropuerto. La hermana del padre Fidalgo manifestó a los periodistas que hacía dos años que no sabían nada de él y que hasta hace tres meses no tuvieron noticia alguna.

## FUNERALES POR CELEDONIO DE LA FUENTE

En el templo parroquial de San Martín se celebró un funeral en sufragio del alma de nuestro que-

rdo compañero don Celedonio de la Fuente, fallecido el día 15 pasado.

En la presidencia del piadoso acto se hallaban el presidente de la Asociación de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio; el secretario de la Asociación, don Francisco Casares, y los familiares del finado. Asimismo, además, entre un gran número de periodistas, todos los redactores de «Hoja del Lunes».

## ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE ORTEGA LISSON

El domingo se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de Rafael Ortega Lissón.

En la iglesia parroquial de San Martín (Desengaño, 26) se celebrará, en sufragio de su alma, un solemne funeral hoy, a las diez de la mañana.

## HOMENAJE A CAMPOS PAREJA

A mediodía de ayer, la Cooperativa de Comerciantes del Mercado de la Cebada ofreció un almuerzo-homenaje al delegado de Abastos de Madrid y teniente de alcalde don Joaquín Campos Pareja, con motivo del primer aniversario de la construcción del nuevo edificio. Al final del banquete habló el presidente de la Junta Rectora de la Entidad de los comerciantes, quien propuso solicitar la Medalla del Trabajo, en su categoría de Oro, para Campos Pareja. Bobby Deglané habló después, y, por último, el teniente de alcalde de Vallecas, señor De Juana, hizo un elogio de la labor realizada por Campos Pareja en su distrito.

## MURILLO GURGEL SERA CONDECORADO HG Y

A las 12,45 de hoy, el embajador de Chile, don Ricardo Yrarrázaval,

en su residencia, impondrá la condecoración de la Orden al Mérito de Chile al señor Murillo Gurgel Valente, primer secretario de la Embajada del Brasil, en reconocimiento de su brillante labor diplomática en Chile, que desempeñó durante varios años.

Esta ceremonia estará prestigiada por la presencia de don Joao Pizarro Gabizo de Coelho Lisboa, embajador del Brasil, y de las representaciones diplomáticas de ambos países.

Al término del acto, los excelentísimos señores Yrarrázaval ofrecerán una copa de champán al señor Gurgel Valente, señores y señoras invitados.

## PATRONATO "PEREZ DEL PULGAR"

En la Escuela de Formación Profesional del Sagrado Corazón, que el Patronato «Pérez del Pulgar» sostiene en el pueblo de Vallecas, tuvo lugar ayer, a las doce y media de la mañana, el descubrimiento de una placa como homenaje a la memoria del reverendo padre José Agustín Pérez del Pulgar, S. J., que sus discípulos dedican a quien fue su gran maestro e insigne ingeniero y sociólogo.

## COMISION GESTORA DE LOS TERRENOS DE LA ESTACION DE LOGROÑO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 20 de marzo de 1963 y en el de la Provincia de Logroño del día 21 de marzo de 1963 se publicó un anuncio de subasta de parcelas de los terrenos disponibles con motivo de las obras de la «Variante del Ferrocarril de Castejón a Bilbao, en Logroño, y nueva estación de esta capital».

Lo que se hace público para conocimiento de las personas o entidades a quienes interese presentar proposiciones, admitiéndose éstas hasta las 12 horas del día 23 de abril, con los requisitos de forma, lugar y condiciones que en dicho anuncio se determinan.

LUIS FELIPE VIVANCO DICE:

## LA IMAGINACION, PUNTO DE CONTACTO DE LA POESIA Y LA ARQUITECTURA

—Yo creo que la poesía y la arquitectura coinciden en una cosa: hay que tener imaginación. Sin ella ni es posible la creación poética ni se puede proyectar un edificio.

Luis Felipe Vivanco es tal vez el único arquitecto-poeta del Colegio de Madrid. Hay otros que se dedican a escribir, pero sobre temas más o menos cercanos a su propia actividad.

Su gabinete de trabajo es quieto y tímido, como su dueño. Hay muchos libros y unos cuadros colocados provisionalmente hace mucho tiempo. Poca luz y una sencilla, casi monacal mesa de trabajo. Los libros están muy usados y la poca luz da aún más tranquilidad al ambiente.

Vivanco está haciendo un ensayo sobre la obra de Ramón Gómez de la Serna.

—Creo que Ramón sufrió una crisis moral y religiosa a partir de su libro «Automoribundia». En su «Quevedo» se identifica de tal forma con su biografía, que llega casi a ser una autobiografía. Como en Quevedo, su obra es dispersa, cosa que le impidió dejar grandes realizaciones. En «Las cartas a las golondrinas» y «Las cartas a sí mismo», así como su novela «El hombre perdido», es fácil seguir los procesos de la intimidad de Ramón. El ensayo tratará simplemente de descubrir el escritor a través de estas obras, tal vez las más claras y sinceras de todo cuanto produjo.

—¿Qué le deja más satisfecho: la terminación del proyecto de una casa o de un poema?

—Generalmente, terminar un poema; como arquitecto he hecho muy poco.

—¿Sus propósitos?

—Cumplidos los cincuenta y cinco años y camino de los sesenta, pienso ordenar toda mi obra.

Vivanco es reservado, casi pastosamente reservado. Debe tener gran amor por su intimidad. La suya y la de los suyos. Hay en su gabinete de trabajo incluso un mueble-cama. Es como llevar el propio hogar hasta la habitación donde se realiza su diario quehacer. A poco de empezar a hablar, le llamaron por teléfono. Se excusa. Es su hermano, quien le anuncia que viene. Y su hermano es el motivo que finaliza la entrevista. De entre sus palabras recuerdo unas dirigidas a Manuel Machado. No dice de su obra, sino de su entrañable unión con su hermano Antonio. Al referirse a uno y otro antepone el don.

—Las anécdotas más conmovedoras de su vida —se refiere a Antonio— las conocí a través de don Manuel.

Octavio RONCERO



## COGIDA GRAVE DE JOSE MATA EN LA MONUMENTAL DE MADRID

COMO EL MEJICANO SANDOVAL SE LESIONO EN UNA MANO CON LA ESPADA, "FACULTADES" TUVO QUE MATAR CINCO NOVILLOS

### FALLARON LAS CARACTERISTICAS DE LOS "GUARDIOLAS"

Tarde con sol la del domingo, pero con frío también y, lo que es peor taurinamente, acompañada de viento. Se llenó la solana porque los aficionados buscaron el posible calor, mientras que los tendidos de sombra apenas cubrieron la mitad del aforo, pese al apreciable refuerzo del turismo. Hicieron el paseillo José Morán "Facultades", Guillermo Sandoval y José Mata, que iban a vérselas con seis novillos de don Salvador Guardiola Fantoni. La lidia transcurrió así:

**PRIMERO.**—"Corderito", 108, negro bragao. De aceptable presentación. Cojea de la pata izquierda. Facultades lancea molestado por el viento. Vara muy baja, rectificación y el novillo empuja, pero sale doblándose de manos. Otra vara, floja, y sigue la debilidad de remos. Dos pares. Facultades torea por alto y el novillo se cae. La falta de fuerza en las patas hace que la res se defiende con tarascadas. Pases en redondo, con peligro siempre. Media, estocada desprendida y descabello.

**SEGUNDO.**—"Antivano", 37, negro bragao. De aceptable presentación. Sandoval lo recibe con dos gallardas largas afaroladas de rodillas, realmente impresionantes por lo valerosas, y sigue con coraje en verónicas, entre ovaciones. Primera entrada y desarme. Gao-neras ceñidísimas de Sandoval.

(Gran ovación.) Buena vara, en la que empuja y recarga. Otra vara. Dos palos. Sandoval torea muy bien por bajo. Naturales con estilo y valentía. Macheteo por bajo, bien administrado. Estocada. (Ovación al diestro, que pasa a la enfermería.)

**TERCERO.**—"Sordero", 106, be-rrando en negro. Aceptable presentación. El novillo da la impresión de ser burriciego de cerca. Cojea, además, de los cuartos traseros. Cuatro varas sin lucir fuerzas. Tres pares. Mata torea por alto, y en uno de los pases el novillo dobla las manos. En otro se cuela peligrosamente. Más coladuras en pases en redondo. Macheteo por bajo. El diestro entra a matar y queda colgado de un pitón. Facultades termina de pinchazo y media.

**CUARTO.**—"Aturdido", 97, negro. Bien presentado. Facultades, que ha quedado solo en el ruedo, lo recibe con una larga cambiada de rodillas y después veroniqua. (Aplausos.) Buena vara, aunque sin sacar fuerzas el novillo. Dos varas más. Dos pares y medio. Facultades está muy valiente en dos pases de rodillas, por alto. El novillo está pegajoso, incierto y se revuelve; el diestro muestra valentía y voluntad, pero los continuos desarmes deslucen la labor. Pinchazo hondo, estocada y descabello.

**QUINTO.**—"Espantalobos", 17, negro bragao. Bien presentado. Bien armado. Tres varas y algunos picotazos. Tanda de verónicas de Facultades. Par y dos palos. Facultades está muy bien en tres pases por bajo y sigue con una serie muy buena en redondo, que se ovaciona. Manoleínas ceñidas. (Ovación.) Adornos con la muleta a dos manos. (Ovación.) Pinchazo y estocada algo defectuosa. (Vuelta al ruedo con oposición inicial.)

**SEXTO.**—"Jetón", 144, negro zaino. Bien presentado. Bien armado. Una vara, de la que sale cayéndose. Otra en la que empuja, pero también se dobla. Tercer puyazo. Lío en banderillas con caídas de rehileteros. Facultades torea con suavidad por bajo y sigue suave en redondo. Pase circular. Estocada corta y descabello.

Nos detendremos más de lo acostumbrado en el examen de los novillos—algunos aplaudidos en los arrastres—, no porque éstos tuvieran acusadas características, favorables o adversas, sino porque las que sacaron no correspondieron a las del hierro de Guardiola. Es conocida la dureza, la fuerza y el cuajo de las reses que pastan en "El Terruño", por la crianza a que están sometidas; en cuanto a casta—bravura o mansedumbre—, es viva, acusada, sin suavidad. En la presentación de los novillos del domingo no hubo espectacularidad: tres aceptables y tres bien. Por falta de fuerzas se defendió con tarascadas el que abrió plaza, que además fue cojo de una pata. El segundo quiso pelear con los caballos, pero sin acompañarle las fuerzas; fue muy peligroso por el derecho. Cojo de los cuartos traseros el tercero, ofreció claro peligro por ser burriciego de cerca. El cuarto, incierto, pegajoso y revolviéndose con rapidez. Peleó bien en varas el quinto, con buen estilo, y en la muleta fue bien. El sexto resultó el reverso de las características "guardiola"; parecía casi salmantino por las escasas fuerzas, la ausencia de nervio y ser muy suave.

El mejicano Sandoval—el primero en visitar la enfermería, con lesión de pronóstico reservado, al herirse con la espada—arrancó con un arrojo espectacular, un valor impresionante que le hizo ser ovacionado en clamor. Y en igual tono estuvo en el comienzo del muleteo, unido a un claro entender del toreo en los oportunos tramos de lidia dura.

A José Mata le tocó el peligroso tercero de lidia, de nula posibilidad de lucimiento y grandes posibilidades de enfermería. El diestro mostró voluntad y valentía, y si se zafó con vista en varios momentos del muleteo, cayó a la hora de la estocada con una cornada grave.

Sobre Facultades recayó el peso de la corrida, en una tarde desapacible en todos los aspectos, con una responsabilidad que pesaba como el granito. La flojera de muleteas le deslució en el cuarto. Se encorajinó en el quinto, en el que se mostró incluso garboso, y se atemperó, en suavidad, con el sexto.

## Nuevo triunfo de Juan Calleja en San Sebastián de los Reyes

CORTO OREJA Y DIO TRES VUELTAS AL RUEDO

No está mal y hasta da más colorido a la plasticidad del conjunto el que una amazona figure en cabeza de las cuadrillas cuando éstas hacen el paseillo. Lo que ya no resulta bien es que esta misma señorita-amazona sea la que haga de alguacilillo, a las órdenes de la Presidencia, encargándose de recoger los trofeos otorgados y entregarlos al espada premiado. Sin embargo, nos parece impropio. En la novillada celebrada el domingo en La Tercera se dio este caso. Como en el festejo del día de San José no figuró jinete alguno al frente de las cuadrillas, nos preguntamos: ¿Es posible que la Empresa de San Sebastián de los Reyes no encuentre un alguacilillo para que ocupe el puesto con carácter fijo?

Otra vez se han lidiado novillos de Núñez Guerra, de características parecidas a los de los encierros anteriores, si bien en este lote predominó la mansuonería.

Decidido, con deseos de agradar, vimos a Paco Moreno luchar con las dificultades que ofrecían los dos novillos de su lote. En el que abrió plaza, Paco Moreno intentó sacar partido a un bicho que iba más al bulto que al engaño. Despachó de dos entradas y descabello al primer golpe, y fue aplaudido como reconocimiento a su voluntad. En el cuarto de lidia, Paco Moreno castigó muy bien por bajo, doblando eficazmente al burl, y así pudo hacerle tomar la muleta seguidamente en dos tandas de redondos, en las que tiró, templó y mandó excelentemente. Por el izquierdo resultó tropicada Paco al querer torear al natural, pues el novillo tenía su "guasa". Después de ese brillante primer tramo de la derecha, la faena hubo de desarrollarse bajo el signo del valor, pues el astado se quedó corto en la arrancada, y en un derrote alcanzó a Paco Moreno, propinándole una paliza fenomenal, que no le desanimó. Mató Paco de tres pinchazos, estocada y descabello al segundo golpe, y se le ovacionó con fuerza. Paco Moreno escuchó también fuertes ovaciones al lancear por verónicas de muy buen corte a los dos novillos de su lote.

### NOVILLADAS EN OTRAS PLAZAS

#### En Barcelona

**BARCELONA.**—Reses de doña Pilar, doña María y don Manuel Sánchez Cobaleda, buenas.

Santiago Castro «Luguillan», dos vueltas al ruedo con petición en su primero y una vuelta en el cuarto.

Gabriel de la Haba «Zurito», oreja en el segundo y dos orejas en el quinto.

Manuel Cano «El Pireo», vuelta al ruedo en el tercero y pitos en el sexto.

#### En Bilbao

**BILBAO.**—Cinco novillos de María Lourdes Martínez y uno de Antonio Martínez.

El Caracol, aplausos en el primero y ovación y saludos en el cuarto.

Oscar Realme, vuelta al ruedo en el segundo y silencio en el cuarto.

Manuel Benítez «El Cordobés», oreja en el tercero y ovación en el que cerró plaza.

#### En Castellón

**CASTELLÓN DE LA PLANA.**—Un novillo del duque de Pinohermoso y seis de Eusebia Cobaleda, que cumplieron.

Alvaro Domecq, en el de rejonas, cortó una oreja.

Manuel Amador, petición en uno y palmas en el otro.

Juan Calleja volvió a triunfar rotundamente. El muchacho está dispuesto a situarse en cabeza del escalafón novilleril, y lo va a conseguir muy pronto. Juanito Calleja tiene valor, hace un toreo de calidad y tiene recursos suficientes para resolver cualquier situación difícil. Cortó una oreja a su primer novillo, al que despachó de dos pinchazos y estocada, después de una faena en la que al genio del bicho opuso su valor y dominio, logrando redondos y naturales de muy buena factura. Y pudo cortar las dos e incluso el rabo si en el quinto el acero no hubiera encontrado el hueso en cuatro viajes antes de la estocada. Magnífica fue la faena de Calleja a este novillo, en la que alternó el toreo al natural con las series de redondos, entre delirante entusiasmo. Los pases de pecho, superiores; las manoleínas y gualdillas, los adornos de diverso corte, adobaron la artística labor de Juan Calleja, que si perdió los apéndices por culpa de la espada dio dos vueltas al ruedo entre aclamaciones. Con la capa cosechó también grandes aplausos, así como banderilleando con las cortas a sus dos novillos, citando sentado en tablas o de rodillas en terrenos comprometidísimos, para quebrar y salir airoso de la suerte. ¡Tenemos torero, señores!

Antonio Cortés, debutante, recibió a su primero espectacularmente, citando desde el centro del albero con los dos pies metidos en la montera. El muchacho aguantó la arrancada del novillo desde lejos, y todavía, sin enmendarse, se lo pasó otras dos veces por la faja en toreo por alto; pero ahí quedó todo, ni este novillo ni el que cerró plaza se prestaron a faenas lucidas, y Cortés no acertó a darle la lidia de castigo que requerían. A su primero lo mató Cortés de media estocada, una entera y descabello al segundo golpe, y en el último de la tarde, como el novillo después del primer pinchazo reculaba en cuanto veía al diestro montar la espada, sonó un aviso antes de que pudiera "cazarle".

ROJAS

## Real Automóvil Club de España GENERAL SANJURJO, 10

Esta entidad admite ofertas de fincas rústicas con destino a sus proyectadas actividades sociales, situadas hasta 25 Kms. de Madrid, con buena comunicación, superficie de 100 a 200 hectáreas, agua abundantísima y fácilmente electrificable.

## Ayuntamiento de San Fernando (Cádiz)

### ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento convoca subasta pública para la adjudicación de la obra de construcción de dos mercados públicos, uno en la zona de San Antonio y otro en la de Bonifaz, de esta ciudad.

El presupuesto de contrata es de TRES MILLONES OCHOCIENTAS CUARENTA MIL PESETAS (3.840.000,00 ptas.). Las proposiciones se admiten en la Secretaría Municipal, durante el plazo de DIEZ DIAS hábiles, a contar del siguiente al en que se publique el anuncio de subasta en el «Boletín Oficial del Estado».

En dicho anuncio, que aparece inserto en la página 4.278 del «Boletín Oficial del Estado» núm. 62, correspondiente al día 13 de marzo de 1963, figuran las circunstancias detalladas de la subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

San Fernando, 21 de marzo de 1963.—El Alcalde (firma ilegible).

RUBIERA



## DEPORTES

## DAVEY MOORE PERDIO SU COMBATE CON LA MUERTE

VENCIDO POR "SUGAR" RAMOS EL VIERNES, FALLECIO AYER EN UN HOSPITAL DE LOS ANGELES

La lesión del cerebro se la produjo en un golpe con las cuerdas del ring

LOS ANGELES (California). Davey Moore, USA, ex campeón del mundo de los pesos pluma, ha fallecido en el White Memorial Hospital de esta ciudad a consecuencia de las lesiones recibidas en su combate del pasado sábado contra Últimio "Sugar" Ramos, cubano, nuevo campeón de la categoría. (Alfil.)

## "HA SIDO LA VOLUNTAD DE DIOS"

LOS ANGELES (California).— Los médicos del White Memorial Hospital han manifestado que el golpe que ocasionó la muerte de Davey Moore no se lo produjo su contrincante, sino que el mismo Moore se lesionó al dar con la base del cráneo en una de las cuerdas del ring. Añaden que la película del combate muestra cómo Moore dio con la base del cráneo en la última cuerda del ring, en el curso del décimo asalto.

Pero los médicos dicen también que los golpes que recibió de Ramos anteriormente tuvieron el efecto de agravar la situación.

Pocas horas antes de la muerte de Moore, Últimio "Sugar" Ramos, nuevo campeón de los plumas, visitó a Geraldine, esposa de Moore, para expresarle su pesar.

"Estoy muy apenado por el incidente", dijo Ramos. "Ha sido la voluntad de Dios", respondió mistress Moore.

Geraldine Moore, que nunca presenció un combate de boxeo en el que interviniera su esposo, dijo cuando Ramos se despedía: "Mantenga alta la cabeza". (Alfil.)

## CUARENTA MIL DOLARES FUE SU BOLSA

LOS ANGELES (California).— Aunque Moore no hizo una gran fortuna, o al menos no tanto como algunos de sus contemporáneos, se le calcula medio millón de dólares desde que pasó al campo profesional. En su último y trágico combate, Moore recibió la suma de 40.000 dólares.

Moore presumía de un elegante mostacho, que llevaba como símbolo de buen humor y buena suerte, y escribió su propio epitafio en los pocos momentos de lucidez, después del combate contra Ramos, cuando dijo: "Simplemente no fue mi noche".

Moore gustaba de la música de "jazz" y las obras de Hemingway. Su madre dijo en una ocasión: "Nunca presencio los combates del muchacho; solamente rezo una oración y me voy a acostar".

En 65 combates, Moore sólo perdió siete e hizo uno nulo. Su anterior derrota fue en 14 de marzo de 1960, cuando fue vencido por "K. O." frente a Carlos Hernández, Caracas. Moore no cayó en esta ocasión; se rompió la mandíbula y el combate fue suspendido.

Geraldine, esposa de Davey Moore, fue hospitalizada ayer, después de sufrir un "shock", y no presenció la muerte del púgil.

El Gobernador de California, Edmund G. Brown, ha pedido la inmediata presentación de una enmienda y pedirá a los contribuyentes que voten la abolición del boxeo en el Estado.

## AL AÑO DE "KID" PARET

LOS ANGELES (California).— Davey Moore, ex campeón del mundo de los pesos plumas, ha muerto exactamente un año y un día después de que Benny "Kid" Paret sufriera la misma suerte en un combate por el título de los "welters", frente a Emile Griffith.

La esposa de Moore, Geraldine, que se encuentra en el mismo hospital, White Memorial, recibió la comunicación de la muerte del púgil ayer por la mañana e inmediatamente fue sometida a tratamiento por medio de sedantes. Ramos no ha recibido la noticia todavía.

## Opinión de Radio Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO. — A propósito de la muerte del boxeador americano Davey Moore, radio Vaticano ha difundido una nota titulada «La muerte de un boxeador».

«No existe una verdadera condena oficial de la Iglesia, pero no es necesaria una declaración para llegar a un juicio moral. Los principios de la ley natural existen. Basta con aplicarlos, con inteligencia, reflexión, rectitud y conciencia para definir el boxeo profesional, como se practica actualmente, como un deporte objetivamente inhumano».

## EN EL RING DE SUS TRIUNFOS

Ha muerto en la cama de un hospital. Pero estoy seguro que Davey Moore se creía todavía en el ring, frente a "Sugar" Ramos, cuando la muerte le ha tocado en el corazón. Y es que en ese ring de Los Angeles, hace cuatro años, había conquistado el título mundial de los plumas, al vencer por "K. O." a "Kid" Bassey. Y en ese ring, una vez más, defendía el laurel, cumpliendo honesta y esforzadamente su dura profesión de boxeador. La vida de Davey Moore se centraba en el ring, entre esas cuerdas que son algo así como el hogar del púgil, con su serie anónima de entrenamientos, con su congoja y su incertidumbre en los combates, con su alegría y su desilusión en los fallos de los jueces. El negro Davey Moore sabía bien lo que el boxeo ofrece a sus protagonistas. Lo que el boxeo exige. Y lo que da a cambio. Conocía el camino duro que lleva desde un hogar pobre hasta el propio hogar, cómodo y confortable, con cinco hijos que viven lejos de la miseria gracias al tesón, al esfuerzo y a los triunfos del padre. Gracias a la pegada firme y dura de Davey Moore, el "rifle de Springfield".

Davey Moore, como tantos y tantos púgiles, se había hecho a pulso su palmarés, su fama y su prestigio. Nacido en 1933, a los diecinueve años era campeón nacional de los gallos, en la Amateur Athletic Union y representaba a Estados Unidos en los Juegos Olímpicos de Helsinki, siendo eli-

minado en la tercera ronda por el coreano King Ho. El 11 de mayo de 1953 se hace profesional y comienza su extraordinaria y esforzada carrera, que culminaría en Los Angeles, el 18 de marzo de 1959, al arrebatar a Hogan "Kid" Bassey el título mundial de los plumas. Después, esa otra carrera aún más agotadora que es la defensa de la corona. Viajes y viajes con el ring siempre por medio y con rivales diferentes. Victorias por "K. O." sobre el propio "Kid" Bassey, sobre Danny Valdez, sobre Olli Maeki. Triunfos a los puntos frente a Kazuo Takayama. Y victorias no menos brillantes en escenarios distintos, entre ellos Madrid, en la noche del escándalo en el Palacio de Deportes, cuando el abandono de Fred Galliano.

Para el "rifle de Springfield" parecía no haber barreras ni obstáculos. En sesenta y cuatro combates como profesional, cincuenta y siete victorias, seis derrotas y un resultado nulo. La pelea de Los Angeles, el 21 de este mes, hacía la número setenta y cinco. Se enfrentaba al cubano Últimio "Sugar" Ramos, joven, con sólo veintiún años, pero con esa ilusión que espolea a los que tocan la meta con la mano. "Sugar" sólo llevaba dos años de profesional, en carrera meteórica, extraordinaria, con un palmarés en el que el nombre de su compatriota José "Tigre" Blanco pesaba trágicamente, porque murió el 9 de noviembre de 1958 a consecuencia de las lesiones producidas en combate con Ramos.

En el ring de Los Angeles, escenario triunfal de Davey Moore, había esa noche tres combates por títulos mundiales. En uno de ellos defendía su corona de los welters Emile Griffith, que la había ganado hace un año, arrebátandosela a Benny "Kid" Paret, que perdió la vida en el ring. Paret era el primer campeón mundial que moría con los guantes puestos. Davey Moore ha sido el segundo. Son las figuras máximas de ese cuadro necrológico que el boxeo ofrece y que cuenta con doscientos diecisiete nombres en su historia, en su negra y dramática historia.

Davey Moore ha muerto en el ring de sus triunfos, en el ring de sus sueños, en el ring de sus afanes. Era la primera vez que Geraldine, su esposa, le veía boxear. La primera y la última. Ahora de Davey Moore, el "rifle de Springfield", sólo queda el recuerdo de su pegada, de su técnica, de su fama y de sus triunfos. Todo ello, con el tiempo, se irá apagando, consumiendo, ante el peso de otras victorias, de otras proezas y de otros protagonistas que soñarán con el ring y que en el ring harán realidad sus afanes. Quizá, alguno de ellos termine en la sala de un hospital. No importa. El noble arte del boxeo sigue su curso y la muerte de un campeón mundial no puede detener esa marcha que parece predestinada a cortar en flor la vida de sus más esforzados representantes. Davey Moore, en el boxeo, es ya tan sólo un ex campeón.

## COPA EUROPEA DE BALONCESTO

## Honrosa derrota del Real Madrid en Budapest

EL HONVED SOLO CONSIGUIO UNA DIFERENCIA DE CINCO PUNTOS ANTE LOS CAMPEONES ESPAÑOLES

BUDAPEST.—El conjunto de baloncesto del Real Madrid ha hecho honor a su reputación encajando una honrosa derrota (101-96) ante el Honved, que venció justamente en el encuentro de ida correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de Club de Campeones.

El encuentro, que había despertado una gran expectación, fue disputado en el Palacio de los Deportes de Budapest, con las taquillas cerradas, a pesar de ser televisado. El público no se ha visto defraudado y ha asistido a un encuentro muy interesante, además de muy alto nivel técnico.

Si bien en el curso de la primera parte fueron los húngaros siempre por delante en el marcador, después del descanso fue el Real Madrid quien tomó la iniciativa en las jugadas y en el marcador, poniendo gran tensión en el desarrollo del encuentro, que hasta el final fue muy discutido. En efecto, fue al final cuando únicamente el Honved logró imponerse

definitivamente y con justeza. Sin embargo, a pesar de esta victoria, dado el escaso margen, el equipo madrileño tiene todas las posibilidades de clasificarse después del encuentro de vuelta, que será disputado en Madrid el próximo domingo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones al comenzar el partido:

HONVED: Greminger, Zcinkan, Bencze, Racz y Koczka.

REAL MADRID: Sainz, Emiliano, Sevillano, Burgess y Luyk.

Los tantos han sido marcados por los siguientes jugadores:

Honved: Greminger (12), Zcinkan (23), Bencze (26), Racz (5), Koczka (8), Temesvari (13), Lendvai (4), Judik (2), Gyulai (2), Vámos (3) y Laborcz (2).

Real Madrid: Sainz (11), Emiliano (28), Sevillano (2), Burgess (15), Luyk (32), Descartín (6), Alocen (2) y Palmero (0).

Arbitraron los colegiados Germani (Italia) y Uheral (Checoslovaquia). (Alfil.)

## EL INGLES BICKERS GANO EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE BARCELONA

LA PRUEBA, EN LA CATEGORIA DE 250 C. C., ERA PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE MOTOCROSS

BARCELONA.—Organizado por el Moto Club Ruta, se celebró el domingo, con tiempo magnífico y asistencia de más de veinte mil espectadores, la primera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Motocross, categoría 250 c. c. Participaron representantes de once naciones, con un total de veintidós participantes.

Antes de esta prueba internacional se disputaron dos pruebas reservadas a corredores nacionales, la primera hasta 75 c. c., que se corrió sobre dos mangas de cinco vueltas cada una, con un total de diez kilómetros. Resultó vencedor absoluto Jaime Torrent, sobre "Derbi", con cuatro puntos, seguido de Andrés Basoli, "Derbi", seis puntos, y Angel Fernández, "Derbi", siete puntos.

A continuación, y tras interpretarse los himnos nacionales de las once naciones participantes, e izadas las banderas de las respectivas naciones, dio comienzo, en medio de gran expectación, la prueba internacional, que fue corrida en dos mangas de veinticinco vueltas cada una, o sea, un total de cincuenta kilómetros.

La primera manga fue muy disputada, especialmente para los primeros puestos, entre el inglés David Bickers y el sueco Torte Hallman, actual campeón mundial, los cuales ofrecieron un espectáculo ludo a codo, que fue resuelto favorablemente por el inglés, sólo por la diferencia de once segundos. También se registró interesante lucha entre los españoles Pedro Pi y Oriol Puig Bulto, el primero sobre "Montesa" y el segundo con "Bultaco".

La segunda manga siguió las mismas características de la pri-

mera, o sea, que el inglés Bickers se hizo con la cabeza de la prueba; pero a las pocas vueltas el actual campeón mundial logró rebasarle y mantener la posición destacada hasta el final de la carrera. En tercer lugar, y con una marcha muy regular y segura, quedó clasificado el inglés Rickman. En los españoles siguió la misma lucha anterior, resolviéndose esta vez a favor de Oriol Puig Bulto.

La clasificación final después de esta primera prueba quedó establecida así:

1. David Bickers (Inglaterra), sobre "Greeves", 3 puntos, 1-01-53.
2. Torte Hallman (Suecia), "Husqvarna", 3 p., 1-02-03.
3. Christoph Specht (Alemania), "Maico", 9 puntos.
4. Jan Johanson (Suecia), sobre "Lindstrom S.", 11 p.
5. Joel Robert (Bélgica), "Greeves", 17 puntos, 1-03-07.
6. Oriol Puig Bulto (España), "Bultaco", 17 puntos, 1-03-30.
7. Pedro Pi (España), "Montesa", 17 puntos, 1-03-31.
8. Don Rickman (Inglaterra), "Bultaco", 22 puntos.
9. John Banks (Inglaterra), "Dot", 23 puntos.
10. Otto Walz (Alemania), "Maico", 25 puntos, 1-03-25.
11. "Ex aequo": André Piron (Bélgica), "Greeves", y Alan Clough (Inglaterra), "Greeves", 25 puntos, en 1-03-36.
12. José Sánchez (España), "Bultaco", 26 puntos, 1-02-04.
13. Max Morf (Suiza), "James", 26 puntos, 1-02-09.
14. Paul Godey (Francia), "Greeves", 28 puntos.
15. Frank Lucas (Francia), "Bultaco", 31 puntos, 1-02-57.



## BALANCE DE LA SEGUNDA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

La regularidad que viene mostrando el Pontevedra se ha traducido en una interesante lucha con el Español, y a falta de cuatro jornadas para que finalice el torneo, la diferencia de un solo punto no permite predecir quién conseguirá el título. El balance de la última jornada nos ofrece un fácil triunfo del líder sobre el Orense, en el campo de Sarriá, victoria que por el hecho de haberse producido en terreno propio limita su eficacia, aunque otorga a los españolistas la ventaja de un punto, muy estimable a estas alturas. Los honores corresponden, una vez más, al Pontevedra, que en su difícil compromiso con el Alavés consiguieron empatar, reduciendo al mínimo la diferencia positiva que les separa del Español. Los gallegos reciben el domingo próximo al colista Sabadell, mientras que los catalanes han de jugar en Salamanca, panorama de oscuras perspectivas para el líder, puesto que una derrota de los salmantinos a domicilio podría incluso suponer la amenaza de descenso. En los restantes resultados destacan las holgadas victorias del Santander y del Celta sobre rivales tan calificados como

### RESULTADOS

Indauchu, 4; At. Baleares, 1. Basconia, 3; Constancia, 1. Alavés, 1; Pontevedra, 1. Sabadell, 2; Salamanca, 0. Español, 3; Orense, 0. Celta, 6; Real Sociedad, 1. Santander, 6; Gijón, 0. Burgos, 2; Langreo, 1.

el Gijón y la Real Sociedad. En ambos casos se han frenado las aspiraciones de los vencidos para la promoción de ascenso, con la particularidad de que en el caso concreto de los célticos nada resuelve en su favor, porque antes acumularon demasiados errores para que un solo éxito pueda ahora paliarlos. Algo parecido le ocurre al Santander, aunque su victoria tenga una mayor trascendencia en orden a la clasificación. En los puestos de retaguardia, el triunfo de los dos colistas, unido a las derrotas de los tres equipos que les preceden, devuelve el interés al torneo.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. ESPAÑOL	26	16	5	5	37	18	37 + 11
2. Pontevedra	26	14	8	3	38	27	36 + 10
3. Santander	26	13	6	7	47	34	32 + 6
4. R. Sociedad	26	13	5	8	72	40	31 + 5
5. Gijón	26	15	0	11	46	41	30 + 6
6. Celta	26	12	5	9	40	27	29 + 3
7. Orense	26	13	2	11	40	32	28 + 8
8. Indauchu	26	9	7	10	38	33	25 - 3
9. Alavés	26	10	5	11	36	39	25 - 1
10. Burgos	26	10	4	12	36	46	24 - 2
11. Constancia	26	9	4	13	34	41	22 - 4
12. Salamanca	26	7	7	12	35	44	21 - 5
13. Langreo	26	6	8	12	26	38	20 - 6
14. At. Baleares	26	7	5	14	30	47	19 - 7
15. Basconia	26	8	3	15	28	57	19 - 7
16. Sabadell	26	7	4	15	37	57	18 - 8

### GRUPO SEGUNDO

También en el grupo Sur se han complicado las cosas con la derrota del Murcia en Alicante y el empate conseguido por el Levante en Huelva. Los dos grandes favoritos tenían salidas muy difíciles en esta ocasión; pero es precisamente en el aprovechamiento de estas oportunidades donde radica la posibilidad del éxito final. Los murcianos han descendido en su forma, a juzgar por el balance de sus últimos resultados, mientras que el Levante mantiene una peligrosa regularidad, alentada por el acicate que supone alcanzar al líder, del que sólo le separa un punto. La victoria del Cádiz sobre el Eldense e incluso el magnífico empate conseguido por los canarios de Las Palmas en Granada carecen de trascendencia inminente, aunque su proximidad con los de cabeza les permita alentar justificadas esperanzas. El segundo

### RESULTADOS

Granada, 0; Las Palmas, 0. Tenerife, 1; Jaén, 0. Hércules, 2; Murcia, 1. Cartagena, 3; At. Sevilla, 1. Huelva, 0; Levante, 0. Mestalla, 2; Plus Ultra, 1. Cádiz, 6; Eldense, 0. Melilla, 1; San Fernando, 0.

puesto de la promoción está más al alcance de sus posibilidades, pues es muy difícil que en los cuatro partidos que restan fallen los dos candidatos al título. En los últimos puestos parece decidida la suerte del Plus Ultra, y quedan como aspirantes más calificados al otro puesto, Sevilla Atlético, Cartagena, Jaén y San Fernando, por este orden.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. MURCIA	26	15	5	6	36	19	35 + 9
2. Levante	26	15	4	7	54	32	34 + 8
3. Cádiz	26	15	3	8	43	40	33 + 7
4. Las Palmas	26	13	5	8	35	26	31 + 7
5. Huelva	26	8	14	4	34	20	30 + 2
6. Granada	26	11	6	9	36	21	28 + 2
7. Hércules	26	11	4	11	46	36	26 - 2
8. Tenerife	26	10	6	10	39	30	26 - 2
9. Melilla	26	8	8	10	29	33	24 - 4
10. Eldense	26	11	2	13	44	52	24
11. Mestalla	26	9	6	11	43	51	24 - 2
12. San Fernando	26	9	4	13	31	56	22 - 4
13. Jaén	26	7	7	12	27	36	21 - 5
14. Cartagena	26	7	7	12	33	46	21 - 5
15. Sevilla At.	26	8	4	14	31	48	20 - 4
16. Plus Ultra	26	6	5	15	28	42	17 - 7

## EL MADRID SUFRIO EN ZARAGOZA SU CUARTA DERROTA DE LA LIGA

LAS RAFAGAS DE BUEN JUEGO MADRIDISTA NO BASTARON ANTE EL ARDOR Y LA RAPIDEZ DE LOS ARAGONESES

ZARAGOZA. — No ha sido un buen encuentro el jugado en La Romareda por el Real Madrid y el Real Zaragoza. Bien es cierto que la culpa no ha sido tanto de los dos conjuntos como del fuerte viento, que era el que deshacía muchas de las jugadas y el que obligaba a entregarse con mayor esfuerzo a todos los jugadores.

De salida, los graderíos recibieron con fuerte bronca al Zaragoza, por sus deficientes actuaciones últimas, y la pita se hizo extensiva también al Madrid, fundamentada, un tanto a la ligera, en la creencia de que goza de ciertos favores arbitrales, y en especial por algunas cosas ocurridas en el primer encuentro, celebrado en el Santiago Bernabéu, y en el que fue expulsado el extremo Miguel.

Sin embargo, estas protestas del público no se volvieron a oír a lo largo del encuentro, en el que hubo aplausos para las escasas jugadas acertadas de los visitantes, en posesión ya del título de campeones, y más abundantes para el Zaragoza, que buscó con mayor codicia la victoria, que estimamos merecida, y aún pudiera haberse aumentado en dos ocasiones de gol que desaprovecharon en la segunda parte el extremo Miguel y, sobre todo, el interior Marcelino.

El dominio ha sido casi por entero del Zaragoza como fruto del mayor tesón puesto en la pelea, y frente al ardor combativo zaragocista el Real Madrid ha hecho gala de gran serenidad, que le otorga no sólo el puesto de líder, sino también la calificación de excele a todos sus jugadores.

En la segunda parte se registraron momentos de agobio para la portería local, en los que se temía por el empate, y si no fue así es porque la defensa

zaragozana estuvo muy segura toda la tarde, y en momentos de repliegue, bien apoyada por los medios. Otro tanto podemos decir de las líneas de cobertura visitantes, pues neutralizaron muchos de los buenos avances zaragozanos, y a pesar de haber disparado los delanteros locales muchas veces a puerta, lo cierto es que sólo uno de los tiros dio el resultado apetecido.

El equipo campeón también ligó buen fútbol, aunque sólo en ocasiones y algo deslavazado, principalmente debido al ardor y rapidez con que se han empleado los jugadores del Zaragoza.

En términos generales, se puede decir que el partido se ha desarrollado dentro de los cauces de la nobleza y gran corrección deportiva.

El árbitro no influyó en el resultado del partido, aunque tuvo algunos fallos en las apreciaciones del juego, pero no se le puede achacar caserismo por ninguna parte. Ha sido un juez neutral y siempre estuvo muy atento al juego y a hacer valer su autoridad cuando las aguas comenzaban a desbordarse.

### TANTOS Y ALINEACIONES

A los cuarenta y tres minutos de juego, en un avance local por el centro, Zubiaurre adelanta a Murillo, éste cede en corto a Sigi y el peruano fusila de cerca el tanto de la victoria.

ZARAGOZA: Yarza; Cortizo, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Pepin; Miguel, Marcelino, Murillo, Sigi y Lapetra.

REAL MADRID: Vicente; Isidro, Santamaría, Cado; Muller, Pachin; Amancio, Félix Ruiz, Daucik, Puskas y Bueno.

## El Comité Ejecutivo de la U. E. F. A. se reunirá mañana en Amsterdam

RECONSIDERARA EL PAGO EXIGIDO AL REAL MADRID COMO COMPENSACION POR LOS PRECIOS EN LOS PARTIDOS DE LA COPA DE EUROPA

Los precios reducidos que el Real Madrid concedía a sus socios en los partidos de la Copa de Europa fueron estimados por la UEFA como un perjuicio en el porcentaje que le corresponde de las taquillas, imponiendo al Real Madrid el pago de 25.000 F. S., que equivalen a 350.000 pesetas como compensación a este perjuicio.

La protesta del Real Madrid fue desestimada por la UEFA en la reunión del mes de octubre, no pu-

diendo votar el señor Pujol por tratarse de un asunto relacionado con un Club español.

Posteriormente, el señor Saporita, con motivo de la reunión del Comité Olímpico Internacional en Lausana, tuvo una entrevista con el señor Wiederkehr, presidente de la UEFA, quien le prometió la reconsideración de este asunto.

Con este motivo ha sido invitada una representación del Real Madrid a la reunión convocada al efecto por el Pleno del Comité Ejecutivo de la UEFA, que se celebrará mañana en Amsterdam, y que fallará definitivamente este caso. A esta reunión asistirán los señores Saporita y Calderón.

Se considera difícil que la UEFA revoque uno de sus acuerdos, de tanta trascendencia como éste. La representación madridista intentará convencer a los miembros del organismo continental sobre la imposibilidad de equiparar socios y público en general, teniendo en cuenta que se presenta el problema de que en la próxima temporada el Real Madrid vuelve a tomar parte, por noveno año consecutivo, en esta competición.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Hoy, en Amsterdam, se celebrarán los sorteos de las tres Copas de Europa. El Atlético de Madrid, que participa en la Copa europea de campeones de Copa estará representado por don José Luis Costa.

Mañana, asimismo en Amsterdam, tendrá lugar una reunión del Comité de la UEFA en la que será reconsiderada la protesta del Madrid por la reclamación que se le hizo de 350.000 pesetas. En nombre del Madrid asistirán a la reunión los señores Saporita y Calderón.

Ayer llegaron a Huesca los jugadores del Madrid Aragui-tain, Fermin, Felo, Pantaleón, Miera, Zoco, Tejada, Roberto, Simonsson, Domínguez, Paquito, Luna, Gallastegui y Arranz, con el fin de jugar hoy un partido contra el equipo titular de la capital osense.

Mañana se enfrentarán en Estambul las selecciones nacionales de Italia y Turquía, en partido de vuelta de su eliminatoria de la Copa de Europa de Naciones. En el primer partido Italia ganó por seis a cero.

## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 Oviedo - Valladolid  
2 Valencia - Elche  
3 Sevilla - Málaga  
4 Zaragoza - R. Madrid

5 Córdoba - Betis  
6 Osasuna - At. Bilbao  
7 Mallorca - Coruña  
8 Indauchu - At. Baleares

9 Alavés - Pontevedra  
10 Celta - R. Sociedad  
11 Burgos - Langreo

12 Granada - Las Palmas  
13 Hércules - Murcia  
14 Huelva - Levante

15 Sabadell - Salamanca

RESERVA

## 1-X-2

## PAIRONATO DE APUESTAS MUTUAS AVISO

La Real Federación Española de Fútbol ha comunicado que el partido CONSTANCIA-ALAVES, incluido en el boleto de la jornada 27.ª, anticipa su celebración al sábado. Por consiguiente, queda sin validez, a efectos de escrutinio, tomándose en consideración el reserva correspondiente.



# EL ATLETICO DE MADRID VENCIO AL BARCELONA EN EL METROPOLITANO

LOS AZULGRANAS REMONTARON UN 2-0 ADVERSO, DIFICULTANDO EL TRIUNFO ROJIBLANCO

Muy poco más de media entrada registró el domingo el estadio Metropolitano en el partido Atlético de Madrid-Barcelona, y es que este partido tenía demasiadas cosas en contra para llegar a interesar a los aficionados. Ninguno de los dos contendientes se jugaba en el nada importante, la tarde era francamente fría, el encuentro dio comienzo a las siete y media y, además, era televisado en directo, y si con todos estos fuertes factores en contra el estadio Metropolitano hubiera alcanzado el lleno, habría que afirmar rotundamente que la afición había aumentado en Madrid de manera portentosa.

Peró el partido, que tan escaso interés despertó entre los aficionados, fue mejor y más entretenido que otros muchos que llegaron a abarrotar el recinto rojiblanco, pues salvo el período final del primer tiempo, bastante soso, el resto, en especial los primeros minutos y la totalidad del segundo tiempo, fueron de juego rápido, esmaltados de buenas jugadas y disputados con ardor por ambas partes.

Desde luego, la victoria del Atlético, e incluso la diferencia favorable de dos tantos, resultaron totalmente merecidas, pues si el Barcelona se mostró muy recuperado y jugó bien, el Atlético lo hizo mejor y con mucho mayor peligro, salvo el bache del final de la primera mitad y los momentos de desconcierto en los instantes iniciales del segundo tiempo.

En resumen, que los aficionados debieron salir contentos del Metropolitano, aunque algo helados, pues vieron un partido bien jugado, reñido casi siempre y con al-

guna nivelación de fuerzas, cosa que en otras circunstancias, léase un mayor interés por el resultado, hubieran hecho de este Atlético-Barcelona un encuentro de los que se recuerden durante algún tiempo.

## JUGO BIEN EL ATLETICO

Desde luego, como nada se ponía en juego en los noventa minutos, el Atlético jugó con plena tranquilidad, lo que no quiere decir que no le echara coraje y velocidad al juego, y como su delantera se mostró más profunda y mejor rematadora que la azulgrana, aparte de que la defensa catalana dio algunas facilidades, mientras la rojiblanca estuvo contundente como de costumbre, al triunfo de los madrileños no es posible ponerle reparo alguno, pues ni siquiera el árbitro se mostró casero, sino casi todo lo contrario.

Aparte de la categoría del rival que el Atlético tenía enfrente, su victoria del domingo tiene el mérito de haber sido alcanzada en una tarde en que jugó casi sin medios y extremos, lo que quiere decir que el cuarteto defensivo debió esforzarse casi solo para contener al Barcelona, y que su trío central de la delantera lo tuvo que hacer él todo para poner en peligro y batir cuatro veces la meta azulgrana.

Las líneas anteriores ya dejan casi dicho dónde estuvieron el domingo las figuras del Atlético, pero de todas maneras es justo decir los que destacaron por su voluntad y sus aciertos.

Madinabeytia fue uno de ellos, pues si es verdad que el Barcelona no fue muy profundo en su juego y disparó poco, sus delanteros lanzaron media docena de remates de categoría, y en cuatro de ellos —los otros dos fueron los goles— el meta rojiblanco realizó cuatro magníficas intervenciones.

En la defensa, Martínez Jayo, no acostumbrado al puesto de lateral, fue el menos acertado, mientras Grifá y Rodríguez, tan contundentes como siempre, resultaron, por sus aciertos, muy difíciles de burlar por los atacantes azulgranas.

Como línea, e individualmente, Ramiro y Glaría fueron de los más flojos del equipo madrileño, en particular Ramiro, que hizo el domingo su peor partido desde hace mucho tiempo.

Con el ya citado Madinabeytia, Mendoza y Adelardo fueron las figuras del equipo, pues si Madinabeytia realizó auténticas diabluras en el regate y el pase, Adelardo fue siempre un infatigable trabajador, tanto adelante como atrás, y el autor del remate que dio a su equipo el cuarto gol del partido. Asimismo cumplió más que bien Ribes, delantero con gran sentido de la colocación para el remate, cosa que le permitió marcar dos tantos a cuál mejores. En cuanto a Jones y Collar, fueron también de los flojos, ya que Jones continúa sin conseguir el más pequeño acierto, y el capitán atlético se desentendió de lo que sucedía en el terreno durante casi todos los noventa minutos.

## EL BARCELONA, BASTANTE RECUPERADO

En líneas generales, el Barcelona

jugó un buen partido y demostró que se encuentra bastante recuperado de juego y de moral. De todas maneras, los azulgranas tuvieron el domingo varios defectos, que fueron los culpables de su derrota, aparte de los aciertos del contrario, y fue el principal el fallo casi total de Gensana en su labor de medio defensivo, y la demasiada alegría de Segarra en irse al ataque, cosa que hizo que en su medio campo quedara una zona demasiado grande que la voluntad y los aciertos de Pereda no acertaron a llenar, y de la que el Atlético fue el auténtico amo. Además, su delantera fue mucho menos profunda y rematadora que la rojiblanca, e incurrió en el fuera de juego en bastantes ocasiones, si bien es cierto que no siempre Zariquiegui señaló estas faltas catalanas. Tampoco la defensa se mostró del todo acertada, pues los veteranos Garay y Gracia no pudieron casi nunca con los escurridizos delanteros rojiblanco, pese a que éstos jugaron materialmente sin extremos.

Los mejores de los azulgranas fueron Pesudo, pese a los cuatro tantos que le marcaron; el lateral Foncho, Segarra, con el defecto ya apuntado; Pereda y Villaverde, pues Re, que comenzó muy bien, acabó casi borrado.

## TANTOS, ARBITRO Y ALINEACIONES

El marcador lo inauguró el Atlético a los cinco minutos de juego. Ramiro pasa a Adelardo, que cede a su vez a Mendoza, y éste, tras de parar la pelota, lanza un fuerte y colocado disparo que bate a Pesudo.

A los veintinueve minutos saca Collar una falta y el balón llega a poder de Ribes, que se encuentra desmarcado, lo que le permite disparar de forma que hace inútil la intervención del meta catalán.

Tres minutos después acorta distancias el Barcelona. Pereda saca un córner, y cuando salta Madinabeytia para hacerse con el balón es desplazado por Re, lo que permite a Zaldúa disparar fuerte y sin parar para batir la puerta madrileña.

A los cuatro minutos del segundo tiempo llegó el empate. Pereda, desde la izquierda, lanza un templado centro que Re, de cierto cabezazo en plancha, convierte en gol.

A los veintidós minutos el Atlético vuelve a tomar ventaja, en un centro largo de Collar que despeja mal de puño Pesudo y que Ribes cabecea bien hasta la red.

El último tanto del partido se marcó a los treinta y tres minutos, en cierto empalme de Adelardo a templado centro de Mendoza desde la izquierda.

De la dirección del partido se encargó el colegiado internacional navarro Zariquiegui, que estuvo menos que mediano en su misión, pues aparte de no sancionar un claro penalty del que fue objeto Jones, señaló mal varias faltas y dejó asimismo sin sanción algunos fueros de juego del Barcelona, pese a los banderazos de los jueces de línea.

\*\*\*

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia; M. Jayo, Grifá, Rodríguez; Ramiro, Glaría; Jones, Adelardo, Mendoza, Ribes y Collar.

BARCELONA.—Pesudo; Foncho, Garay, Gracia; Gensana, Segarra; Pereda, Villaverde, Zaldúa, Re y Camps.

M. BENEDICTO

## LA JORNADA DE LIGA EN PRIMERA DIVISION

# INESPERADO EMPATE DEL ELCHE EN VALENCIA

EL MADRID SUFRIO EN ZARAGOZA SU CUARTA DERROTA DE LA LIGA

## RESULTADOS

Oviedo, 4; Valladolid, 0.	Zaragoza, 1; Madrid, 0.
Valencia, 2; Elche, 2.	Córdoba, 1; Betis, 0.
Sevilla, 2; Málaga, 1.	Osasuna, 1; At. Bilbao, 0.
At. Madrid, 4; Barcelona, 2.	Mallorca, 3; Coruña, 1.

Balance eminentemente casero, lo que justifica la normalidad de una jornada, con la sola excepción del empate conseguido por el Elche en Mestalla. Es curioso constatar que los ilicitanos hayan conseguido zafarse del descenso, al que no hace muchas jornadas estaban abocados, con los puntos arrancados fuera de casa. La derrota frente al Málaga en Altabix fue un clarín de alerta que surtió efecto en el equipo, y así ha ido contabilizando puntos hasta lograr un haber confortador. Ante el Valencia estuvo en condiciones de dar la sorpresa adelantándose con dos goles en el marcador; pero hubo de ceder ante la fuerte reacción valenciana de los últimos minutos para conformarse con un empate, que si ya no merece calificación de sorprendente, sí tiene un valor positivo para el equipo y para los quinielistas. La proeza del Elche ha venido, por otra parte, a frenar las ambiciones valencianas respecto al segundo puesto, ya que los cuatro puntos que le separan del Atlético madrileño es diferencia muy respetable a estas alturas, sobre todo teniendo en cuenta la forma demostrada por los rojiblanco frente al Barcelona.

Con los dos primeros puestos virtualmente asegurados, es lógico que el enfoque de todo comentario o resumen vaya dirigido hacia los últimos lugares, donde varios equipos luchan desesperadamente por salir de la angustiosa situación en que se encuentran. La derrota de los dos colistas parece aclarar el panorama en cuanto a descenso se refiere, si bien los cuatro partidos que restan para que finalice la competición conceden aún cierto margen de confianza. Los malagueños estuvieron a punto de dar la campanada en el Sánchez Pizjuán; pero les faltó serenidad y experiencia para sacar provecho de una ventaja que campeaba en el marcador y que había conseguido alterar los nervios en los locales al transcurrir el tiempo sin lograr nada efectivo. La lesión de Mendi y la expulsión de Torres restó eficacia al Málaga para defender el empate, que en última instancia deshizo Antoniet con un gol marcado a doce minutos del final.

Para el Deportivo de la Coruña rodaron peor las cosas en Mallorca, aunque, en definitiva, las consecuencias hayan sido las mismas. Los gallegos dieron bastantes faci-

lidades en el Luis Sitjar y los mallorquines no tardaron en sacar fruto de ello para conseguir una victoria que les sitúa lejos del descenso y probablemente libres incluso de la promoción. Los dos equipos jugaron al ataque porque sabían lo que el triunfo representaba en esta ocasión, y ganó quien puso mayor empeño, más velocidad y mejor remate.

Otro duelo importante por la significación del resultado adverso para los locales se jugaba en el campo de San Juan, entre el Osasuna y el Atlético de Bilbao. Era lógico el temor de los pamplonicos ante la visita de los bilbaínos; pero éstos jugaron sin su habitual garra, y el Osasuna logró un gol, el que necesitaba para hacer realidad su ambición de victoria. La acertada defensa del marco, inutilizando la acción de los delanteros vascos en estrecho marcaje, fue complemento de este triunfo que pone a los pamplonicos en disposición de salvarse del descenso.

También el partido del Arcángel seguía esta línea dramática con la visita del Betis. El Córdoba ha bajado bastante en su rendimiento últimamente, y un nuevo tropiezo en su terreno le hundiría en una zona muy peligrosa, de la que siempre estuvo alejado por su brillante campaña. Pero en este caso, a la necesidad de ganar se unía la dificultad de hacerlo, porque la rivalidad regional pone freno a las más justificadas ambiciones sin otra razón que lo justifique. El Córdoba se impuso porque en sus hombres hubo mayor voluntad y más fe. Con esta derrota el Betis se mete en la zona de promoción, intercambiando su puesto con su más directo rival—el Sevilla—, en espera de futuros acontecimientos.

Quedan los partidos de trámite, en los que los equipos se jugaban la honrilla de mejorar posiciones de cara a la clasificación final. Quizá el más desconcertante sea el de Oviedo, donde los asturianos infligieron una severa derrota al Valladolid, en cuyo equipo fallaron totalmente sus líneas de cobertura. Lógico el triunfo del Zaragoza ante un Madrid que ya no parece dispuesto a exponer demasiado.

Manuel GIL

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	I.	C.	Pts.
1. REAL MADRID ...	26	20	2	4	75	30	42 + 16
2. At. Madrid ...	26	14	6	6	58	32	34 + 8
3. Oviedo ...	26	14	2	10	46	38	30 + 2
4. Valencia ...	26	13	3	10	43	31	29 + 3
5. Valladolid ...	26	13	3	10	44	43	29 + 3
6. Barcelona ...	26	10	7	9	43	33	27 + 1
7. Zaragoza ...	26	12	3	11	43	35	27 + 1
8. At. Bilbao ...	26	9	8	9	33	30	26 + 2
9. Córdoba ...	26	11	3	12	29	35	25 - 1
10. Elche ...	26	9	6	11	37	51	24 - 2
11. Mallorca ...	26	10	4	12	39	45	24 - 2
12. Sevilla ...	26	9	5	12	32	29	23 - 3
13. Betis ...	26	9	4	13	33	40	22 - 4
14. Osasuna ...	26	8	4	14	43	47	20 - 6
15. Coruña ...	26	7	3	16	25	45	17 - 9
16. Málaga ...	26	7	3	16	23	62	17 - 9

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Junta Central de Adquisiciones y Obras SUBASTA

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de diverso material para el mantenimiento de los enlaces herizanos de TVE, por un importe de 121.027,50 PESETAS

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 18 de marzo de 1963.

«El Ministerio de Trabajo pone a disposición de los beneficiarios del Seguro de Enfermedad: Vacunación gratuita de todos los niños menores de siete años. Más de cien Ambulatorios del Seguro en toda España. Mil pediatras que garanticen la aplicación de la vacuna.»



## DOCUMENTAL

## ATLETISMO

El récord mundial de salto de altura, Váery Brumel, ha totalizado 5.873 puntos en el "sextathlon" de los Campeonatos de la URSS, mejorando en 744 puntos el récord establecido por Ku netsov, en 1959. Las marcas de Brumel fueron las siguientes:

100 metros, 10", 8; longitud, 2,27 metros; altura, 2,20 metros; peso, 14,61 metros; 110 metros vallas, 16,2; Lértiga 3,90 metros

## BOXEO

El campeón del mundo de los ligeros, Carlos Ortiz, pondrá en juego su título frente a Doug Vallant (Cuba), el próximo sábado por la noche en el estadio Hiram Birkhorn, de San Juan, a 15 asaltos. Esta será la segunda defensa de Ortiz, la primera la realizó el 3 de diciembre al vencer por K. O. a Teruo Kosaka (Japón) en Tokio, en el quinto asalto.

El embajador de Nigeria en los Estados Unidos manifestó en el curso de una cena a la Asociación de Periodistas de Nueva York que esperaba que Dick Tiger (Nigeria) pusiera en juego su título mundial de los medios ante sus compatriotas, frente a Gene Fullmer. En la misma cena Tiger recibió la placa de la Asociación como "púgil del mes".

## CICLISMO

En la primera manga del Critérium Nacional de carretera, celebrado en Monthlery (Francia), venció Raymond Poulidor, Francia, los 39,900 kilómetros, en un tiempo de una hora, 8 minutos y 25 segundos (media de 34,991 kilómetros hora); 2, Ignolin, Francia, mismo tiempo; 3, Novalis, Francia, mismo tiempo; 4, Joseph Grousseau (Francia), 1-8-27.

Los corredores suizos Rolf Graf y Roland Zoffel han resultado víctimas de un grave accidente de automóvil, sobre la "Autostrada del Sole", a cuatro kilómetros al sur de Parma. Rolf sufre hemorragia cerebral y Zoffel heridas diversas. Rolf se encuentra grave, aunque al mediodía de ayer había experimentado "una ligera mejoría".

## ESQUI

Georges Duvillard ha establecido el "récord del Mundo" en el kilómetro lanzado, en 142 kilómetros hora en Alpe d'Huez (Francia). Eliane Brénaud ha establecido el récord femenino sobre la misma distancia con 126, 400 kms./hora. Estos récords serán sometidos a la Federación Francesa de Esquí y a la Federación Internacional para su homologación.

## HALTEROFILIA

En encuentro internacional celebrado en Nowy Targ Polonia ha vencido a Japón por cinco victorias a dos. Fuera de concurso, el japonés Ichinoseki ha batido el récord mundial en arrancada junior de los pesos gallos con 107,500 kilogramos, récord que poseía desde el 16 de noviembre de 1962, con 102,500 kgs.

## REMO

Se ha disputado, en aguas de la ría de Avilés, la segunda regata de la VI Travesía en Piragua, con un recorrido de 5.500 metros y dos ciabogas. En la categoría K-2, biplazas, como en la regata inicial, volvió a vencer la pareja formada por Benito y Cueto, del equipo Virgen de las Marelas, de Avilés, en 22 minutos y 35 segundos, se-

guidos de Guerra y de la Rosa (Ensidesa), en 23:55.

## TENIS

El español Manuel Santana se ha adjudicado el XI Torneo Internacional anual del Caribe Hilton, al vencer en la final a Roy Emerson, de Australia, por 7-5, 1-6, 6-3, 6-3. La final femenina fue ganada por la americana Darlene Hard, que venció a su compatriota Gwyn Thomas, por 6-4, 6-4.

\*\*\*

En el torneo internacional de Menton, América del Sur se adjudicó la Copa de las Naciones por la victoria de Habitch Aguirre (Chile), frente a Durr-Barthès (Francia), 9-7, 7-5.

## CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA

## Ramón Torras, vencedor del Trofeo Magdalena de motorismo

CASTELLON.—En el paseo de Ribalta, sobre un circuito de 1.500 metros, se disputó ante numerosísimo público el X Trofeo Magdalena de motorismo, proclamándose vencedor del mismo, Ramón Torras, de Sabadell, actual campeón de España.

La primera prueba fue de 125 c. c., fórmula junior, puntuable para el Campeonato de España. Tomaron parte 22 corredores, con 30 vueltas y 45 kilómetros. La clasificación registra este orden:

1. Ramón Torras, Sabadell, sobre «Bultaco», en 34-43.
2. Santiago Herrero, Bilbao, sobre «Lub REM», a una vuelta.

Después se disputó la prueba hasta 50 c. c., a diez vueltas, con 15 kilómetros.

1. José María Busquets, Tarragona, sobre «Derbi», 13-4-10.
2. José María Asensio, Figueras, sobre «Derbi», 14-47.

Después se corrió la prueba de

## TRIUNFO DEFINITIVO DE PEREZ FRANCES EN EL "CHALLENGE DRINK"

## LA FEDERACION ESPAÑOLA DECIDIRÁ LOS PUESTOS SEGUNDO Y TERCERO ENTRE ANTONIO SUAREZ Y MANZANEQUE

## En la última prueba puntuable venció Carlos Echevarría

BARCELONA.—Carlos Echevarría se ha adjudicado la última prueba de la gran semana del ciclismo catalán, al cubrir los 175 kilómetros, entre Tárrega y Barcelona, con el tiempo de 4 h. 37 m. 48 s. La «Challenge» se la adjudicó José Pérez Francés.

Setenta y seis corredores tomaron la salida para cubrir esta última prueba de la semana del ciclismo catalán. Ya de salida se entabló la lucha, siendo continuos los intentos de escapada. La primera da sus frutos con el intento de Manuel Pérez, y su fuga

fracciona el pelotón. Pero pronto sería absorbido y se formaría un grupo en cabeza de 18 corredores, entre los que se encontraban Martín Piñera, Ginés García, Manuel Pérez, Suriá, etc.

Bajando La Panadella se forma otro nuevo grupo en el que figuran los más destacados ases del momento: Pérez Francés, Manzanque y Suárez. Por Igualada las posiciones del grupo de cabeza son: Elorza, Piñera, Echevarría, Tortellá y Quesada. A medio minuto de estos corredores, Campillo y De Waele, y a tres minutos un pelotón de doce hombres, que absorben al belga y a Campillo. Mientras, los otros cinco escapados van distanciándose y consiguiendo ventaja al resto de los corredores, siendo su tiempo al llegar a San Baudilio de Llobregat de diez minutos de ventaja sobre el grupo formado por el grueso del pelotón.

A la llegada en Montjuich, donde debían cubrir 18 vueltas, quedan rezagados Piñera y Quesada, sufriendo mientras Tortellá el acoso de Elorza y Echevarría, compañeros de equipo. Elorza quedaría rezagado poco después y cuando iban completamente solos Tortellá y Echevarría, ganan vuelta, quedando integrados en el grueso del pelotón, aunque con una vuelta de ventaja, pero como no habían variado las posiciones al llegar al final de carrera, los directores de la prueba hicieron separar a los cuatro corredores que habían marchado destacados, para disputar el sprint final una vez pasado el grueso del pelotón. Tortellá ataca, teniendo como máximo rival a Echevarría pero, a diez metros de la meta, cuando parecía que iba a batirle, le hace una maniobra antirreglamentaria que es

penalizada por los árbitros, por lo que, a pesar de haber entrado en primera posición Tortellá, el vencedor ha sido Echevarría.

Cuidó de la organización la Federación Catalana de Ciclismo.

Clasificaciones:

1. Carlos Echevarría (Kas), 4 horas 37 minutos 48 segundos.
2. Francisco Tortellá (Faema), igual tiempo.
3. Sebastián Elorza (Kas), 4-37-50.
4. Manuel Martín (Kas), ídem.
5. José Quesada (Faema), 4-40-53.
6. Jaime Alomar (H. Mallorca), 4-42-15.
7. Sagarduy (Kas), 4-42-26.
8. J. A. Belmonte (P. D.), 4-42-42.
9. Francisco Gabica (Kas), 4-42-54.
10. Van Immerseel (Belga), 4-43-14.

Hasta 35 clasificados

Clasificación del Premio de la Montaña:

1. Elorza, 5 puntos.
2. Quesada, 3.
3. Echevarría, 1.

Promedio de la carrera: 36,693.

Clasificación «Challenge Drink»:

1. José Pérez Francés.
- 2 y 3, pendiente de resolución por parte de la Federación Española de Ciclismo y a adjudicar a los corredores Manzanque y Suárez.
4. Sebastián Elorza.
5. Francisco Tortellá.
6. Ramón Mandiburu.

## ANGELINO SOLER SUFRE UN ACCIDENTE

VALENCIA.—El corredor ciclista Angelino Soler, cuando regresaba a esta capital, después de un entrenamiento, a su paso por la localidad de Alginet se cayó de la bicicleta al evitar el atropello de una niña y se lesionó en la mano izquierda.

Inmediatamente fue trasladado a esta capital e internado en la clínica del doctor Semper.

Angelino Soler perderá algunas carreras, pero se cree que estará en disposiciones de reanudar sus actividades deportivas dentro de un mes. (Alfil.)

## HOMENAJE A TALAMILLO

BURGOS.—El Club Ciclista Burgalesí rindió homenaje el domingo al campeón nacional de ciclocross José Luis Talamillo, por haber conquistado por quinta vez consecutiva el título de campeón.

Al acto asistieron diversas representaciones deportivas y al corredor se le entregó una placa de plata en la que consta la admiración y el cariño de la afición burgalesa por su hazaña, mas por la brillantez con que defiende el pabellón de la ciudad en todas las pruebas en que participa. (Mencheta.)

## VUELTA A TOSCANA

FLORENCIA.—La clásica prueba del calendario italiano, Vuelta a Toscana, con doscientos sesenta kilómetros de recorrido, ha sido ganada por Vito Taccone, en el tiempo de 6 horas, 42 minutos, 46 segundos.

La carrera, en la que han participado destacadas figuras del pedal, ha resultado muy interesante y la victoria del joven corredor italiano conseguida con todo merecimiento. (Mencheta.)

Defiende a tus hijos contra la del Seguro de Enfermedad vacunarios al Ambulatorio poliomielitis acudiendo a que te corresponda como asegurado.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII 58. Teléfono 2276244.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Cervantes, 36; Dauphine, Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

## AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

## CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (9.256.)

## "CLINICA Fuencarral".

Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## ENSEÑANZAS

BACHILLERES. Se ha publicado la nueva convalecencia de estudios de Bachillerato a Comercio. Pedidos: Miguel Loaysa. Tambre, 18. Madrid.

## GESTORIA

PONS. Avenida Jose Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

REALIZAMOS hipotecas rápidamente. Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558.

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## PATENTES

OFRECENSE licencias patentes de invención: 239.833: «Quemador de mazut adaptable a toda clase de calderas, cocinas y elementos industriales».

240.061: «Un procedimiento para la fabricación de piezas de hormigón».

247.367: «Sistema de radiolocalización complementaria de aterrizaje sin visibilidad».

250.547: «Procedimiento y utillaje de soldadura de materias termoplásticas».

255.795: «Un motor rotativo».

Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, 6 Registro Propiedad Industrial, Madrid.

## TELEVISORES

TELEVISORES, regalo la primera mensualidad, 10 días prueba gratuitamente.

te. Servimos al momento. 2562479.

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al día 2346013. 2270251.

TELEVISORES, 350 mensuales, sin recargo, sin entrada. Regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol, 5, sexto, 3; 2324867. Edificio café Levante.

## TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:

ASTURIAS Y

GALICIA

AVILES. — García Mares. 2654831.

GIJON. — García Mares. 2654831.

LA CORUÑA. — García Mares. 2654831.

LEON

LEON. — García Mares. 2277092.

EXTREMADURA

CACERES. Badajoz, provincias, Jabugo, Aracena, Repilado, Cumbres Mayores. 2334238. 2333927. 2697053.



## Surtees y Scarfiotti, vencedores de las Doce Horas de Sebring

LA PRUEBA CONSTITUYO UN ÉXITO PARA LOS "FERRARI", QUE COPARON LOS SEIS PRIMEROS PUESTOS

SEBRING (Florida).—John Surtees (Gran Bretaña) y Ludovico Scarfiotti, al volante de un prototipo de motor zaguero y doce cilindros en "v" de tres litros, han vencido en las Doce Horas de Sebring.

La prueba constituyó un triunfo para los Ferraris, que se adjudicaron los seis primeros puestos de esta competición anual.

El "Ferrari" de Surtees-Scarfiotti realizó una velocidad media de 90,93 millas-hora (145,46 kilómetros-hora).

Esta es la primera vez que Surtees corre para la firma Ferrari. El nuevo prototipo cubrió una distancia de 1.084 millas (1.744,52 kilómetros) y estableció un record del circuito en un tiempo de 3 minutos, 11 segundos, 2-10, durante la carrera, a una velocidad media de 97,80 millas-hora (157,39 kilómetros-hora). El anterior record del circuito, que tiene 5,2 millas (8,36 kilómetros), lo estableció el pasado año Pedro Rodríguez (Méjico), con un tiempo de 97,2 millas-hora (156,42 kilómetros-hora), con un "Ferrari".

La prueba fue presenciada por 40.000 personas, y tomaron la salida 65 vehículos, de los que sólo 42 se clasificaron. No se registraron ni accidentes ni heridos en el curso de la competición.

## DOS NUEVOS RECORDS NACIONALES DE NATACION

FLAQUER BATIÓ EL ABSOLUTO Y MARTINEZ EL JUVENIL DE LOS 100 METROS BRAZA

SABADELL.—Dos records de España masculinos y otro femenino han sido batidos por nadadores catalanes en el curso de la segunda jornada de los V Campeonatos de Cataluña de Natación, de invierno, celebrados en la piscina del Club Natación Sabadell, bajo la presidencia del delegado regional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch.

100 metros braza, masculinos: 1. Flaquer (C. N. Cataluña), 1 minuto, 13 segundos 4-10, record de España; El anterior record estaba en su poder con un tiempo de 1-14.

2. Martínez (Manresa), 1-13-5, record juvenil de España (anterior, en su poder, con 1-14-1).

3. Medina (Montjuich), 1-15-2, 200 metros braza, femeninos:

1. Isabel Castañé (C. N. Sabadell), 2-50-6, record de España (anterior, en su poder, con 2-55-6).

400 metros libres, femeninos: 1. Ballesté (Sabadell), 1-17-6, record de Cataluña (anterior, en su poder, con 1-18-5).

2. Camprubí (Manresa), 5-19-1, 200 metros libres, masculinos:

1. Torres (Sabadell), 2-7-5, 2. Seguí (Sabadell), 2-8-2.

100 metros mariposa, femeninos: 1. Ballesté (Sabadell), 1-17-6, record de Cataluña (anterior, de Isabel Castañé, en 1-21-8).

2. Pérez (Pueblo Nuevo), 1-24-1, 200 metros mariposa, masculinos:

1. Pujol (Bañolas), 2-25, 2. Claret (Manresa), 2-26-5.

100 metros libres, femeninos: 1. Ballesté (Sabadell), 1-17-8, record de Cataluña (anterior, en su poder, con 1-18).

2. Camprubí (Manresa), 1-18-5, 100 metros espalda, masculinos:

1. Molinero (Montjuich), 1-6-7, 2. Monso (Montjuich), 1-8-1. (Alfil.)

Clasificación final:

1. John Surtees-Ludovico Scarfiotti (Italia), 209 vueltas.

2. Nino Vaccarella (Italia), Willy Mairesse (Bélgica), 208, con "Ferrari".

3. Graham Hill (Inglaterra), Pedro Rodríguez (Méjico), también con "Ferrari", 207 vueltas.

4. Rogers Penske-Augie Pabst (USA), 203, con "Ferrari".

5. Juan Manuel Bordeu (Argentina), Mario Abate (Italia), 196, con "Ferrari".

6. Ritchie Ginther (USA), Innes Ireland (Escocia), 196, con "Ferrari".

7. E. Walt Hansgen (USA), Bruce Mac Laren (Nueva Zelanda), 194, con "Jaguar".

8. Robert Holbert-Don Wester (USA), 193, con "Porsche".

9. Edgard Barth-Herbert Linke (Alemania), 193, con "Porsche".

EL VALENCIANO CASANOVA GANO EL "RALLY" DE LAS FALLAS

VALENCIA.—El IV "Rally" Fallas de Automóviles ha sido ganado por Francisco Casanova, de Valencia, sobre "B. M. W.", que llevaba como copiloto a José Cebtia. En segundo lugar se clasificó Juan Fernández, de Barcelona, sobre "Alfa Romeo"; tercero, Junca, de Barcelona, sobre "Austin"; cuarto, Sebastián Carpi, de Valencia, sobre "Triumph", y así hasta treinta y seis participantes que llegaron a las pruebas finales.

Por escuderías venció la de Barcelona. En las pruebas complementarias para la clasificación, celebradas en el circuito de Venta Cabrera en Montserrat, consistentes en velocidad, aceleración, velocidad y kilómetro cronometrado, alcanzó la mejor puntuación Juan Fernández, de Barcelona, seguido de Francisco Casanova, de Valencia.

El coche "Jaguar" del señor Durán de Juanes, de Barcelona, sufrió un espectacular accidente, aunque sin consecuencias, afortunadamente. (Mencheta.)

## Dos records mundiales de atletismo batidos

JOHN PENNEL MEJORA EL DE PERTIGA Y HENRY CARR EL DE 200 METROS LISOS

MEMPHIS (Tennessee).—Dos estudiantes americanos han establecido records mundiales en salto de pértiga y 220 yardas, en dos competiciones diferentes en pista.

John Pennel, de la Universidad de Louisiana, saltó 16 pies, 3 pulgadas (4,952 metros), en Memphis, mientras que en Tempe (Arizona) Henry Carr, de la Universidad del Estado de Arizona, cubrió la distancia en un tiempo de 20 segundos 3/10.

Pennel, con pértiga de fibra de vidrio, mejoró el record mundial de Pentti Nikula (Finlandia), el pasado mes de junio (4,939 metros).

El record anterior de Pennel estaba en 15 pies 9 y media pulgadas. Carr, atleta de color, de diecinueve años de edad, mejoró los 20-4 segundos conseguidos por el mismo el pasado martes. El record mundial oficial para la distancia está en 20-5, y en posesión de varios corredores. (Alfil.)

## CARRERAS DE CABALLOS

# Apretado triunfo de "Che Nena" en el Premio República Argentina

LE ESCOLTARON EN LA LLEGADA "FRISCO" Y "TOURITIC"

Con tiempo fresco, mucha animación y pista en buenas condiciones se celebró el domingo la cuarta reunión de primavera de carreras de caballos.

La llegada de la prueba principal del programa—el Premio República Argentina—fue en extremo emocionante. Desde la salida tomó el mando "Touritic" (Amorin), al que siguen "Frisco", "Che Nena" (Carudel) y "Salina". En la curva de El Pardo lleva la conductora bastantes cuerpos de ventaja a su compañera de Cuadra, que ha adelantado al de Cadenillas. En los últimos metros atacan "Che Nena" y "Frisco", y consiguen rebasar a "Touritic" en última instancia, en lo que quizá influyó el que Amorin dejase pasar a la primera monta de la Cuadra Dos Estrellas, como es lo ortodoxo. Medio cuerpo y cuello separó a estos tres productos en la llegada, lo que demuestra la cerrada de la misma.

En la prueba de vallas triunfó el gran favorito "Alum" (J. V. Charvarrias), de la Cuadra Dos Estrellas, que batió en el último obstáculo a "Zamburifia" (Alonso), que, debutante en la especialidad, había conducido desde la salida. Puede ganar pronto la de Mariano Olazábal, que salta con facilidad. "Auresku" (Luis Urbano Roldán), con los segundos colores de la Cuadra Los Curros, venció con facilidad en la prueba de "gentlemen", Premio Alós. Tomó el mando al final de la recta del Llorente, tras espectacular avance, y resistió los ataques de "Patricien" y "Lotus", que obtuvieron las colocaciones.

Carudel, que montaba dos desta-

cados favoritos en los Premios Legamarejo y Experto Crede—"Estampa" y "Escolar", respectivamente—, ambos de Antonio Blasco, hubo de conformarse en las dos oportunidades con sendos segundos puestos. En la carrera de venta era batido por corta cabeza, en fotografía, por "Jara III" (Jiménez), de la Cuadra Cibeles, y en la prueba de potros, por "Mampalvillo" (Saugar), de la Asociación C. En ambas ocasiones el ataque presentado por el jockey franco-inglés resultó algo tardío.

Cerró la reunión el hándicap Premio Lucus, con apretada victo-

ria de "Ademais" (Majerus), de la Cuadra Barreiros, sobre "Tiestes" y "Sticky", llegados todos en el clásico pañuelo. Un éxito del hándicapper, que nos es grato destacar.

El inesperado triunfo de "Mampalvillo", que pagó a ganador a 33 a 1, dejó desiertas las apuestas quintuple y triple-gemela, las que comenzarán en la próxima reunión, con el Premio Valderas como prueba principal, con los importantes fondos iniciales, respectivamente, de 237.167 y 292.800 pesetas.

ARCHIBALD

## La Junta de la Minero Siderúrgica de Ponterrada

Año difícil el de 1962, pero se pudo mantener el dividendo

En la Junta de accionistas de la Minero Siderúrgica de Ponterrada, el Presidente, señor conde de los Gaitanes, informó a los accionistas de las circunstancias por que había tenido que atravesar la Sociedad durante el ejercicio de 1962, al que calificó como el más penoso de los últimos veinte años. La producción hullera, afectada por las huelgas, quedó en 1,64 millones de toneladas, con descenso de 109.585 en relación con la del año anterior. Señaló que los conflictos laborales no tuvieron en ningún momento carácter económico, como lo prueba el hecho de que el absentismo de los mineros llega a ser del 20 por 100, siendo, por otro lado, los salarios similares en volumen monetario a los de Francia y mucho más altos medidos en poder adquisitivo. Dio datos interesantísimos sobre las remuneraciones de los obreros del carbón de la Empresa, diciendo que ninguno ganaba menos de las 46.000 pesetas anuales y que muchos ganaban más de las 100.000 pesetas anuales, sólo del dinero en mano.

Indicó el señor Presidente que en la sección hullera se había continuado con la modernización del equipo, y señaló, entre las adquisiciones importantes, las de cuatro locomotoras eléctricas y una máquina de extracción para el "pozo balanza" del sector Peñas. Se trabajó intensamente en la terminación de este pozo, que permitirá simplificar los transportes, tanto del interior como del exterior.

Indicó también que los aumentos autorizados en el precio de las hullas quedaron absorbidos por las alzas de salarios, los cuales, en determinados casos, llegan incluso a crecer en mayor medida que los precios.

La sección eléctrica tuvo una brillante campaña, ya que el prolongado estiaje hizo que la central tuviera que trabajar intensamente. La producción quedó incrementada en un 35 por 100 en relación con la del año anterior. En la actualidad se encuentra en fase de montaje, ya muy adelantado, el tendido de una nueva línea de conducción eléctrica desde Ponterrada a Villablino.

Al reseñar la actividad de la sección siderurgia, el conde de los Gaitanes manifestó que aunque la explotación del "Coto Wagner" se vio también afectada por los conflictos laborales, lo fue en mucha menor cuantía que el sector hullero, quedando la producción de mineral de hierro en cifra muy similar a la conseguida en la anualidad anterior. Las ventas superaron a las de 1961 en cerca de 45.000 toneladas, y aunque las exportaciones descendieron con fuerza debido a las circunstancias del mercado mundial, tal baja se vio compensada por las mayores ventas en el mercado interior. La marcha de 1963 —dijo— permite

prever una exportación de 250.000 toneladas y colocar en el mercado nacional unas 300.000, lo que permitirá un ritmo normal de extracción.

Indicó también que no se encontraba dominado por el pesimismo que respecto al mercado siderúrgico impera hoy en diversos países del mundo y manifestó que el exceso de oferta sobre la demanda tenía carácter pasajero.

En la sección ferroviaria tuvieron influencia los conflictos laborales y también los destrozos causados en la vía por la crecida del Sil. Las toneladas transportadas resultaron inferiores en un 11,9 por 100 a las del año anterior, pero en el tráfico de viajeros se consiguieron cifras similares a las de 1962. Entre las obras realizadas en el ferrocarril de la entidad figuran las mejoras en vías y señalización y la reforma de las estaciones de Torneo y Villablino.

Tras destinar a amortizaciones la cifra de 17,88 millones, dotar con 10 millones las reservas y con cifra análoga el fondo de inversiones, queda un distributable de 114,58 millones de pesetas, lo que permite mantener un dividendo de la misma cuantía que el del ejercicio anterior y realizar las correspondientes provisiones para impuestos.

El señor Presidente dio cuenta del nombramiento para el cargo de Consejero de los señores Jorissen y Aguirre Martos, Directores desde hace muchos años de la Sociedad, y tuvo palabras de sentido recuerdo para el que fue Secretario General de la misma, don Luis Fernández Hontoria, fallecido durante el ejercicio.

Todas las propuestas del Consejo referidas a balance y cuentas, así como a la designación de esos nuevos Consejeros, fueron aprobadas por absoluta unanimidad.

## Fomento de Obras y Construcciones, S. A.

Con arreglo a los requisitos legales establecidos, y por el BANCO SOLER Y TORRA —Los Mardrazo, 28, de Madrid—, se hará efectivo el cupón de los títulos de rendimiento fijo de esta Sociedad, a partir de sus vencimientos 31 de marzo y 1.º de abril próximos.

Barcelona, 22 de marzo de 1963. Por acuerdo del Consejo de Administración. El Secretario, Jorge de Rosselló Seitún.

## Construcciones Gilmar, S. A. (EN LIQUIDACION)

En la Junta general extraordinaria de señores accionistas de esta Sociedad, celebrada en Madrid el día 29 de diciembre de 1962, quedó aprobado el acuerdo de disolución y liquidación de la misma.

Lo que se publica a los oportunos efectos.

Madrid, 25 de marzo de 1963.

## LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION

1 Coruña - Oviedo . . . . .

2 Valladolid - Valencia . . . . .

3 Elche - Sevilla . . . . .

4 Málaga - At. Madrid . . . . .

5 Barcelona - Zaragoza . . . . .

6 R. Madrid - Córdoba . . . . .

7 Betis - Osasuna . . . . .

8 At. Bilbao - Mallorca . . . . .

9 Langreo - Indauchu . . . . .

10 Constancia - Alavés . . . . .

11 Salamanca - Español . . . . .

12 Orense - Celta . . . . .

13 San Fernando - Tenerife . . . . .

14 Eldense - Hércules . . . . .

## RESE

1 Jaén - Granada . . . . .

2 Murcia - Huelva . . . . .

El Seguro de Enfermedad facilita los medios de prevención para la lucha contra una terrible plaga de la infancia.



## RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 2, a excepción del que ha obtenido el premio mayor



# EL «GORDO»

**EN EL NUMERO  
25922  
VENDIDO EN**

# «LA PROVIDENCIA»

**También da las aproximaciones, centenas y muchos premios pequeños  
COMO EN TODOS LOS SORTEOS REPARTE MILLONES ENTRE SUS CLIENTES**

AHORA TIENE A LA VENTA EL "GORDO" DEL SORTEO EXTRAORDINARIO DE MAYO

**SI QUIERE GANAR  
MILLONES  
JUEGUE EN**

# “LA PROVIDENCIA”

**Administración número 4**  
**Glorieta de San Bernardo, 4**

[illegible]



## EL FABULOSO ESPECTACULO DEL DOMINGO DE RESURRECCION EN PRICE

# Mary Santpere y Carmen Morell, con Angel de Andrés y Javier Fleta al frente de «Las luces de Madrid»

Un colosal escenario de veintiocho metros reproducirá el nuevo y el viejo Madrid

Ocho primeras figuras, más de cincuenta bailarines, coros, ballets y rondallas tomarán parte el Domingo de Resurrección, sobre la pista de Price, en uno de los más fabulosos espectáculos musicales que se han realizado hasta hoy en Madrid. Sus prestigiosos directores, los señores Feijoo y Castilla, amantes del buen espectáculo, se han volcado materialmente sobre esta original producción, en la que, a través de más de treinta estampas y cuadros, tomarán vida sobre la pista escenas y anécdotas del Madrid de ayer, en espectacular contraste con la vida y dinamismo de nuestros días. «Las luces de Madrid» —que nada tienen que ver con aquellas «Luces de Madrid» que hace años fueron estrenadas, también con gran éxito, en Price— pretende ser, como se hace en Europa, modelo del espectáculo musical actual, llevado a un nuevo ritmo, en el que predominará el humor, la música y la anécdota sentimental. Nada menos que ocho gran-



Carmen Morell, Javier Fleta y Mary Santpere. He aquí el original trio de figuras que compone, con Angel de Andrés, el grupo estelar de «Las luces de Madrid»



Angel de Andrés pilotará el avión del humor en «Las luces de Madrid»

des figuras, entre las que se cuenta a Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta, Rafael Barry y Tony Jadell, con Mari Cruz Muñoz y Luisa Jiménez, han sido reunidos por vez primera para tomar parte en este espectáculo de tan especiales características, en las que la novedad, originalidad y el buen gusto serán su base fundamental.

El escenario constará de tres

partes, a través del cual se levantarán unas vistas monumentales del Madrid de ayer y el de nuestros días, alcanzando una longitud de veintiocho metros. Coros y rondallas, ballets modernos y más de cincuenta bailarinas intervendrán en esta ocasión sobre la pista del suntuoso Price, en uno de los más costosos espectáculos que se han llevado a cabo hoy en los teatros madrileños.

## EL CASO DE LA MUJER APLASTADA

El célebre ilusionista Chang tuvo que utilizar el Metro durante su última visita a Madrid, coincidiendo el paso por la estación de Sol a la hora punta. Aquel día, en que por las bajas temperaturas la afluencia en el Metro era excepcional, presencié cómo a una señora que había permanecido durante varios minutos materialmente aplastada por los viajeros, tuvieron que sacarla entre varias personas completamente extenuadas. Desde aquel día, Chang pensó en cómo liberar a una mujer que pudiera encontrarse en estas condiciones. Sus estudios le llevaron a idear una de sus más logradas experiencias mágicas, consiguiendo la evasión de una persona que pudiera encontrarse en estas circunstancias.

Bajo el título de «La mujer aplastada», Chang presenta ahora al público de Madrid, sobre la pista de Price, este original experimento, que ha causado verdadera expectación.

## Un murciano fue el único inventor con dos medallas de oro en Bruselas

ES ALBAÑIL Y POSEE UN REVOLUCIONARIO SISTEMA PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS

MURCIA.—Un maestro albañil murciano, Eleuterio Marcó Barceló, ha sido galardonado con dos medallas de oro en el X Salón Internacional de Inventores celebrado en Bruselas, al que han concurrido un millar de inventores, de ellos 80 españoles. La primera, por un aparato para sustituir los encofrados y fábrica de ladrillos en la industria de la construcción, mediante el cual diez peones pueden realizar en la mitad de tiempo del que emplean normalmente 50 albañiles y con un ahorro del 60 por 100 de materiales. Con dicho sistema se abarata el metro cuadrado de obra.

El inventor, en unas declaraciones que publicó ayer el periódico «Línea», de esta capital, afirma que con sólo dos obreros se pue-

de levantar una vivienda de varios pisos y reducir la mano de obra en un 90 por 100, pues, por ejemplo, con 400.000 pesetas y cinco albañiles se hará el mismo edificio que hoy precisa un millón de pesetas y cincuenta albañiles, en la mitad de tiempo y empleando simples peones.

El otro invento es un aparato para fijación y aplomado de reglas que representa un gran adelanto. Su manejo es muy sencillo y lo puede utilizar un solo hombre con empleo de pocos minutos y sin necesidad de material alguno. Hoy son necesarios tres albañiles, tres kilos de yeso, amasadora, etc.

El inventor es casado, tiene cinco hijos y acaba de regresar de Bruselas. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

## TEATRO

## PRESENTACION DE MARIA DOLORES EN LA COMEDIA

En la sala, rostros conocidos en el mundo del baile español y universal: Pastora Imperio, Antonio, Rosita Segovia... En el escenario, una mujer, casi chiquilla, morena y cordobesa, para mayor detalle: María Dolores, que hacia su presentación ante un público enterado que, además, la esperaba como se espera a todos los debutantes: con el mejor deseo de que triunfen, pero con la esperanza de que no rompan moldes, para que cada cual siga en su pedestal. María Dolores salió a escena apenas se elevó el telón para trenzar una versión brillante de «La vida breve», y eso bastó para que el público se le rindiera. Después, a lo largo de su programa bien seleccionado, se repitieron los aplausos, los «¡bravos!», desde todas las localidades y, en alguna ocasión (la jota y el zapateado final), con características de apoteosis. María Dolores, a quien le sobra el apodo de «La cordobesa», porque su nombre basta, y así lo debe rectificar, como es norma entre valores verdaderos, triunfó anoche como triunfan los que de verdad sienten el arte y saben expresarlo.

Fiel al estilo de las grandes figuras, repasó en el programa los bailes más característicos de diversas regiones españolas, y en todos ellos encajó la armonía y el ritmo con la composición de la figura, la gracia, el donaire y el aire particular que precisaban, expresando todo ello a través de un auténtico sentimiento armónico dibujado en la mirada, el gesto, el ademán. Y, sobre todo, en el matiz más difícil del artista: las manos.

Quédese para los técnicos de la danza desmenuzar los aspectos del arte personal de María Dolores. A mí me toca reseñar su éxito, y dicho queda como reflejo

del sentir particular, refrendado por el común asenso del respetable.

En el programa figuran con ella el pianista José Vives, que la acompañó en casi todos los bailes, obsequiando además al público con un «Capricho español» muy aplaudido; el famoso concertista de guitarra Luis Maravilla; su hijo, Luis Antonio en la misma especialidad; el cantor Manolo Vargas, el gran bailarín Antonio Rivas y el bailarín de jotas Pedro Azorin, ya conocidos del público, que colaboraron brillantemente al éxito de la debutante.

José DE JUANES

### «Sevilla, cielo de estrellas», en Calderón

Otro toque más al folklore andaluz, esta vez en manos, boca y pies de Macarena del Río y Enrique Montoya, que, al frente de una buena compañía de variedades, se presentaron anoche en el teatro Calderón. «Sevilla, cielo de estrellas» es otro espectáculo del popular trío Rafael de León, Ochaíta y el maestro Solano, con números de todos los calibres y para todos los gustos, eminentemente populares y, como tales, bien recibidos por el público.

Destacó en el programa, junto con la actuación de las figuras cabecera de cartel, el trabajo de la pareja Angela y Enrique, que obtuvieron un destacado éxito, sobre todo en su interpretación de la zamba, el bembé y la macumba de la primera parte del programa.

Actúan con ellos el popular Romero, el dúo flamenco Los Canasteros, Los Cuatro Sacromontes y Rocio de Aragón con su «ballet» español.

El público aplaudió mucho, y el escenario se llenó de flores,

## VIDA SOCIAL

### ENLACE VILLAGRAN DE CARDENAS - DE GUINEA AVENDAÑO

El pasado día 23 se ha celebrado en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, bellamente adornada, el matrimonio de la distinguida señorita Pilar de Guinea Avendaño con don Jaime Villagrán de Cárdenas.

Apadrinaron el matrimonio el padre de la desposada, don Julián de Guinea Pereda, y la madre del novio, doña Ursula de Cárdenas de Villagrán, ataviada de negro, con valiosa mantilla de Chantilly.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, novios, padrinos y testigos pasaron al salón de la sacristía, donde ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos de ella don Tomás Bordegaray, don Luis Roy, sus tíos don Emilio Luengas, don Ma-

nuel de Guinea, don José Miguel de Guinea, don Miguel de Avendaño, don Ramiro Avendaño y sus hermanos don Javier y don Juan Carlos de Guinea Avendaño.

Por él, su padre, don Juan José Villagrán de Abaurrea; don Francisco Oyarzun, don Joaquín Cárdenas y Llavanera, don Francisco María Abaurrea Álvarez Osorio, don Alvaro Villagrán Villota, don Felipe Ruza Tarrio y sus hermanos don Juan María, don Pedro y don Javier Villagrán de Cárdenas.

En los salones del hotel Wellington les fue servido un espléndido cóctel-lunch a los asistentes a la ceremonia, amenzado por la orquesta del hotel.

Los nuevos señores de Villagrán, que fueron muy felicitados, han marchado en largo viaje nupcial.

### Enlace Herraiz García Ochoa - Cruces Carnicero

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, adornada con flor blanca natural, damascos y luz, el matrimonio de la distinguida señorita María Teresa Cruces Carnicero con don Antonio Herraiz García Ochoa. Actuaron de padrinos el padre de la novia, don Francisco Cruces Jiménez, y la madre del contrayente, doña Concepción García Ochoa de Herraiz.

Ostentó la representación de Juzgado, por delegación, don Angel Casteleiro, ante quien firmaron el acta matrimonial como testigos, por la desposada, sus tíos don Juan, don Enrique, don José y don Manuel Cruces Jiménez; don Joaquín Ferrándiz, don Jaime Herraiz, don José López Ulloa, don Manuel Ruiz Jarabo y su her-

mano don Francisco Cruces Carnicero.

Por el novio lo hicieron su padre, don Santiago Herraiz Loranca; su tío don Amador Herraiz Loranca, don Luis Cano, don Ignacio Coca, don Santiago Castelo, don Angel Casteleiro, don Secundino Zuazo, don Carlos Urquijo, don José María Baquera y su hermano don José Herraiz García Ochoa.

Terminada la ceremonia religiosa los distinguidos invitados se trasladaron a los salones-exposición de Herraiz, donde fueron espléndidamente obsequiados con un cóctel, servido por el hotel Castellana Hilton.

La feliz pareja ha marchado en viaje de bodas por distintas capitales.



## ANGEL SOLER

presenta diariamente,  
de 4 a 5 de la tarde, en  
**"LA VOZ DE MADRID"**  
el programa de la simpatía  
**"RADIO-TAXI"**

con ANTONIO PEREZ BAYOD, en  
«EL TAXISTA MAGDALENO»



En «La Voz de la Juventud que Estudia»

### Hoy, declaraciones del Delegado Nacional del S. E. U.

Culmina esta noche la serie de programas que bajo el título «La Voz de la Juventud que Estudia» viene dedicando la R. E. M. a los temas debatidos en el reciente Consejo Nacional del S. E. U., con intervención de las voces más autorizadas que tomaron parte en el mismo y a través de los cuales se difundieron las aspiraciones estudiantiles, en el marco sindical y universitario, ampliamente estudiadas en las reuniones de Cuenca.

Cerrando el ciclo interviene en el programa de hoy el Delegado Nacional del S. E. U., Rodolfo Martín Villa, quien abordará aquellos temas desde el plano más actual de la gestión y puesta en marcha de aquellos acuerdos. Este programa final será puesto en antena por «La Voz de Madrid» hoy, a las 20 horas.

### «EL GRECO»

Infancia y juventud de Domenico Theotocopuli, el genial pintor, en el programa

### «ONDAS ESCOLARES»

Según guión de JOSE LEON DELESTAL

HOY MARTES, a las 19,35

Por «LA VOZ DE MADRID»

Y POR TODAS LAS EMISORAS DE LA CADENA

Un programa de servicio público de la R. E. M.

### «EL PILI»



«... al cante hay que tenerle un respeto muy grande y mucha afición; de lo contrario, no se puede salir a hacer el ridículo». Esta es la opinión de «El Pili», el mejor «cantor de seguiriyas» gitanas que tiene España. Un hombre que ha cantado para reyes y príncipes, que dice el cante puro con el mejor estilo, mientras sus discos han agotado todas las ediciones de su antología flamenca. «El Pili» es un gitano que desciende de los cantes supremos y es sobriño carnal de la «seguiriyas». Su cante... Es mejor que lo escuchen ustedes.

directamente esta noche en las antenas de «La Voz de Madrid», a las 23,50, en «Espacio...», una realización de Mariano de Córdoba.

### ¡¡SEÑORA!!

¡NO TIRE SUS PERIODICOS ATRASADOS!

DE LUNES A SABADO,  
A LAS 10 DE LA  
MAÑANA, ESCUCHE

**"LA BOLA  
DE PAPEL"**

y

**AUGUSTO BOVARDO**

le explicará la fórmula para obtener 2.500 premios valorados en

**1.000.000 de ptas.**

¡¡Un programa, único en España...

...en «LA VOZ DE MADRID»!!

## RADIO

### LA VOZ DE MADRID

#### MATINAL

8,30: «Aquí, Madrid: Buenos días». — 9,05: «Desayune con música». — 9,30: Cante de Manolo Caracol. — 9,45: Exitos de Dalida. — 9,55: «Mejor sabrá». — 10: «La bola de papel». — 11: «Temas españoles». — 11,05: «Venta remate fin de semana».

#### MEDIODIA

12,05: «Escuela para nuevos ricos». (Novela.) — 12,30: «El diablillo». — 12,45: «Telegrama con música». — 12,55: Club de Amigos de La Voz de Madrid. — 13,16: «La Voz de Madrid se pone a sus órdenes». — 13,46: «Mi fantástica esposa».

#### SOBREMESA

14,10: Melodías y canciones de actualidad. — 14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 14,48: «Mosaico deportivo». — 15: «Los dos caballeros». — 15,10: «Que usted lo pase bien». — 15,45: «Pulso del mundo». — 16: Radio Taxi.

#### TARDE

17: «La hora de la alegría». — 17,30: «París, Madrid, Serrano». — 18,05: «Meriende con música». — 18,30: «Siempre ellas: las novias de España». — 18,45: «Yo recuerdo». — 19,05: Emisión infantil. — 19,40: «Ondas escolares».

#### NOCHE

20: «La Voz de la Juventud que estudia». — 20,15: «Caravana musical». — 20,45: «Boda en Berlín Occidente». (Novela.) — 21,10: «Martes deportivo de Educación y Descanso». — 21,15: «El mundo en que vivimos». — 21,35: «Aventuras de un periodista». — 22: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: «La anécdota diaria». — 22,30: «Pantalla cinematográfica». — 22,50: Cita con José de Aguilar. — 23: «Tribuna de éxitos». — 23,30: «Orquestas en alta fidelidad». — 23,50: Espacio de El Pili. — 24: «Mientras la ciudad duerme, La Voz de Madrid vela». — 1: Cierre de la emisión.

### MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

#### Junta Central de Adquisiciones y Obras SUBASTA

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de una grúa-soporte de cámaras de TV para los Estudios de TV Española, por un importe de 1.079.884,80 PESETAS

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 18 de marzo de 1963.

NUNCA PERDIO LA COMPOSTURA DE HOMBRE CALCULADOR; SUPO HASTA DONDE PODIA LLEGAR LA CARICIA DE UNA MUJER Y LA AMENAZA DE UN HOMBRE



### «EL TEMIBLE MISTER CORY»



En el ambiente impresionable de los multimillonarios norteamericanos, pero no en su intimidad, sino en su círculo mundano, es donde dan rienda suelta a sus pasiones y vicios, sin importarle el precio del más insignificante capricho.

Es ahí donde mister Cory ha de jugar las bazas más importantes de su vida; es entre esos grandes donde dará satisfacción a sus deseos y descubrirá el gran fra-

caso de su amor, para toparse inmediatamente frente a la juvenil alegría del futuro ilusionante y prometedor.

«El temible mister Cory» es una magnífica realización de Blake Edwards, con una magistral interpretación de Tony Curtis, secundado por figuras de tanto relieve como Martha Hyer, Charles Bickford, Katheryn Grant, William Reynolds, Russ Morgan y Henry Faniell.



## MUSICA

### PALACIO MUSICA. ORQUESTA NACIONAL. CELIBIDACHE

Viernes, 6,30 tarde: "Scheherazade", Rimsky-Korsakov; "Tercera", Beethoven.

### ORQUESTA NACIONAL. MONUMENTAL CINEMA. CELIBIDACHE

Domingo, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades: Alcalá, 36. Miércoles, butacas; a partir jueves, entresuelo, principal y resto butacas.

## TEATRO

**ALCAZAR.**—(2212352.) 7 y 10,45.

¡El espectáculo del siglo! Historias del cuplé, con Margarita Sánchez, Carlos Acuña, Roberto Font, Irene Vilches y 50 artistas. Escenario giratorio. 20 cuadros. Original y fastuosa presentación. (Autorizado menores.)

**BEATRIZ.**—7: Primera Compañía Mundial del arte del Mimo La Mandrágora. Gran Premio del Festival de Berlín. Metamorfosis. Dirección: Wolsram Mehrilg.

11 noche: El niño de los Parker (con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena).

**BELLAS ARTES.**—(Teléf. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo.) 7, 10,45: Compañía titular Enrique Diosdado y María Dolores Pradera en La barca sin pescador (de Alejandro Casona) con Julieta Serrano y la colaboración de Milagros Leal y Salvador Soler Mari). Dirección escénica: Enrique Diosdado.

**CALDERON.**—(2391333.) 7, 10,45: Macarena del Río y Enrique Montoya presentan: Sevilla, cielo de estrellas (de Rafael de León, Ochoa y Solano), con Rocio Aragón, Romero, Los Canasteros, Angela y Enrique y otros destacados artistas.

**COMEDIA.**—7 y 11: Vicente Parra presenta Cita en Senlis (de Anouilh). Traducción y dirección: José Luis Alonso. Última semana!

**COMICO.**—Jueves 28, estreno. Teatro de Arte presenta a Ricardo Hurtado, Marisa de Leza, Pastora Peña, en Esquina peligrosa (de Priestley). Colaboración de Ramón Corroto, Victoria Rodríguez. Adaptación y dirección: Cecilio de Valcárcel. Mayores dieciocho años.

**ESLAVA.**—(2311964.) Compañía Paco Martínez Soria. 7 y 10,45: La ciudad no es para mí (de F. Angel Lozano). ¡Interesa! ¡Emociona! ¡Divierte! En resumen: dos horas deliciosas. AVISO: Debido al creciente éxito, hoy martes y todos los días se celebrarán funciones de tarde y noche.

**ESPAÑOL.**—(2212247.) 7,30: El lindo don Diego, de Moreto. Una obra clásica de gracia actualísima.

**FUENCARRAL.**—(Gran Compañía de Arte Lírico Francisco Kraus.) 6,45 tarde: La tabernera del puerto (Pilarín Alvarez, Ricardo Royo Villanova, Eduardo Bermúdez, José Luis Cancela). 10,30 noche: El huésped del sevillano (Rosa Gil, Francisco Kraus). Mayores. Butaca, 30 ptas.

**GOYA.**—Hoy martes, 7 tarde: El huevo (de Marceau), por Adolfo Marsillach. Noche, no hay función.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7: Arturo Serrano presenta Compañía Conchita Velasco, Gracia Morales, Manolo Gómez Bur, en el mayor de los éxitos cómicos: Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. ¡Hacia las 500 representaciones a teatro lleno, entre miles de carcajadas, del mayor éxito de muchos años! Noche, descanso compañía.

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López y Angel de la Fuente. Dirección: Adolfo Marsillach. (406 representaciones.)

**LATINA.**—(Revistas.) 7, 10,30: Queta Claver y Manolito Codoso en Hijas de mi vida.

**MARAVILLAS.**—7, 10,45: Zori-Santos presentan a Nicole Blanchery y Somoza y el "ballet" de

Miss Baron, de la película "Can-Can", en ¡A Alemania... me voy!

**MARIA GUERRERO.**—Dirección: José Luis Alonso. 7 tarde, única función. ¡¡Dos últimas semanas!! Los caciques, de Carlos Arniches (por orden de intervención): Carmen Carbonell, José Bódalo, Ana María Vidal, Antonio Ferrandis, José Vivó, Manuel Díaz González, Alfredo Landa y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingote. ¡Cada segundo una carcajada! Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5. Mañana, día 27 de marzo, a las 7 de la tarde, y para conmemorar el Día Mundial del Teatro, se distribuirán gratuitamente todas las localidades entre las organizaciones sindicales, universitarias y otras de carácter docente.

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2318467. Hoy martes, 11 noche, estreno: Conoce usted la Vía Láctea? (con Manuel Collado y Jesús Puente). Lunes, 1 de abril, 7,30 tarde: Orquesta del Palazzo Pitti. Director: Carlo Zechi, interpretando Vivaldi, Haydem, Mozart, Malipiero, Schubert.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 10,30: El conde de Manzanares. ¡Más de un año de éxito rotundo! (Dos últimas semanas!)

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7, 11: Lola Cardona, Fernando Fernán Gómez en La sonata a Kreutzer, de Tolstoi. ¡Dos últimas semanas! por compromisos de programación.

**REINA VICTORIA.**—(Conchita Montes.) 7: La buena sopa. Autorizada mayores dieciocho años. Noche martes, no hay función.

**TEATRO MANOLITA CHEN.**—Instalado en Puente de Vallecas (Arroyo Abroñigal. Metro Puente Vallecas). Debut sábado 30. Funciones, 6,30 y 10,15. Domingo, tres funciones: 5, 7,30 y 10,15. Manolita Chen presenta su Gran Compañía de Altas Variedades Arrevistadas.

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid. Teléf. 2411389.) 7 y 10,45: María Matilde Almendros y Miguel Palenzuela, en Alcoba nupcial (de Jan Hartog). Dirección: Antonio Chic.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Dirección: José Tamayo. Temporada género lírico: ¡Acontecimiento lírico! 7, 10,45: Maruxa (de Amadeo Vives). Tarde: Lina Huarte, Dolores Cava, Esteban Astarloa, Luis Villarejo, José Manzaneda. Noche: María Dolores Ripollés, Mari Carmen Ramírez, Esteban Astarloa, Vicente Catalina, José Manzaneda. Compañía lírica Amadeo Vives. Coros, "ballet". Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Benito Lauret. Butaca, 60 ptas. Autorizado para todos los públicos.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Teléf. 2314607.)

Hoy, 7, 10,30: Éxito sensacional del famoso ilusionista oriental Chang, con su maravilloso y enigmático espectáculo Circo China Festival, con Margarita Hsu, Los Yocawa, Won Pin, Troupe Trung Giban, Tamara Saskia, Eva Wei, Alba Sisters, Duo Koreanos, Sum Sawadas y la colaboración de los superclowns Rubians y Poppey. Localidades a la venta con tres días. (Apto.)

## CINE

**ALCALA.**—Maribel y la extraña familia y El sheriff de Dodge City. **ALCANTARA.**—El círculo rojo y Su grata compañía.

**ALEXANDRA.**—La gata negra. **ALHAMBRA.**—El monstruo de las nieves y A veintitrés pasos de Baker Street.

**AMAYA.**—Vida privada. **APOLLO.**—Una isla con tomate y Servicio secreto.

**ARGEL.**—Los cuervos y La verdadera historia de Jesse James. **ARGUELLES.**—5: Chantaje contra una mujer (Glenn Ford, Lee Remick).

**ASTUR.**—El último verano y Su grata compañía.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 10,15: Verano y humo (Laurence Harvey, Geraldine Page). Técnico-lor.

**AYALA.**—4,30: Mi calle, Nido de espías.

**AZUL.**—A pleno sol y Como un torrente.

**BAHIA.**—Los conflictos de Irene. **BARCELO.**—7, 10,15: Chantaje contra una mujer (Glenn Ford, Lee Remick).

**BECERRA.**—Una isla con tomate y Servicio secreto. **BECQUER.**—Más rápido que el viento y Servicio secreto.

**BELLAS ARTES.**—Espía por mandato. **BENAVENTE.**—Las legiones de Cleopatra y Cuando hierve la sangre.

**BENLUIRE.**—5, 7,30, 10,30: Chantaje contra una mujer (Glenn Ford, Lee Remick).

**BILBAO.**—Espía por mandato. **BULEVAR.**—Vida privada.

**CALIFORNIA.**—Duelo de titanes y Somos dos fugitivos. **CALLAO.**—7, 10,30: Los nuevos aristócratas (Paul Meurisse).

**CANDILEJAS.**—Bahía de Palma y La gata negra. **CAPITOL.**—7, 10,15: Un abismo entre los dos (Sofía Loren, Anthony Perkins).

**CAROLINA.**—(Bravo Murillo, 202. 2344843.) 5: Taras Bulba (Tony Curtis, Yul Brynner).

**CAPRI.**—(2521069.) 4,30: Los vikingos y La fuente mágica (Esther Williams). Primer reestreno.

**CARLOS III.**—Emboscada. **CARRETAS.**—10 mañana: Un taxi para Tobruk. Aventuras de Quintín Durward. Tolerado.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 10,15: La gata negra. **CERVANTES.**—Tres de la Cruz Roja y El alfabeto.

**COLISEUM.**—7 y 10,30: Dos semanas en otra ciudad (Kirk Douglas, Edwards G. Robinson, Cyd Charisse, Dahlia Lavi, Rosanna Schiaffino). (CinemaScope. Metrolor.) ¡Extraordinaria!

**CONCEPCION.**—Prohibido enamorarse y La gata negra. **CONSULADO.**—Llegan cinco forajidos.

**COPACABANA.**—Mi vida en tus manos y Rommel llama a El Cairo. **CHAMBERI.**—Una isla con tomate y Servicio secreto.

**DOS DE MAYO.**—5: Susan Slade, Tú y yo somos tres.

**EMPERADOR.**—Taras Bulba. **ESPRONCEDA.**—Intriga femenina y Más allá del amor.

**EUROPA.**—Los saqueadores y Tú y yo somos tres. **FANTASIO.**—Dulce pájaro de juventud.

**FELIPE II.**—4,30: El hijo del capitán Blood y Cuando el viento silba. Tolerado.

**FIGARO.**—Esplendor en la yerba. **FLORIDA.**—Tú a Boston y yo a California y Aventuras de Joselito en América.

**GALILEO.**—Los conflictos de Irene. **GAYARRE.**—Zafarrancho en el casino.

**GONG.**—4: Adiós a las armas (Rock Hudson, Jennifer Jones). 2.ª semana.

**GRANADA.**—La esclava libre y Servicio secreto.

**GRAN VIA.**—7, 10,30: Alegre juventud (Emma Penella, Adolfo Marsillach, José Luis y Antonio Ozores). Eastmancolor. Tolerada.

**IBIZA.**—4,30: Su altera la niña y Regreso a las minas del rey Salomón. Tolerado.

**IDEAL.**—4: La fuente mágica (Esther Williams, Fernando Lamas. CinemaScope. Technicolor). Pases: 4, 6, 8, 10,30.

**IMPERIAL.**—Continúa de 10 mañana a 10 noche. Numeradas, 10,45: Complementos y Cita de sangre (Charles Aznavour, Giovanna Ralli).

**IMPERIO.**—La colina de los diablos de acero y Plan 402.

**INFANTAS.**—Vida privada. **IRIS.**—El terror de los Tongs y Twist, locura de juventud.

**JORGE JUAN.**—Vida privada. **LIDO.**—Los económicamente débiles y Espía por mandato.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: Salvatore Giuliano (Salvo Randone, Lea Massari).

**LUCHANA.**—7, 10,30: La fuente mágica (Fernando Lamas, Esther Williams). Color.

## AVISO

Debido al creciente éxito de

«LA CIUDAD NO ES PARA MÍ»

hoy martes y todos los días se celebrarán funciones a las

7 TARDE, 10,45 NOCHE

TEATRO ESLAVA

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10,30: No-Do, Imágenes, Cuando viaja la cigüeña.

**MAGALLANES.**—4: El terror de los bárbaros y Su grata compañía (Debbie Reynolds). Ambas color.

**MARVI.**—Suave como visón. **MONACO.**—(Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4: La gata negra.

**MONUMENTAL.**—5: Chantaje contra una mujer (Glenn Ford, Lee Remick).

**METROPOLITANO.**—El arquero verde y Mi marido se divierte.

**MONTAÑA.**—Más allá del amor. **MORASOL.**—El arquero verde y Mi marido se divierte.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: El terror de los bárbaros, Su grata compañía.

**NARVAEZ.**—El Zurdo y Más allá del amor.

**NIZA.**—Maquinista de la «Generala» y La guerra de los botones.

**ODEON.**—Vuelve San Valentín y Espía por mandato.

**ORAA.**—4,30: Dos mujeres, Tú y yo somos tres.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 9,45: El día más largo. Tolerada. Pases de la película: 6,30, 10.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—La misteriosa dama de negro.

**PALACIO DE CINE.**—La gata negra. **PANORAMA.**—Los conflictos de Irene.

**PAVON.**—El arquero verde y Mi marido se divierte.

**PAZ.**—6,30 y 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Super-Panavisión. S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

**PEÑALVER.**—Mi marido se divierte. **PEZ.**—Una isla con tomate y Servicio secreto.

**PLEYEL.**—Milagro a los cobardes y Una mujer marcada.

**POMPEYA.**—Zafarrancho en el casino. **POSTAS.**—Una isla con tomate y Servicio secreto.

**PRINCESA.**—Espía por mandato. **PRINCIPE ALFONSO.**—Bombas sobre Montecarlo y El hombre del Oeste.

**PRINCIPE PIO.**—El arquero verde y Mi marido se divierte.

**PROGRESO.**—Campeonato Mundial Fútbol Chile 1962 y Aliki en el colegio.

**PROYECCIONES.**—7, 10,30: La gran familia (Closas). (Octava semana. Único local que la proyecta.) Apta.

**REAL CINEMA.**—Cristo negro. **REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: El diabólico doctor Mabuse.

**RIALTO.**—7 y 10,30: Dulce pájaro de juventud (Paul Newman, Geraldine Page). Segunda semana. Cinemascope. Color.

**RICHMOND.**—Los nuevos aristócratas. **ROXY «A».**—La misteriosa dama de negro.

**ROXY «B».**—Llegan cinco forajidos. **SAINZ DE BARANDA.**—El arquero verde y Mi marido se divierte.

**SALAMANCA.**—Adiós a las armas. **SAN CARLOS.**—4,30: Sheriff, hora H (Cinemascope). Los conflictos de Irene (ambas color).

**SAN DIEGO.**—Rommel llama al Cairo y Hasta el último aliento.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: Regresa un desconocido (Arturo Fernández).

**SAN REMO.**—Amores de un impostor y Tú y yo somos tres.

**SOL.**—10 mañana: Adorables mentirosas y Valle prohibido (Color, cinemascope).

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 7, 10,30: Cuando la mujer dice ¡sí! (Pascale Petit, ¡gracia, picardía!)

**UNIVERSAL CINEMA.**—6: La gata negra.

**URQUIJO.**—Complementos y La gata negra.

**VALLEHERMOSO.**—La bella americana y Más allá del amor.

**VICTORIA.**—Orquídea negra y Más allá del amor.

**VELAZQUEZ.**—La venganza de Don Mendo y Más allá del amor.

**VERGARA.**—Espía por mandato. **VOY.**—Ama Rosa y Cazador de forajidos.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5. Pases: 5, 6,40, 8,40 y 10,30: Zafarrancho en el casino (Steve McQueen, Brigid Bazlen). Color. Tolerada.

## VARIOS

**ALAZAN.**—Atracciones. **ALCAZAR.**—Atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Dos orquestas.

**BARCELO.**—Atracciones. **BOITE SARATOGA.**—Atracciones.

**BOLERA CLUB STELLA.**—(Arlabán, 7. Teléf. 2310192.) Tarde, té-baile. Aire acondicionado. **CANAIMA.**—Atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones. **CLUB AYALA.**—Atracciones. **CULB CONSULADO.**—Atracciones.

**CLUB IMPERATOR.**—(Fernández de los Ríos, 59. Teléf. 2442223, Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud. Éxito, Torrebruno.

**EL BIOMBO CHINO.**—Atracciones. **FONTORIA.**—Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Sarasola I-Sarasola II; Ramondegui-Ibarra. Zubelzu - Tolosa; Azcarate II-Alberro. Ciganda-Salamendi III; Irigoyen-Ayerbe, 10,30 noche: Deusto - Urizar; Gallo-Alberdi. Begoñés VII-Alsúa; Ituarte II-Solozábal-Aguirrebengoa.

**J'HAY.**—Atracciones.

**LUSS-MAY.**—(Atocha, 125. Teléfono 2276439.) Miércoles 27: Debut de la máxima figura de la canción española, Gracia de Triana. Continúa el éxito de la gran orquesta internacional Los Flamings, con Raúl de Montemar y el conjunto Atracciones Nelo Costa y las bellezas del "Ballet" Maracabú, con su vedette Ana Mary.

**MICHELETA CLUB.**—Atracciones. **MOLINO ROJO.**—Atracciones. **MOROCCO.**—Atracciones.

**RIVER CLUB.**—Atracciones. **TEYMA.**—Tarde y noche presenta las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

## TVE

MARTE

SOBREMESA

2: Carta de ajuste.—2,15: Presentación.—2,17: Mundo insólito.—2,30: Panorama.—2,54: Plaza de España.—3: Telediario.—3,25: Cotizaciones de Bolsa.—3,30: Las aficiones.—3,45: Música para el hogar.—4: Final del programa de sobremesa.

NOCHE

6,15: Carta de ajuste.—6,30: Presentación.—6,32: Escuela TV.—6,45: Academia TV.—7,30: Universidad TV.—8,02: No se quede sin saberlo.—8,30: Los cinco últimos minutos.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.—9,45: Foro TV.—10,10: Siglo XX.—10,40: La ruta del sol.

11,35: Telediario.—11,50: Estrellas en 625 líneas.—12: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.—12,15: Cierre.

MIÉRCOLES

SOBREMESA

2: Carta de ajuste.—2,15: Presentación.—2,17: Solo para hombres.

2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3: Telediario.—3,25: Cotizaciones de Bolsa.—3,30: «La tortuga perezosa».—4: Final del programa de sobremesa.

NOCHE

6,15: Carta de ajuste.—6,30: Presentación.—6,32: Escuela TV.—6,45: Academia TV.—7,30: Universidad TV.—8: Platea.—8,30: Bonanza.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.—9,45: Enviado especial.—10,15: Esta es su vida.—10,45: Esta noche, ventana mágica.—11,30: Telediario.—11,45: Hoy dirige...—12,15: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.—12,30: Cierre.

## ¡BLANCOS Y NEGROS?

Lean al P. A. Rey-Stolle, S. I. en

«ESPAÑA EN AFRICA AYER Y HOY»

Sinceridad y realidades Con 40 fotos originales 125 pesetas ejemplar

De venta en todas las librerías de España, o contra reembolso, en

EDITORIAL FERMA

AVDA. JOSE ANTONIO, 800 BARCELONA